

Mijn zou met miljarden verlies draaien: EMMA moet dicht

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN - De commissie Martens heeft de minister van Economische Zaken geadviseerd de staatsmijn Emma in Hoensbroek definitief te sluiten. „Een eventuele hervatting

van de steenkoolwinning in Nederland zal aanzienlijke financiële offers van de gemeenschap vergen. Deze offers staan in feite in geen verhouding tot de bijdrage die deze steenkoolproduktie aan de Nederlandse energievoorziening zou kunnen leveren” aldus de commissie Martens in het 54 pagina's tellende advies aan minister drs. R. Lubbers.

De technische waarde kolenvoorraad van de staatsmijn Emma Hendrik is in het onderzoek van de commissie geraamd op 95 miljoen ton kolen waarbij aangenomen is dat uitsluitend cokes

kolon geproduceerd zullen worden. De bouw- en aanloopperiode bij een eventuele heropening van de Emma zouden minstens negen jaar gaan bedragen. In die aanloopperiode zou het verlies alleen al 1,3 miljard gulden bedragen. Het verlies in een eventueel 19de produktiejaar wordt geschat op f 7,7 miljard gulden.

Beatrix

De commissie acht het ook onverstandig de mijn Beatrix opnieuw in produktie te nemen. Hiervoor zou in de aanloopjaren 685 miljoen gulden nodig zijn en tien jaar na volle produktie zou het verlies nog neerkomen op f 1962 miljoen.

lees verder pag. 13

FNV ANTWOORDT DEN UYL Koopkracht massa niet aantasten

UTRECHT - De Federatie Nederlandse Vakbeweging zal haar medewerking aan een gematigde of beheerste inkomensontwikkeling laten afhangen van de opstelling van de ondernemers en de politieke partijen in de komende maanden. Uitgangspunten zijn daarbij, dat de koopkracht van de „grote massa”, van de werknemers en de sociale uitkeringen in 1977 en 1978 niet mogen worden aangetast.

FNV-voorzitter Wim Kok zei dit gisteren in een reactie op het tweede sociaal-economische memorandum van kabinetsformateur den Uyl.

Kok herinnerde eraan, dat ook de FNV in de nota „vier jaar vooruit”, waarin zij de hoofdlijnen voor een sociaal-economisch beleid in de komende kabinetperiode heeft uiteengezet, eenzelfde standpunt aan het werkloosheidscijfer bepleit. „Het belang daarvan wordt alleen maar groter naarmate de prognoses somberder worden”. De FNV wil tevens een goed stelsel van collectieve voorzieningen in stand houden en zo mogelijk uitbreiden. Ze beseft, dat dit de ruimte voor individuele inkomensverbetering verkleint en dat die ruimte nog verder wordt aangetast door de noodzaak, de rendementen in het bedrijfsleven in zekere mate te verbeteren terwille van de werkgelegenheid.

Maar het zou volgens Kok een misvatting zijn te denken, dat de FNV „nu maar even naar aanleiding van

het memorandum zou kunnen of willen zeggen: ons heb je voor dat beleid of ons heb je helemaal niet”. De plannen van de formateur moeten eerst inhoud en vorm krijgen en de FNV bepaalt in overleg met de leden haar standpunt over het totale sociaal-economische beleid, inclusief het arbeidsvoorwaardenbeleid, pas in de loop van dit najaar als de rijksbegroting 1978 is verschenen.

Werkgevers

Wij hebben als Raad van Bestuur in Arbeidszaken het benauwende gevoel dat de volle last van de verwerkliking van het beleid, zoals dat door formateur den Uyl is neergelegd in het tweede memorandum, op de schouders van de sociale partners wordt gelegd. Dit heeft gistermiddag de voorzitter van deze Raad - samenwerkingsorgaan van de centrale organisaties van werkgevers en van ondernemers - mr. C. van Veen meegedeeld op een persconferentie in Den Haag.

Tip

Weet u dat het vandaag 7-7-77 is? Zo'n datum komt maar eens in de honderd jaar voor. Met vier zevens kan het voor enkelen onder ons een supergeluksdag worden. Bijvoorbeeld voor paartjes die vandaag, op zo'n uitzonderlijke dag, in het huwelijksbootje stappen. Daarom geldt deze tip uitsluitend voor hen (mag het een keer in de eeuw?). Welnu: zij en hij die vandaag trouwen kunnen dit schriftelijk melden aan de Streek VVV Hart van Brabant, Spoorlaan 440, Tilburg. Tevens dienen zij een fotocopy van het trouwboekje mee te sturen. Indien het geluk aan hun zijde is gaan zij wellicht behoren tot de vijftig echtparen, die op een nader te bepalen dag een gratis verzorgde dag aangeboden krijgen in het mooie Middenbrabantse land.

Ei

De verkiezingen voor de Eerste Kamer - let wel: voor de helft van dit doorlichtig college - zijn altijd een afspiegeling van lang geleden gehouden verkiezingen, ditmaal die van de provinciale staten in 1974. Er zijn wat aardige dingen te melden: vader en zoon De Gaay Fortmann zitten elkaar voortaan lekker aan te kijken in de Senaat (misschien kruipen ze wel knus in een bankje), de aanstaande regeringscombinatie (PvdA, CDA, D'66) had tot gisteren een ruime tweederde meerderheid maar komt daar nu een zetel van te kort en een van die regeringspartijen komt, niet meer voor in het hedendaags college. O ja, en omdat deze rubriek „Ei” heet: Koekoek, die graag boeren senator was geworden, moet op het door hem minder gewenste bankje in de Tweede Kamer blijven zitten; hij werd niet gekozen.

Kersenooft mislukt



Vakantiepiek begint Limburg geliefd bij buitenlanders

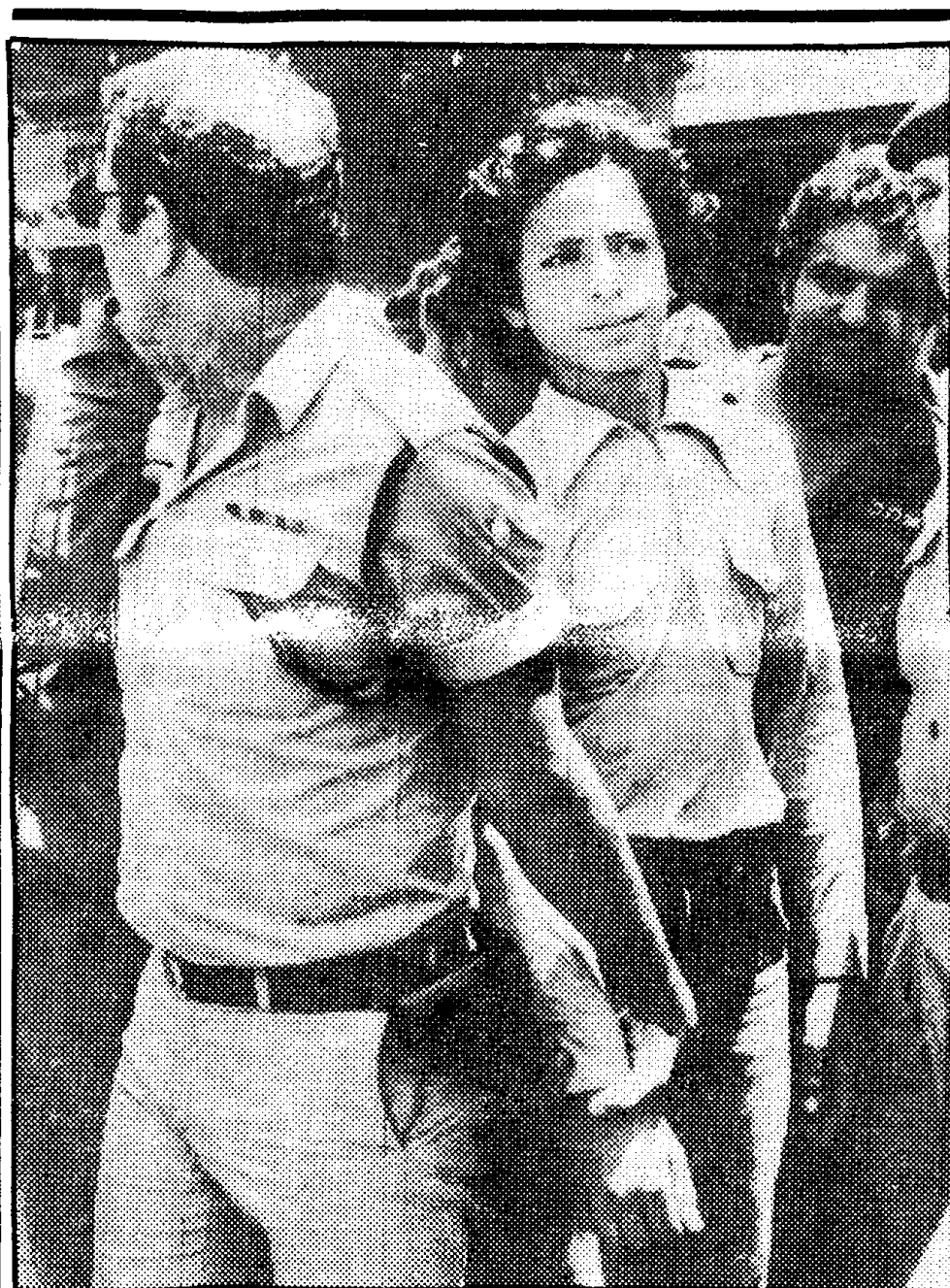
DEN HAAG - Het nationaal bureau voor toerisme verwacht dat de komende dagen de vakantiedrukke een piek zal bereiken. Nu alle schoolvakanties zijn begonnen, de bouwvakkers al een week vrij hebben, komen daar vanaf vandaag, donderdag 7 juli, ook de vakantievierende Duitsers uit Nordrhein-Westfalen bij. Naar schatting zullen een kwart miljoen van hen hun vakantie in ons land doorbrengen. Tevens mag Nederland deze maand rekenen op circa 1 miljoen dagjesmensen uit West-Duitsland. In totaal zullen dan zo'n drie miljoen toeristen hun vakantie in ons land doorbrengen. Uit een landelijke peiling van de VVV's en het NBT kan worden geconcludeerd dat geliefde verblijfplaatsen als de Veluwe, Midden- en Zuid-Limburg, de Waddeneilanden, Zeeland

en de rest van de vaderlandse kust goed bezet zullen zijn. Ook in de provincie Groningen zal het aanzienlijk drukker worden. In Friesland daarentegen is het wat minder druk. In de hotels zijn nog volop bedden (40 procent) vrij. De bungelows zijn vrijwel allemaal verhuurd. In Amsterdam zullen zoals de situatie zich laat aanzien, de hotels en de campings voor vijf procent bezet zijn. In Rotterdam is de situatie weinig rooskleurig. Bij de verkeerssalariscentrale verwacht men alleen problemen op de A 12 (Duitse grens - Arnhem - Utrecht - Randstad) op de eekende plaatsen zoals het verkeersplein Velperbroek ten oosten van Arnhem en bij Driebergen. Dit als gevolg van de Duitse vakantiegangers die dan ons land zullen binnenkomen.

gaat een speciale regeling gelden. Of dat betekent dat beide groepen slechts gedeeltelijk of helemaal niet onder het tarief van de vermogenswinstbelasting vallen, moet nog nader worden uitgewerkt.

EEG akkoord vangverbod van Britten

BRUSSEL - De Europese commissie is woensdag met tegenzin akkoord gegaan met het Britse besluit van vorige week om een eenzijdig verbod op de haringvangst af te kondigen binnen de Britse 200-mijlszone. Dat is vernomen uit goedingelichte kringen in Brussel. Wel waarschuwt de commissie in een brief aan de Britse regering dat haar goedkeuring in dit geval niet betekent dat in de toekomst ook andere eenzijdige maatregelen van Engeland of andere lidstaten door de vingers worden gezien.



• TEL AVIV - Bij een bomaanslag op een groentemarkt in Petah Tikvah, ten noorden van de Israëlische stad Tel Aviv, zijn woensdagochtend zeker twintig mensen gewond. De aanslag is gepleegd door Arabische guerrillastrijders. Een Israëlische politieman houdt een jonge Arabier vast, die naar de verwoeste fruitwinkel wil lopen (zie foto).

GI's via Nederland naar Duitsland

Van onze correspondent

DEN HAAG - Nederland zal evenals vorig jaar worden betrokken bij een groot-

Collectief ontslag bij SMDK

UTRECHT - Bewindvoerder mr. W. Nijme van het in sursance van betaling verkerende staalgieterij SMDK heeft bij het arbeidsbureau collectief ontslag aangemeld van de werknemers van de bedreigde staalgieterij.

Woensdag zijn de personeelsleden hiervan op de hoogte gesteld. Volgens mr. Nijme heeft hij deze maatregel getroffen om voorbereid te zijn op alle komende ontwikkelingen. Het betekent niet dat hij alle moed om het bedrijf geheel of gedeeltelijk te behouden heeft opgegeven. De bewindvoerder wijst er in dit verband op dat de wet aanmelding collectief ontslag niet van toepassing is op massale ontslagen in verband met een faillissement. Het is dus nog niet zeker dat faillissement moet worden aangevraagd, aldus mr. Nijme. Aanstane vrijdag zullen de vakbonden, de bewindvoerder en de SMDK-directie een gesprek voeren over de bedreigde 550 arbeidsplaatsen bij de Utrechtse staalgieterij op het ministerie van Economische Zaken.

scheepse verplaatsingsoefeningen voor Amerikaanse eenheden, die in de Verenigde Staten zijn gestationeerd en tevens ter versterking van de NAVO-strijdkrachten in Europa kunnen worden ingezet in de Duitse Bondsrepubliek.

De oefening - bekend onder de naam Reforger (Redeployment of Forces to Germany) - leidt een reeks najaarsoefeningen van land-, zee- en luchtmacht van de NAVO in, die in de periode van augustus tot en met oktober onder leiding van het geallieerd opperbevel in Europa wordt gehouden. Aan deze reeks, waarvoor de verzamelaan Autumn Forge is gekozen, wordt door alle lidstaten, die strijdkrachten aan de NAVO hebben toegewezen, in wisselende samenstelling deelgenomen. De Autumn-Forge-oefeningen zijn gericht op de mobiliteit van eenheden en hun directe inzet op plaatsen waar dit nodig is. Daarbij wordt tevens nagegaan in hoeverre de standaardisatie van procedures, doctrines, uitrusting en bewapening van de NAVO-strijdkrachten kan worden verbeterd.

Limburg

Het overwegend zomerse weer in Nederland duurt voort al komen de middagtemperaturen iets lager te liggen. Limburg: in de middag een kleine onweerskans, ook zonnige perioden, 23 tot 25 graden.

Europa

Belgische kust: nog overwegend zonnig en zomers, matige noordoostwind, in de middag 22 tot 25, zeevl. 16. Britse Eilanden: overwegend zomers en zonnig, 24 tot 27. Zuid-Scandinavië: grotendeels zomers, 22 tot 26. Duitsland: enkele verspreide onweersbuien, 22 tot 26. Alpengebied: zomers, een kleine onweerskans, 25 tot 28. Balkanlanden: zomers en warm, 25 tot 29. Italië: overwegend zomers, 25 tot 29. Frankrijk: zomers, in het zuid-

westen bewolking, 22 tot 26. Spanje en Portugal: zomers, 26 tot 29 graden.

VANDAAG:

zon op : 5.29 onder: 22.00
maan op : .48 onder: 13.16

MORGEN:

zon op : 5.30 onder: 22.00
maan op : 1.00 onder: 14.23

Weerrapporten van gisteren 17 uur:

Amsterdam	onbew.	27
De Bilt	onweer	27
Zd.-Limburg	onbew.	26
Athene	onbew.	29
Barcelona	licht bew.	28
Kopenhagen	zw. bew.	19
Madrid	zw. bew.	26
Mallorca	licht bew.	26
Nice	half bew.	24
Stockholm	regen	16
Istanbul	half bew.	33

Suikerprijs 4 cent hoger

DEN HAAG - De prijs van een kilo suiker gaat met ingang van vandaag, donderdag, met vier cent omhoog. Dit heeft het centraal bureau levensmiddelenbedrijf in Den Haag woensdagmiddag meegedeeld. De prijs van een kilo suiker in de winkel komt hiermee op een niveau van f 1,77 terwijl de minimumprijs voor een kilo stijgt van f 1,60 tot f 1,64.

Als reden voor de verhoging wordt opgegeven de eerder dit jaar in Brussel genomen beslissingen van de Europese raad van ministers over de landbouwsubsidies. Daarnaast zijn als gevolg van de gestegen vrachtprijzen de vrachttarieven aangepast.

(ADVERTENTIE)

Pils
halve literfles NU
49
hartstikke goedkoop

SLAGERIJ "DE VLEESGARANT" Kouvenderstraat 23 - HOENSBRÖEK Stationsstraat 1-2 HEERLEN (t/o spoorwegovergang) WEEKREKLAME:

Vers gekruide gehakt	4.60
Mooie blanke kalfsborst	7.90
Kalfscoteletten	10.50
Hambraadstuk	9.80
Soepvlees met been	4.80
Runderbraadstuk	10.90

LET OP ONZE ZEER SCHERPE PRIJZEN
ALTIJD VOORDELIGER - ALTIJD BETER

Duyvis salata
fles 0,5 liter 242
Deze week nummer 1

195
7 winkels wekelijks waard
geldig t/m 9 juli

„Die goldene Stimme aus Holland“:

Eerste single van Hanny Thorella

KAALHEIDE - Na het succes met de Kerkraadse carnavalsplaat „Kirchröatsjer Sjpetsejalletete“, waarvan er inmiddels meer dan 10.000 zijn verkocht, heeft Hanny Thorella uit Kaalheide nu haar eerste eigen single op de markt gebracht, met de titels Rote Rosen wie einst aus Athen en

(ADVERTENTIE)

Zielleman & Naebors

Al meer dan 50 jaar

SPECIALISTEN

in het opnieuw stofferen van moderne, klassieke en antieke meubelen

Adenauerlaan 7 - Heerlen-Noord bij sporthal Varenbeuk tel. 043-211270

Wir bleiben immer dabei. Beide nummers zijn uit haar eigen repertoire en werden geschreven door de Duitse musicus René Sterkenburg, terwijl de muziek voor orkest werd gearrangeerd door de toonkunstenaar Jan Thelen. De plaat werd opgenomen in de studio Karelshoeve in Munstergeleen. De 19-jarige zangeres, die in Duitsland „Die goldene Stimme aus Holland“ wordt genoemd is vol goede moed voor haar verdere toekomst.

Voorlopig blijft ze haar optredens echter nog combineren met haar werk als modinette. Haar grootste successen behaalde Hanny Thorella in Duitsland, waar intussen reeds vijf fanclubs zijn opgericht, waarvan er een zelfs in Berlijn is gevestigd. Ook in haar eigen land komt ze nu echter meer in de belangstelling. De Nederlandse fanclub, waarvan het secretariaat op haar eigen adres: Conventuellastraat 4 in Kerkrade-West gevestigd is, telt nu bijna 300 leden. Op zaterdag 9 juli treedt ze op in Mechelen en op 30 juli op de



• Hanny Thorella

promenade in Heerlen. Haar grootste succes behaalde ze in juni in het feestpaviljoen in Valkenburg. Uit een geselecteerde groep van 28 vocalisten kreeg ze daar de juryprijs van het Sing-a-Songfestival van radio Luxemburg en mag daardoor Nederland vertegenwoordigen op de finale van dit festival voor de gouden microfoon, die op 12 september in Luxemburg wordt gehouden. Hanny wil niet als een eendagsvlieg de top in de showbusiness bereiken en heeft zich daarom verzekerd van een degelijke begeleiding. Haar zakelijke leidsman is haar vader André Tholen, terwijl de zanger-acteur Jack Buck uit Heerlen

haar als muziekpedagoog begeleidt. Daarnaast krijgt ze veel steun van Willy Scheeren als begeleidingspianist en als componist-arrangeur. Haar muzikaleit wordt door haar docent Jack Buck zeer gewaardeerd. Bijna vier jaar worden nu de muzikale kwaliteiten van de Kerkraadse zangeres door hem begeleid. Naast haar gewone werk, haar dagelijkse zang- en showoefeningen en de optredens in binnen- en buitenland neemt Hanny zich regelmatig de tijd voor haar levenssport karate, waarmee ze twee jaar geleden is begonnen als een soort conditietraining. Hanny's begaaftheiden blijven niet beperkt tot de zangkunst, want ook met het tekenpotlood is ze zeer bedreven. Het resultaat hier-

van is te zien in het clubblad dat de leden van haar fanclubs elke twee maanden ontvangen.

(ADVERTENTIE)

Kleur voor het raam?

decorette

in winkel vol kleur.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij voorzien zijn van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en om terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Nieuwbouw

Toen we voor enige weken terug voor de tiende maal in Schin op Geul arriveerden om onze vakantie aldaar weer door te brengen, schoot ons een „brok“ in de keel bij het zien, wat er op het stuk grond naast de „oude manegne“ inmiddels verzeen is in de vorm van een aantal woningen in aanbouw.

Wat daar verrijst druist wel tegen elke schoonheidsgevoel in. Naar goede begrippen zou ik zulks willen betitelen als „milieuvuiling“. Overal, tot zelfs bij ons in het westen toe, hangen de affiches voor de ramen of in wachtkamers - en bij ons in de stad zelfs heel veel - inzake de GEULDA-LAKTIE, welke ten doel heeft het behoud van het Limburgs Natuur-landschap.

Wat was het voorheen een verrukkelijk gezicht, als je van het station Schin op Geul kwam, die kijk op de Souborg.

Echter door het misbruiken van het stuk grond, dat nu volgebouwd wordt met woningen, is zulks nu tenen male grandioos, op z'n zachtst gezegd „ver... prutst“. Zouden hier en daar op deze grond wat bungalows - veelal laagbouw - verzeen zijn, - zie welke er gebouwd zijn in „Hanewei“ van Schin op Geul - dan zou zulks naar alle waarschijnlijkheid min of meer aanvaardbaar zijn geweest.

Het Gemeentebestuur van de Gemeente Valkenburg, waaronder Schin op Geul valt, mag t.a.v. de plaats voor het bouwen van woningen enerzijds enige soepelheid betrachten, maar

anderzijds toch niet te loyaal zijn. Voorts niet al te tolerant naar boven de omgeving van het landschap dorpgedeelte niet uit het oog verliezen. Denk er om bestuurders van de verse vakantieplaatsen in Zuid-Limburg er rust een grote verantwoordelijkheid op uw schouders dat u de kantiegers uit het Noorden, de West en Westen van ons land niet de kop stoot en zij straks u niet de zullen toedraaien, omdat ze in Limburg in de nabije toekomst niet meer vinden hetgeen ze in hun eigen omgeving zo jammerlijk genoeg helaas moeten missen.

Natuurschoon onderhouden en zoveel mogelijk t.b.v. de mens te bewaren deze ervan te laten genieten is o.w.v. wordt blijkbaar van ondergeschikt belang geacht. Hoe meer geld er van de percelen onbebouwde grond terecht komt in de meer van de diverse gemeenten - om maar geen andere benaming te gebruiken - des te meer deze er zich in verlustigen.

Doch hoe het zij, wat hier weer plaats vindt in de gemeente Schin op Geul hebben we maar weer te danken aan de uitwassen van die ver... wens grondpolitiek.

Het zal natuurlijk wel een tekort aan mijn intelligentie zijn om zulke gedoe op de juiste waarde te schatten. Met een variant op het gezegde „Nederland, let op uw saek“, moet hier met klem gezegd worden „LIMBURG, let op uw zaak“ om erger te voorkomen.

LEIDEN

A. Hollebeek

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 14.00 De vrolijke belevenissen van Donald Duck, Goofy en de Professor. Voor de kinderen.
- 14.45 Pippa. Film over een jachtluipaard.
- 15.30 - 15.45 Wij en onze huisdieren. „Konijnen en andere huisdieren“. Tv-serie.
- 16.00 - 16.25 Van hart tot hart. „Voor u gezien“. Film over bijen en hun bezigheden.
- 18.45 De Fabelrijke.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Rubovia. „De toverend“. Engelse tv-serie. Voor de kinderen.
- 19.20 All in the family. Amerikaanse comedy. In de hoofdrollen Carroll O'Connor, Jean Stapleton, Rob Reiner en Sally Struthers. De baby is er nog steeds niet en dat begint Gloria op haar zenu-

- wen te werken. Ze vindt zichzelf lelijk en voelt zich door Mike verwaarloosd.
- 19.45 Daguerrotypes. Documentaire over een straat in Parijs, de Rue Daguerre. Een straat met veel winkeliers, kunstenaars en handwerkslieden.
- 21.00 Herenleed. Een programma van woemoed en verlangen. Met Armando, Cherry Duyns en Johnny van Doorn.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Zomer in het Zuidpoolgebied. „Austral Summer“. Finse documentaire over de zomer aan de Zuidpool. De Zuidelijke ijszee is zomers rijk aan vis en plankton waardoor de vissen gemakkelijk aan de kost komen voordat de koude poolnacht weer invalt.
- 22.15 Mijn vader heb ik nooit meer terug gezien. Gesprek met de Rus Arthur Gesswein. Hij werd beschuldigd van het bedrijven van christelijke propaganda, waarvoor hij 25 jaar naar Siberië moest.
- 22.40 Journaal.
- 22.45 Tour de France.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56. EN 60

- 18.25 Tour de France. Reportage etappe Bordeaux-Limoges.
- 18.45 Toeristische tips.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Tom & Jerry. Voor de kinderen. Tekenfilmserie.
- 19.20 Peppi en Kokki. Voor de kinderen. „Peppi en Kokki op de loop“.
- 19.35 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Maartje Weegen.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Comedy Hour. Engelse en Amerikaanse humor. Tv-serie 1. Billy de Bluffer met Billy en de hippies. 2. Sanford en zoon.
- 21.15 Voor een briefkaart op de eerste rang. Filmkuis onder leiding van Bob Bouma met als gast Romain de Coninck.
- 22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
- 22.30 Het visioen van Jan van Eyck. Programma over het schilderstuk „Het Lam Gods te Gent“ van Jan van Eyck. Met medewerking van het koor Collegium Vocale uit Gent onder leiding van Philippe Herreweghe.
- 23.00 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

- 12.00 Bezoek van koningin Elizabeth van Engeland. Troepenparade voor de koningin in het kamp Sönnelager bij Paderborn.
- 17.00 Journaal.
- 17.05 Niet zo passief als men denkt. „Eine Hausfrau macht Theater“. Film van Constantin Pauli.
- 17.50 Geschiedenis achter de geschiedenis. „Het verdwenen eiland“. Film over de mythe van het Rijk Atlantis. Men neemt aan dat het lag in de Egeïsche zee waar nu het eiland Santorini ligt.
- 18.15 Cowboys in songs en verhalen. Tv-serie over het Wilde Westen. De poëzie der revolutie.
- 18.40 Tour de France. Reportage van de etappe Bordeaux-Limoges.

OPLOSSING
VAN
GISTEREN

- e - d - - - i
- e - r - g - n - i - s
- a - b - e - l - a - r - a
- a - l - s - p - a - r
- o - r - d - e - n - e - n
- m - i - a - l - l
- h - e - g - a - s - l - a
- n - a - r - a - f

- 18.55 Journaal.
- 19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.05 Orff beweegt hemel en hel.
- 19.15 De rivalen van Sherlock Holmes. Geen bal zonder juwelendief.
- 20.15 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.
- 20.45 Spel om kwart voor negen. De ongewone mens, naar Anton Tsjechov.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Plusminus. Economisch magazine. 1. Denkspeken oplossingsmodellen tegen werkloosheid. 2. Sparen, waarvoor? 3. De macht van de stroomvoorzieners, de strijd om het energieconcept. 4. Huisvuurbranden, een arbeidsmarkt voor werklustigen. 5. De bewegingen van mensen die niet willen werken.
- 22.00 Toma. „Geen zaak voor valse gevoelens“. Politieserie. Met Tony Musante, Susan Strassberg, Simon Dakland, Ray Danton, Joseph Hindy, Hildy Brooks en anderen. Jack en Edie Angelus, eigenaren van een café, zijn beetgenomen door gangsters die druk op hen uitoefenen. Jack wil er uit angst geen politiewerk van maken.
- 22.45 Televisiediscussie.
- 23.30 Journaal en commentaar.
- 23.50 Marc Chagall. Bij gelegenheid van de 90ste verjaardag van de schilder Marc Chagall werd drie jaar geleden een coproductie gemaakt in zijn atelier in Saint Paul de Vence.
- 00.35 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 17.30 Studieprogramma. Chemie. „Dubbel gebonden, altijd beter“.
- 18.00 Journaal.
- 18.10 De bij „Maja“. Tekenfilmserie.
- 18.35 De draaischijf. Vrijtijdsprogramma. Als gast Ireen Sheer.
- 19.20 De advocaat. „Voor het welzijn van het kind“. In de hoofdrol Wolfgang Kieling. Het handelt om het kind in de echtscheidingsprocedure.
- 19.55 Mainzelmännchen. Doing Pfiff Trööt.
- 20.00 Journaal.
- 20.30 Liefde gaat door de maagd. Comedie met Ivo Braak, Peter Nissen, Irmgard Wempner, Renate Delfs, Heinrich Morf en anderen. Door het vertrek van hun huishoudster plaatst boer Enno Voss een advertentie voor een nieuwe huishoudster. Het gaat niet zo gemakkelijk.
- 22.00 Journaal.
- 22.15 Zuidafrikaanse boeren, Briten en Bantoes. Drie eeuwen Zuid-Afrika, een bewogen geschiedenis aan de hand van foto- en filmmateriaal uit Euro-

- pese en Zuidafrikaanse archieven.
- 23.00 Selbstbeziehung und weisung. Twee korte spelen van Peter Handke.
- 00.00 - 0.10 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 19.30 Telecollege.
- 20.45 Nieuws uit de regio en commentaar.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 De Onedinijs. Windstilte en stijgvind. Engelse avonturenserie. De door Onedini's zuster Isabel gevoerde stoomschipvaartlijn krijgt de overhand en bezorgt Onedini veel concurrentie. Dit verandert echter door een mijnwerkersstaking.
- 22.05 De dag breekt aan. Franse speelfilm uit 1939, met Jean Gabin, Arletty, Bernard Blier en anderen. De tragiek van een jongeman die een rivaal in de liefde heeft gedood.
- 23.30 Wie slim was, ging snel weg... Tv-serie over emigratie van filmensen uit nazi-Duitsland.
- 00.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

kanalen 10 en 44

- 15.35 Tour de France.
- 16.25 Reportage van de rit Bordeaux-Limoges.
- 18.55 Beertje Colargol. Voor de kinderen.
- 19.10 De zevende hemel. Volleybal op het strand.
- 19.35 Kijk uit. Tips voor verkeersveiligheid.
- 19.40 Mededelingen.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Coronation Street. Engelse tv-serie. „Hilda's wraak“.
- 20.40 Panorama. Actualiteitenrubriek.
- 21.10 Premiere. Presentatie van fragmenten en bespreking van de nieuwste film door Jo Röcke.
- 21.50 Standpunten. Een standpunt van het Instituut Emile Vanderelde.
- 22.10 Journaal.

BELGIË TV II (Ned.)

kanalen 25 en 47

- Als RTB I behalve:
- 20.15 De wereld in oorlog. „De rode ster“. Tv-serie over de geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.
- 21.05 Beschuldigde sta op. „De zaal Leah Bergmans“. Reconstructie van een fictieve rechtszaak.
- 22.55 Zomeragenda.

radio

• Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 13.30 17.30 18.30 22.30 23.55
- 7.02 Het levende woord. 7.08 • Te Deum Laudamus. Gewijde muziek. 7.41 • Hier en nu. 7.55 • Vandaag...donderdag. 8.24 Trefwoord. 8.31 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Tot uw dienst. Klassieke muziek. 9.45 • Onder de hoogzeen. 10.38 • In 't zilver. Voor de oudere luisteraars. 12.00 • De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 • Hier en nu. 12.55 • Middagpauze. 13.30 • NCRV-globaal. Gevarieerd programma. 17.32 • Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.20 • Klassieke orkestmuziek. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zoujst verschijnen. 19.00 • Leger des Heilskwartier. 19.15 • De wereld zingt Gods lof. 20.00 • 27e International Orgelconcours Haarlem 1977. 21.15 • Draaischijf. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 • Gestolen reliquie. Verhaal. 22.50 • Jazztime.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00 8.00 11.00 13.00 18.00 20.00 23.55
- 7.11 Ochtendgymn. 7.20 Op blote voeten: informatie: vraag en antwoord. (8.11 Radiojournaal). 8.50 Morgenwijd. 9.00 Au pair; documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Fromenade Orkest: klassieke muziek. 10.00 Radio Lawaapagaal. kinderprogramma. 10.10 Arbeidsactiviteiten: verzoekplatenprogramma. (11.03 Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf uur allerlei. 12.30 • Y'Alacome: Country & Westernprogramma. 13.11 Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 • 'n Middagje AVRO: muziek, informatie en service. 17.00 • 13 Extra-Special, kinderprogramma. OVERHEIDSVORLICHTING: 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.30 Kleur; informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.30 Sportpanorama. 19.40 • The Dutch Swing College Band met solisten. 20.05 • Omroep Orkest: klassieke muziek. 21.05 • Alert, op het vlak van muziek en maatschappij. 21.30 • Internationaal Gaudeamus Concours voor vertolkers van Muziek van onze tijd 1977. 22.20 Aspecten; kunstrubriek. 23.00 • Met het oog op morgen; 23.05 Actualiteit-

tenoverzicht Radio-Tv. 23.10 De kerk van morgen; 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan...yoga.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 • Vaak 's ochtends. 9.03 • De Hugo van Gelderen Show. (10.03.10.03) • Voorbeschouwing Tour de France. 11.03 • Verzoekplatenprogramma. 12.03 • Boter, Klaas en prijzen. (14.03) • Tour de France. (18.03 De vacaturebank) 19.02 • Poster. 20.02 • Soul Show. 22.02 • Sesjun op herhalings. 22.55 Mededelingen. 23.05 • Close-up. 0.02 • De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 • De Nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00 9.00 14.00
- 7.02 • Badinerie. 9.02 • Aan woorden voorbij... 9.10 • Radio Filharmonisch Orkest. 10.00 • Orlando Strijkkwartet. 11.40 • Hobo. 12.00 • Rondom...het huisdier. 14.02 • Hoogachtend... 15.00-17.00 • Kollage.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Rondvraag. 19.20-20.00 Journaal van de Kunst en zo....

LUXEBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en om 1.30
- Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL. 13 Uhr mittags mit Jochen. Heute in Burg auf Fehmarn. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Haidys Rekordjagd. 16.30 Das Schlager-Quiz. Jörg. 17.30 Hörergrus-Lotterie. 18.00 Oldies, mit Axel. 19.00 Superclub. 20.00 Immer mit der Ruhe. Matthis. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.10 De hitlog van brt-2 met de Hitrevue. 7.33 Splinternieuws. showeditie. 8.10 hallo.

limburg: 10.03 De vrije teugel, actuele vakantietips. 11.00 Vluchtweel. 11.03 Koud Buffet. 12.00 Variete van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws, middageditie. 12.45 Het schurend scharnierje.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino, muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws, namiddageditie. 16.05 freewielen.

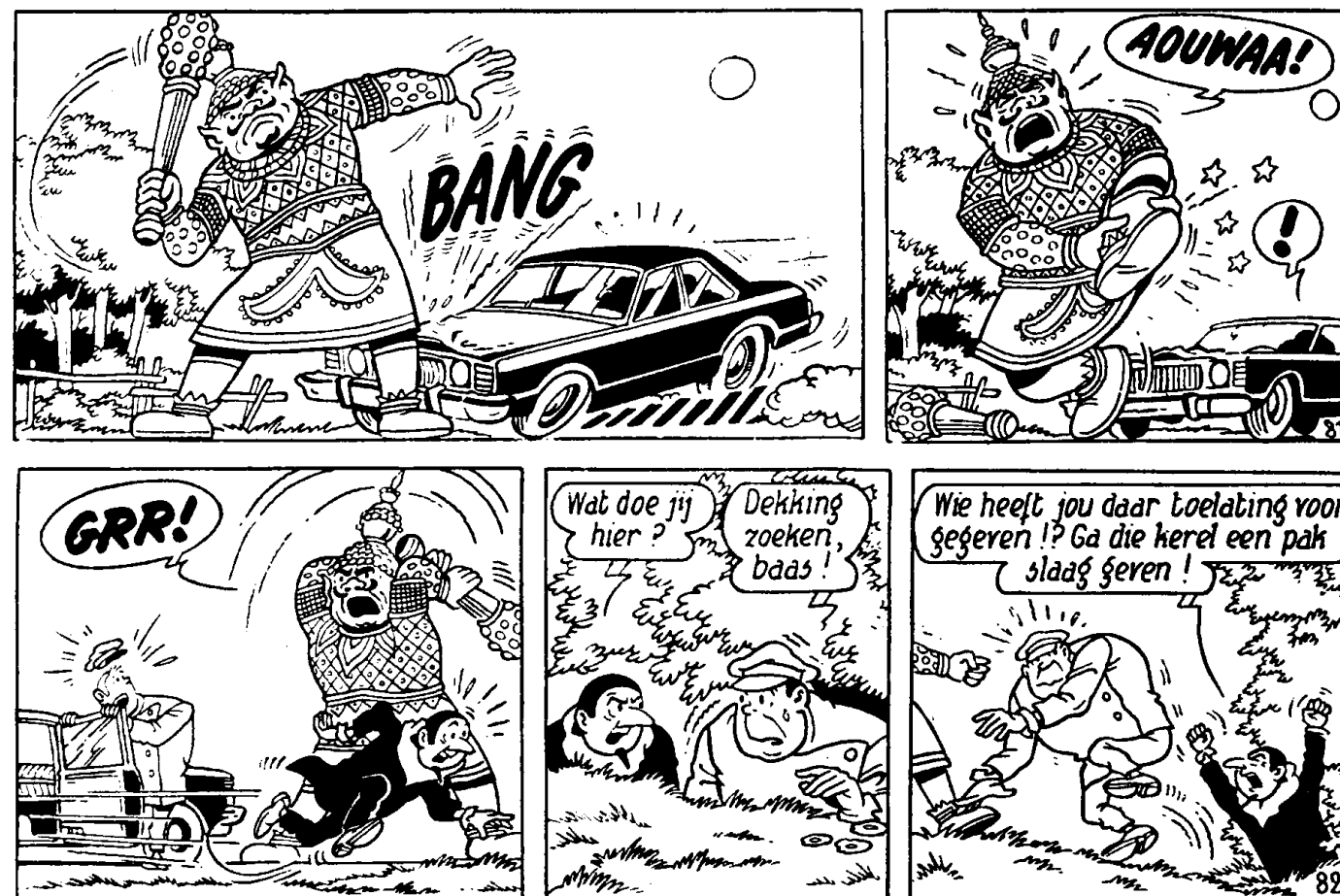
Brabant: 17.03 De kleinste Keuze. Jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.45 Intermezzo. 19.53 Onderwer. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '77 met Toeternietoe, amusementsprogramma in relax op jeugdformaat met lichte presentatie en interventies over actuele mensen en gebeurtenissen. 21.00 Splinternieuws. 22.10 Prismamelodie. Een programma van populaire ernstige en lichte muziek. 23.00 De nachtrider met liedjes uit alle windstreken. 23.45 Einde van de uitzending.

puzzel van de dag

bep. hond	bruin bakken	bep. streven	straf-werktuig	niet raak	
doolhof				do	
zwak				geniaal mens	bouw-materiaal
woede				pas gebakken	
gravin v. Holland			tamme dieren		
lof-dicht			voeg		
prov. in Canada			plaats in Gelderl. voor-zetsel		
bijbelse stad					
			plaats in Duitsl.		

de Efteling-elfjes Suske en Wiske



Panda en de sportmeester



Pam was weer helemaal uitgerust en hij voelde zich best in staat om opnieuw iets te doen. Daarom haastte hij zich dan ook per taxi naar het Sportpaleis, waar zijn neef en professor Putter op hem wachtten. „Wat moet ik doen?“ riep hij al van verre.

„Je moet even een bionische demonstratie geven,“ verklaarde de geleerde, terwijl hij met Pam het gebouw binnen stapte. „De directeur, meneer Goedbloed, wil zien wat je kan. En als je je best doet, steekt hij misschien geld in m'n bionische proefnemingen. Kom maar mee - hij zei dat hij in de

worstelafdeling te vinden is.“ Die afdeling was niet moeilijk op te sporen - want er klonken bonkende en grommende geluiden en akelige kreten uit op. Geen wonder: daarbinnen waren twee worstelaars dreunend bezig om Joris een staaltje van hun kunnen te tonen...

VANDAAG
de dag

Lening

WASHINGTON - De stad New York die financieel aan de grond zit heeft een lening van 300 miljoen dollar van het Amerikaanse ministerie van financiën gekregen. De lening is verstrekt aan het begin van het laatste jaar van een financieel hulpprogramma van drie jaar dat New York van zijn oude schulden af moet helpen en niet meer afhankelijk van de federale bijstand maakt. De gemeente heeft gevraagd om nog eens 150 miljoen dollar deze maand te verstrekken. Voor de overige maanden van dit jaar rekent New York op bijstandsleningen ten bedrage van 2,1 miljard dollar.

Kaping Chili

LIMA - De drie mannen en een vrouw die dinsdag een Chileense vliegtuig kaptten en in Lima (Peru) tot landen dwongen hebben zich overgegeven aan de Peruaanse overheid, na om politiek asiel in Venezuela te hebben gevraagd. Na de overgave werd het vliegtuig in een auto van de Venezolaanse ambassade naar Lima overgebracht. Het gekapte toestel een Boeing-727 van de Chileense maatschappij Ladeco had 45 passagiers aan boord.

Voorgeleid

NEW YORK - De 26-jarige in Panama geboren Amerikaanse marineman Luis Robinson die maandag een autobus had gekapt en gedwongen naar de luchthaven Kennedy is aan de rechter-commissaris voorgeleid. De man is in staat van beschuldiging gesteld wegens moord en ontvoering, bezit van een dodelijk wapen en het roekeloos in gevaar brengen van het leven van passagiers en politieagenten.

In vrijheid

LONDEN - De 30-jarige Nederlander George de Neef is in Londen gearriveerd tesamen met drie andere opvallende van een zeiljacht die tesamen de afgelopen zeven maanden in een cel in Somalië hebben doorgebracht. Zij werden verdacht van spionage. Het vliegtuig werd inmiddels veroordeeld omdat zij 'op illegale wijze met hun jacht Julie 2' Somalië binnengekomen waren. Plotsklaps zijn zij door de autoriteiten echter in vrijheid gesteld.

Agent gedood

BELFAST - In het plaatsje Aughnacloy, ten westen van de Noord-Ierse hoofdstad Belfast is gisteren een politiemann van een hinderlaag doodgeschoten. Twee collega's van de man werden gewond. Verondersteld wordt dat de aanslag is gepleegd door leden van het Ierse Republikeinse leger.

Ongehoorzaam

BELGRADO - Een priester in Cdiavica, in de overwegend katholieke Joegoslavische deelstaat Kroatië, is tot zeven maanden gevangenisstraf veroordeeld, wegens het opzetten tot nationale ongehoorzaamheid. De priester, Valenta Halic, is in beroep gegaan. Getuigen van de verdediging werd door de rechtbank geen geloof geschenken 'vanwege hun functie in de kerk'.

Moord

TILBURG - In de keuken van een flat op de achtste verdieping van een pand aan de Alleenhouderstraat in Tilburg is het stoffelijk overschot van de 24-jarige meijuffrouw M. Santegoets gevonden. Zij was vrijwel geheel ontkleed. Volgens de politie is de vrouw vermoedelijk gewurgd. De politie heeft een aanhouding verricht waarover zij in verband met het onderzoek geen verdere inlichtingen wenst te verstrekken.

Subsidie

GRONINGEN - De provincie Groningen heeft een subsidiezoektoek in verband met de boycotactie tegen Ootspan-sinasappelen gehonoreerd. De werkgroep Zuidelijk Afrika uit Groningen had 600 gulden ontvangen ten behoeve van haar actie 'Ootspan-stad-ot'. De subsidie zal echter eerst beschikbaar worden gesteld nadat koninklijke goedkeuring is verkregen op de desbetreffende begrotingspost.

Bomaanslag

TEL AVIV - Bij een bomaanslag op een groentemarkt in Petah Tikvah, ten noorden van de Israëlische stad Tel Aviv, zijn gisterochtend zeker 20 mensen gewond. De commandant van de politie in zuidelijk Israël heeft de bevolking later de dag tot waakzaamheid gemaand in verband met 'opblaaide terroristische activiteit'. Volgens hem had de veiligheidsdienst, met name in de sector Jeruzalem, verscheidene aanslagen weten te voorkomen.

Vermoord

CAIRO - De Egyptische oud-minister die vier dagen geleden door een extremistische Mohammedaanse groep werd ontvoerd, blijkt te zijn vermoord. Zijn lijk is gevonden in een villa in Giza, een voorstad van Cairo, aan de Nijl. Uit een onderzoek is gebleken dat de oud-minister Mohammed Hoessien Zahabi, maandag moet zijn gewurgd nadat een tweede ultimatum van zijn ontvoerders was verstrekt.

WIJZIGING VAN VERKEERSREGLEMENT:

Meer faciliteiten voor gehandicapten

HEERLEN - Bestuurders van invalidenvoertuigen kunnen zelf kiezen of ze gebruik maken van het trottoir, het fietspad of de weg. Buiten de bebouwde kom mag echter alleen op de rijbaan worden gereden als voetpad en rijwielpad ontbreken of slecht

te berijden zijn. Autowegen en autosnelwegen blijven taboe. Voor motorvoertuigen voor invaliden en voor invalidenvoertuigen wordt de parkeermogelijkheid flink uitgebreid. Voor ernstig gehandicapte mensen wordt een bij de gemeenten ver-

krijgbare invalidenparkeerkaart verstrekt die landelijke geldigheid heeft. Tot twee uur lang mogen invaliden met deze kaart en een nog in te voeren invalidenparkeerschijf overal parkeren waar normaliter een parkeerbod geldt. Ook lichamelijke

gehandicapten die zelf niet in staat zijn een motorvoertuig te besturen kunnen een dergelijke ontheffing krijgen.

In zijn wijziging van het Verkeersreglement kondigt minister Tj. Westertop van Verkeer en Waterstaat verder aan dat in bepaalde gevallen invalide jongeren die nog geen 16 jaar zijn toestemming kunnen krijgen een gemo-

toriseerd invalidenvoertuig te besturen. Volgens de minister is het 'niet redelijk' om gehandicapten die jonger zijn dan 16 jaar en die zich alleen kunnen verplaatsen met een elektrische rolstoel die mogelijkheid te ontlenen. In een motie bij de wijziging van het Verkeersreglement zegt de minister: 'De mogelijkheden die lichamelijke gehandicapten ondervinden indien zij zich moeten verplaatsen

- welke moeilijkheden door het steeds drukker worden van het verkeer voortvloeiend zijn toegenomen - hebben vooral de laatste jaren sterk de aandacht gekregen. Tot nog toe is in de wegenverkeerswetgeving weinig rekening gehouden met deze categorie. De voorschriften in het wegenverkeersreglement zijn te onvolledig om in de behoefte aan mobiliteit van lichamelijke gehandicapten in voldoende mate te kunnen volgen'.

CDA VERLOOR LIEFST VIJF ZETELS

Verkiezingen Eerste Kamer
geven geen spiegelbeeld

DEN HAAG - De woensdag door de leden van de verschillende Provinciale Staten gehouden verkiezingen voor de Eerste Kamer, zijn - zoals te verwachten was - geen spiegelbeeld geworden van de uitslag van de jongste verkiezingen voor de Tweede Kamer. Het CDA verloor bijvoorbeeld vijf zetels, de PvdA won er 4, de VVD won er 3 zetels bij, de PPR kreeg een zetel er bij, de CPN verloor twee zetels en het Gereformeerd Politiek Verbond (GPV) kwam met een zetel in de Eerste Kamer, na in de huidige zittingsperiode helemaal niet vertegenwoordigd te zijn geweest.

CDA: herkozen: F.H. Terwindt (KVP), dr. W. Albeda en P.C. Elfferich (beiden ARP), J. Hey en prof. dr. J.W. van Hulst (beiden CHU). Nieuwgekozen: mevrouw A.M. van der Werff-Terpen, R.P.H. Oudenhoven te Aimele, R. Eijssink te Rotterdam en H.J.A. Vrouwenvelder te Den Haag (allen KVP), minister mr. W.F. de Gaay Fortman (AR) en L.C. van Dalen te Assen (CHU). Aftredend en niet-herkozen: mevrouw J.J. van Gent-de Ridder en F.T. van der Maden (beiden KVP), dr. J.H. Christiaan (ARP) en mr. F.H. Fiket (CHU). Aftredend en niet-herkiesbaar gesteld: J.A.M. Reijnen, mr. J. Th. M. de Vreeze, mr. J.J.M. Kaulingfreks en dr. W. Schuijt (allen KVP), dr. W.P. Berghuis (ARP) en mevrouw A.A. ten Kate-Veen en D. Rijnders (beiden CHU).

VVD: herkozen: J. Baas en G. Zoutendijk. Nieuwgekozen: Ond-Tweede-

Kamerlid H.J. de Koster te Wassenaar, G.O.J. Tets te Rotterdam, A. Pais te Amsterdam, J.G.C. Wiebenga te Paterswolde en T.R.A. Veen te Weert. Aftredend en niet-herkozen: H. J. Louwes en mr. H.C.G.L. Polak.

CPN: aftredend en niet-herkozen: W. Hartog en T. Boekman.

PPR: nieuwgekozen: oud-fractievoorzitter in de Tweede Kamer dr. B. de Gaay Fortman en minister F.H.P. Trip. Aftredend en niet-herkozen: A. J. Agterberg.

PSP: nieuwgekozen: J.E. Vogt te Wageningen.

GPV: nieuwgekozen: J. van der Jagt te Arnhem.

SGP: herkozen: K. Meuleman.

D'66: aftredend en niet-herkiesbaar gesteld: drs. D. Eisma, drs. H.J. Rang en ir. N.F.I. Schwarz.

Krediet
stijgt

DEN HAAG - In de eerste vier maanden van dit jaar is voor ongeveer 2,5 miljard gulden aan consumptief krediet opgenomen, wat bijna de helft is van de 5,3 miljard gulden consumptief krediet, die de Nederlanders in het afgelopen jaar nodig hadden, zo blijkt uit de gegevens van het CBS.

Het verstrekte consumptief krediet vertoort van maand tot maand een voortdurende stijging: in januari was het totaal 493,1 miljoen gulden, in februari 554,9 miljoen, in maart 704,1 miljoen en in april 744,2 miljoen gulden.

De autofinancieringskredieten beliepen in de eerste vier maanden van dit jaar in totaal ongeveer 330 miljoen gulden. Een derde van de in april verstrekte kredieten bestond uit doorlopend krediet (ruim 250 miljoen gulden).

Protest tegen
amendement- Konings
Ziekenfondsen
tientje minder
per
verpleegdag

UTRECHT - De ziekenfondsen die overeenkomsten hebben met de academische ziekenhuizen hebben die overeenkomsten per 1 augustus 1977 opgezegd. Na die datum willen ze tien gulden minder per verpleegdag gaan betalen.

Aanleiding tot de stap van de ziekenfondsen is de mededeling, dat staatssecretaris Klein (onderwijs) het amendement-Konings zal uitvoeren. De heer Konings stelde in februari tijdens de behandeling van de begroting van onderwijs voor, twintig miljoen gulden uit het honorariumfonds voor medische specialisten in academische ziekenhuizen te gebruiken om met name de bijdrage voor het Mavo-onderwijs te verhogen. Een meerderheid van de kamer steunde dit amendement.

Het honorariumfonds - in de wandeling de 'smallembroek-pot' genoemd - bestaat al jaren en het is inmiddels ruim f 180 miljoen groot. In deze 'pot' worden gelden gereserveerd om de universitaire artsen t.z.t. een toelage boven hun ambtelijk salaris te kunnen geven als ze geen particuliere nevenpraktijken meer mogen uitoefenen. De academische ziekenhuizen storten er tien gulden per verpleegdag en zestig cent per poliklinische behandeling in en deze bedragen vormen een onderdeel van hun verpleegtarief.

Minder
sterfte

DEN HAAG - In de eerste vier maanden van dit jaar zijn in ons land ongeveer tien procent minder mensen gestorven dan in dezelfde periode van het vorige jaar. Volgens de CBS-gegevens overleden dit jaar 37.626 mensen tegen verleden jaar 41.275.

Het aantal geboorten liep eveneens terug en wel van 59.386 tot 56.618, maar doordat deze teruggang kleiner was dan die van het aantal overlijdensgevallen steeg het geboortecovershot, en wel van 18.111 tot 18.992. De immigratie overtrof in de eerste vier maanden van dit jaar de emigratie met 4.995 personen (was 5.094). Na administratieve correcties komt het C.B.S. op een bevolkingsgroei van 23.070 personen in de eerste vier maanden van dit jaar tegen 22.506 in de eerste vier maanden van het vorige jaar. Nederland telde eind april 13.837.565 inwoners.

Europa zet rem op
invoer van textiel

BRUSSEL - De Europese Commissie, dagelijks bestuur van de EEG heeft maatregelen genomen om de invoer van een aantal textielproducten in Europa af te remmen. Het gaat hier voornamelijk om de invoer van katoenen garens, T-shirts, bloezen en overhemden. De Commissie in Brussel wil daarbij gebruik maken van de desbetreffende bepalingen die in de overeenkomsten met de export-

rende landen zijn voorzien voor het geval Europa ernstig benadeeld wordt door de textielexport uit die landen naar Europa.

Voordat de afremmende maatregelen van Europa van toepassing worden zal overleg gepleegd worden met de exporterende landen, aldus heeft een woordvoerder van de commissie in Brussel meegedeeld.

Frankrijk heeft vorige maand eigenmachtig besloten importbeperkende maatregelen te nemen. Daarna, op 21 juni, kondigde de Europese Commissie aan dat ze maatregelen wenste te nemen om de Europese textielindustrie, die een uiterst slechte tijd doormaakt, te beschermen. De Commissie heeft nu aangekondigd (nadat ze Frankrijk eerst gewaarschuwd had geen eigenmachtige maatregelen te nemen) dat ze de invoer van alle genoemde producten in Frankrijk wil stabiliseren. De invoer van katoenen garens wordt voor de gehele EEG beperkt. Voor de Benelux, Denemarken en Duitsland wordt bovendien de invoer van T-shirts afgeremd en voor het Verenigd Koninkrijk de import van overhemden en bloezen.

Zuidmolukkers
aangehouden

ASSEN - De rijkspolitie in Drenthe heeft in Smilde twee Zuidmolukkers aangehouden. De arrestatie houdt verband met de gijzelingsacties in Smilde en de Punt, zegt de politie, maar op het districtsbureau van de rijkspolitie in Assen werden geen verdere mededelingen gedaan.



Machteloos

● Brandweerlieden wachten gelaten af, terwijl de enorme brand in de bandenopslag van Reindert Kamphorst in Zwartbroek in alle hevigheid voortwoedt. Het vuur blijkt niet te blussen. Dinsdagavond rond acht uur vatte de voorraad 20.000 kubieke meter oude banden vlam. De brandweer verwacht dat de vlammen vandaag vanzelf zullen doven. Behalve de enorme branden voorraad is dan ook de houten woning van de Zwartbroekse bandenkoning Reindert Kamphorst ten prooi gevallen aan de vlammen. Een immense grauwsluier tussen het Gelderse Zwartbroek, Terschuur en Hoevelaken wijst de plek waar de brandbestrijders machteloos staan.

Roemenië
eert moeder

BOEKAREST - Mevrouw Alexandra Ceausescu, moeder van de president en partijleider van Roemenië, is na een langdurig ziekbed op 87-jarige leeftijd overleden. Aldus bericht het Roemeense persbureau Agopres. Vandaag wordt de moeder

van de president in haar geboorteplaats Scornicești ter aarde besteld. 'De Roemeense natie is Alexandra Ceausescu dank verschuldigd voor de grote staatsman aan wie zij het levenslicht schonk en die de lotsbestemming van het volk heden leidt met grote bekwaamheid, toewijding en onbaatzuchtigheid', aldus Agerpres. De eerste burger van Roemenië, Nicolae Ceausescu, is een van de tien kinderen die Alexandra Ceausescu 'met liefde en toewijding grootbracht en opvoedde'.

Abba in
de olie

STOCKHOLM - De populaire Zweedse popgroep Abba en een importbedrijf in Göteborg laten weten dat zij samen een firma hebben gevormd die muziek van Abba gaat verkopen aan Oost-Europa, in ruil voor olie en andere olieproducten.

Diep gat in
autoweg

DEN BOSCH - In de Rijksweg A-50 (Den Bosch-Nijmegen) is ter hoogte van het dorpie Geffen een gat van een

Zandbak als
pierebad

● In Amsterdam hebben ze er iets op gevonden om hoofd en lijf koel te houden. In het Geuzenveld, daar - om precies te zijn in het Eendrachtspark - werd onlangs een zandbak omgebouwd tot een pierebad.

Toen kon men niet bevroeden dat het toch nog echt zomer zou worden. Nu het dan eindelijk zo ver is scheelt dat voor vele Amsterdamers een rit via een overvolle weg naar Zandvoort.

Times kent
geen grenzen

NEW YORK - Het dagblad de New York Times heeft een overeenkomst gesloten met het Sovjetrussische persbureau Tass, over de levering - per rechtstreekse televerbinding - van de Times-nieuwsdienst aan ambassades en westerse firma's in Moskou. Ook de diensten van de dagbladen Le Monde (Parijs) en de Observer (Londen) leveren hun bijdragen via die telelijn.



● In het Engelse Leicester is een sigaarachtig driewielig motorvoertuig ten doop gehouden, dat een minimum aan benzine verbruikt. De onderdelen van het door drie jongelui geconstrueerde voertuig stammen voornamelijk uit een wasmachine. Het voertuig werd gebouwd om de energiebesparing technologisch uit te dokteren. De drie studenten kregen een prijs van circa vijfduizend gulden.

(ADVERTENTIE)

gezellig
zo'n DAGTOCHT

per geheel luchtgeveerde luxe touringcar! Dagelijks naar België, Duitsland, Luxemburg en

PARIS

onze dagtochten naar Parijs zijn inkl. rondrit. Eiffeltoren, Arc de Triomphe, Champs Elysee, Montmartre etc.

Vraag naar onze gratis kleurenfolder.

Inlichtingen en boekingen bij:

DE VALK BV

TOURINGCARBEDRIJF
Reinaldstraat 1
Valkenburg (L)
tel. (04406) 12218-13877

Hoe was de naam
ook alweer?

Heerlijk, helder Heineken.

op de korte toer...

* Zaterdag en zondag staat Meijel in het teken van het „Festival rond oude ambachten”. Het is een van de grootste opgezette evenementen op dat gebied in Limburg. Verleden jaar trok het festival meer dan 20.000 toeschouwers. U kunt in Meijel op beide dagen de demonstratie van oude ambachten zien tussen 13.00 en 20.00 uur.

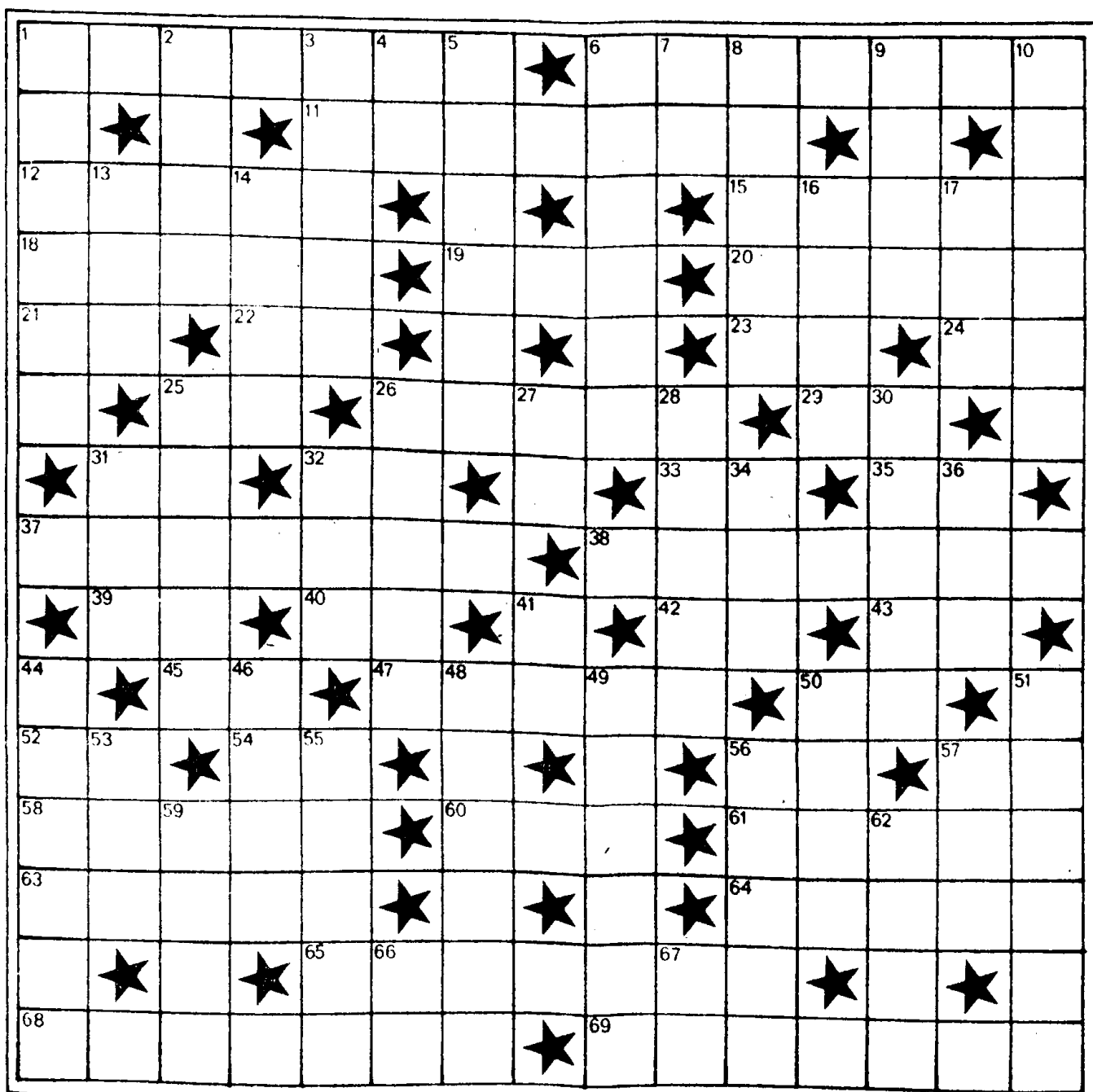
* Van 14 tot 17 juli vinden in het Noordlimburgse Kessel voor de 18e keer de „Kasteelfeesten” plaats. Als feestterrein hiervoor is de romantische kasteelruïne op de linkermaasoever gekozen. De ruïne wordt voor deze gelegenheid gedeeltelijk overdekt. In de onmiddellijke omgeving staat ook nog een grote tent, waarin op vrijdagavond 15 juli een vijftal radio- en televisieconcerten optreden.

* Tot 12 augustus organiseert de VVV te Maastricht diverse wandelingen. Op dinsdag, woensdag en donderdag vinden er stadswandelingen plaats. De route hiervoor voert onder andere door het Stokstraatkwartier, de stadswallen, parken, het Jekerkwartier. De prijs voor het deelnemen aan deze wandelingen bedraagt voor volwassenen f 1,50 en voor kinderen f 1,00. Deelnemerskaarten zijn verkrijgbaar aan de balie van de VVV-Maastricht, Vissersmaas 5, telefoon: 043-19363.

* Vanaf 29 juli tot en met 7 augustus organiseert men in Helden voor de 10e keer de „Parkfeesten”. Tijdens deze feesten treden o.a. op „Golden Earring” (3 augustus) en de „Banda Primitiva” uit Spanje, het harmonieorkest dat in 1966 tijdens het WMC te Kerkrade het kampioenschap behaalde. Dit korps valt te beluisteren op zondag 7 augustus. Op die avond musiceert ook de Harmonie Sint Michaël uit Thorn. Deze harmonie behaalde het WMC-kampioenschap in 1974.

OPLOSSING 2256

stalles rekruut
l leeg g koek o
ot et mee ri ar
ere slinger pan
ballet o megara
ep ol lob la da
r mo pater rd o
rodder tornen
l ps tegel as p
em ee nar ka ta
verniss r boleet
era ellepij sar
rk nr oei po ko
e teef l leon o
novenen kalkoen



2257

PUZZEL 2257

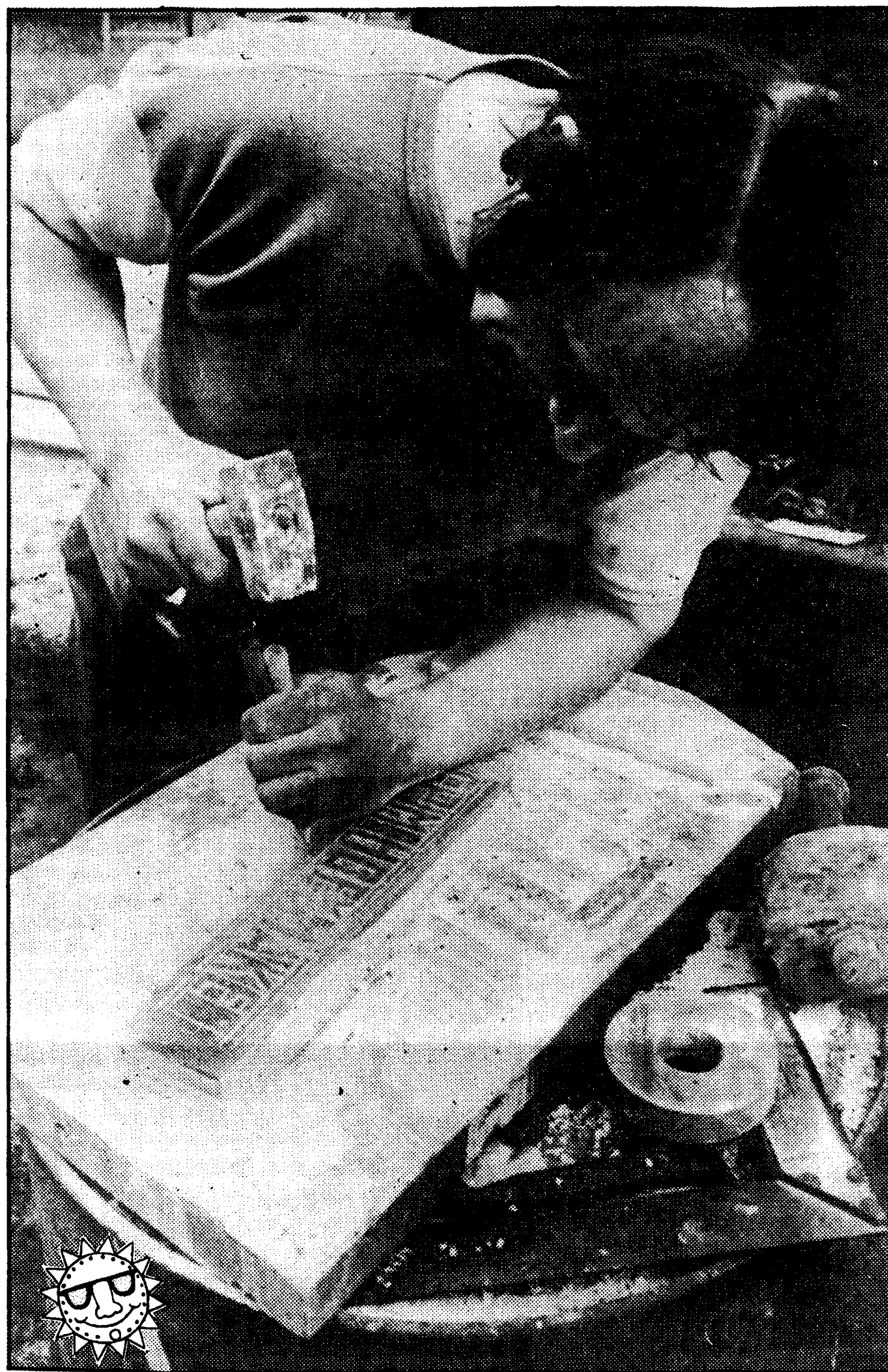
Horizontaal:
1 peisjas; 6 halmoverblijfsel; 11 flink; 12 langzaam (muz.); 15 honingschijven; 18 roofdier; 19 bijzonder; 20 provinciehoofdstad; 21 rund; 22 en meer; 23 Fr. lidwoord; 24 lidwoord; 25 voorzetsel; 26 organische verbinding; 29 titel; 31 voorzetsel; 32 behoudens goedvinden; 33 in orde; 35 oude stad; 37 trappers; 38 ook niet; 39 thuisna-

ven op vissersschepen; 40 slee; 42 landbouwwerktuig; 43 bij bevel; 45 Indon. munteenheid; 47 vertrek; 50 rondhout; 52 en omstreken; 54 verbrandingsrest; 56 vogel; 57 water in Friesland; 58 deel v.d. ladder; 60 vod; 61 losse draad; 63 verstoteling; 64 riv. in Italië; 65 bloem; 68 kwasten in hout; 69 kruiderij.

Verticaal:
1 vliegtuigbestuurder; 2 ontstekingskoord; 3 hevige wind; 4 scheik. element; 5 onderwereld; 6

maangodin; 7 vliegtuigkenteken v. Guatemala; 8 gebergte in de Sovjetunie; 9 klap; 10 weefsel; 13 kunstwerk; 14 twijg; 16 adem; 17 gelofte; 25 elk; 26 wilde zwijnen; 27 getij; 28 stelen; 30 dans; 31 ogenblik; 32 groente; 34 wig; 36 kantlijn; 41 dun; 44 insekten; 46 van gelijke waarde; 48 eenzaam; 49 bijzonder dom; 50 advies; 51 met insnijdingen; 53 familielid; 55 land; 56 gevlochten ring; 57 Eur. gemeenschap; 59 regelmaat; 62 rij; 66 deel v.e. Fr. ontkenning; 67 onderofficier.

„Petit Paris”: sfeer uit Lichtstad in Eygelshoven



Wanneer u in deze warme dagen de tijd mist om even naar Parijs te reizen, dan kunt u zondag toch een tikkeltje van de sfeer uit de Lichtstad proeven. U hoeft zich daarvoor slechts naar Eygelshoven te begeven, waar men voor u „Petit Paris” heeft opgebouwd. De organi-

satoren van het festijn hebben niets achterwege gelaten om die sfeer zo dicht mogelijk te benaderen. Er komt zelfs een musicerende clochard en de Franse artiestengroep „Les Rifreas” treedt tweemaal aan om de „Black Magic-show” op te voeren.

Tot de attracties van het evenement behoort allereerst een grote antiek- en rommelmarkt, waar van alles en nog wat te koop is. Onder andere op het gebied van kunstnijverheid, boeken, munten en postzegels. U kunt er ook Oosterse kledij bewonderen (of kopen) en genieten van honderd-en-een attracties. Daartoe behoort ook het concours van de standwerkers. Meer dan 15, rad van de tongriem gesneden marktlieden hebben voor dit concours ingeschreven en dingen mee naar de trofee „Petit Paris”. Hun spreekvaardigheid wordt uiteraard beoordeeld door een deskundige jury.

Uitpuffen

Om de sfeer te verhogen zijn er diverse orkestjes en kan men op gezellige terrasjes uitpuffen, wanneer de benen van het slenteren te loom worden. De kans daartoe is zeker aanwezig, want er is op dit „Petit Paris” heel wat te zien. Interessant belooft bijvoorbeeld van 14 tot 19 uur de kindermarkt te worden. De jeugdige „marktman” en „markt-vrouwen” brengen er hun eigen gemaakt speelgoed aan de man of de vrouw. Tussen deze bedrijvige bedrijven door treedt omstreeks 16 en 19 uur de reeds genoemde Franse ar-

tiestengroep „Les Rifreas” op. Verder wordt er een varken aan het spit gebraden en u kunt er kijken naar het uitoefenen van tal van oude ambachten, zoals het maken van kaarsen en tegels, kantklossen en noem maar op. De opbrengst van „Petit Paris” is bestemd voor het restaureren van de toren van de Pastoor van Ars-kerk. Als bezoeker kunt u dus ook nog een duik in de zak voor een goed doel doen. De organisatoren zijn van plan „Petit Paris” tot een jaarlijks terugkerend evenement te laten uitgroeien, zodat zij alles op alles zetten om het gebeuren te laten slagen.

Eindredactie

Tijdje Vrij

Will J. Poulssen



Jachthoorn geschal in Wiemesmeer

Voor muzikliefhebbers die eens wat anders willen en voor al diegenen die eens iets apart willen beluisteren, doet zich aanstaande zaterdagavond 9 juli een unieke gelegenheid voor. Dan wordt namelijk in de Onze Lieve Vrouwekerk in

Zutendaal, een Belgisch plaatsje net over de grens langs de autoweg Heerlen-Antwerpen, een zeer speciaal jachthoornconcert gegeven. Vier jachthoornkorpsen uit België werken aan het concert mee, dat om half negen 's avonds begint.

Het aparte van dit concert ligt in het feit dat het gaat om korpsen die de Trompe de Chasse bespelen. Een oeroud instrument, afkomstig uit Frankrijk en daar gebruikt wordt bij de jacht te paard achter de meute. De Franse en Belgische jachthoorncultuur wijkt in alle lijnen af van de Nederlandse en Duitse. De Bourgondische jachthoornmuziek (er zijn behalve de signalen voor de jachtpraktijk ook fanfares en hele missen geschreven) is een lust voor het oor, hoewel de niet-kenners eerst zullen moeten wennen aan het scherp krijgende geluid van de Trompe de Chasse. De Trompes de Chasse zijn handgemaakte koperinstrumenten, die in Frankrijk vervaardigd worden. In Nederland bestaat steeds meer belangstelling voor het instrument en de muziek die er op gespeeld wordt.

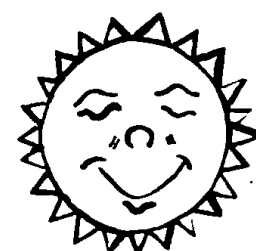
Cultuur

Het zijn voornamelijk de Belgische jachthoornkorpsen die de cultuur in het Nederlandse uitdragen. Vooral in Brabant en Limburg zijn al vele malen Belgische korpsen opgetreden om Hubertusmissen, jachtfestiviteiten of tentoonstellingen op te luisteren. Zowel het Belgische als het Franse jachthoornwezen kennen spannende muziekconcoursen, veelal gehouden op oude romantische kastelen of burchten.

In Zutendaal treden op: de Limburgse Jachthoornkring „De Gezellen van St. Hubertus” uit Zutendaal, de Jachthoornkring St. Hubertus uit Turnhout, de Jagermeesters uit Brasschaat en de Gentse Jachthoornkring. De opbrengst van het concert is bestemd voor de restauratie van de St. Jozefkerk van Wiemesmeer, vlak bij Zutendaal.



• Wie zich tot het gilde van de standwerkers wil rekenen moet goed van de tongriem gesneden zijn. Daarvan kan men zich tijdens „Petit Paris” overtuigen.



AGENDA

DONDERDAG

Weert: Braderie in de binnenstad.
Mechelen: Optreden van de Ditzman's Band; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).
Maastricht: Zomermanifestatie; Amsterdam Elektrisch Circus; Op de Thermen (14.30 uur; kindervoorstelling; 21.30 uur; avondvoorstelling).
Elsloo: Maastrandconcert door Thieu Alberichs, orgel Guill. Serpent, viool en cello Mariet van Dijk; Augustinuskerk (20.00 uur).
Valkenburg: AVRO's toppopshow; Scala (20.00 uur).

VRIJDAG

Maastricht: Orgelconcert op het stadhuis (20.00 uur); Zomermanifestatie; Amsterdam Elektrisch Circus; Op de Thermen (14.30 uur; kindervoorstelling; 21.30; avondvoorstelling).
Margraten: Optreden van de Militaire Kapel; veilinghallen (20.00 uur).
Weert: Braderie in de binnenstad.
Schin op Geul: hoevefeesten; Limburgse avond; Maessenhof; Rijksweg (19.30 uur).
Heerleirheide: (gem. Heerlen); Beierse avond; feesttent Markt (20.00 uur).
Mechelen: Optreden van de Charles Green Band m.m.v. Albert West en de dans- en showgroep Vrijen; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).

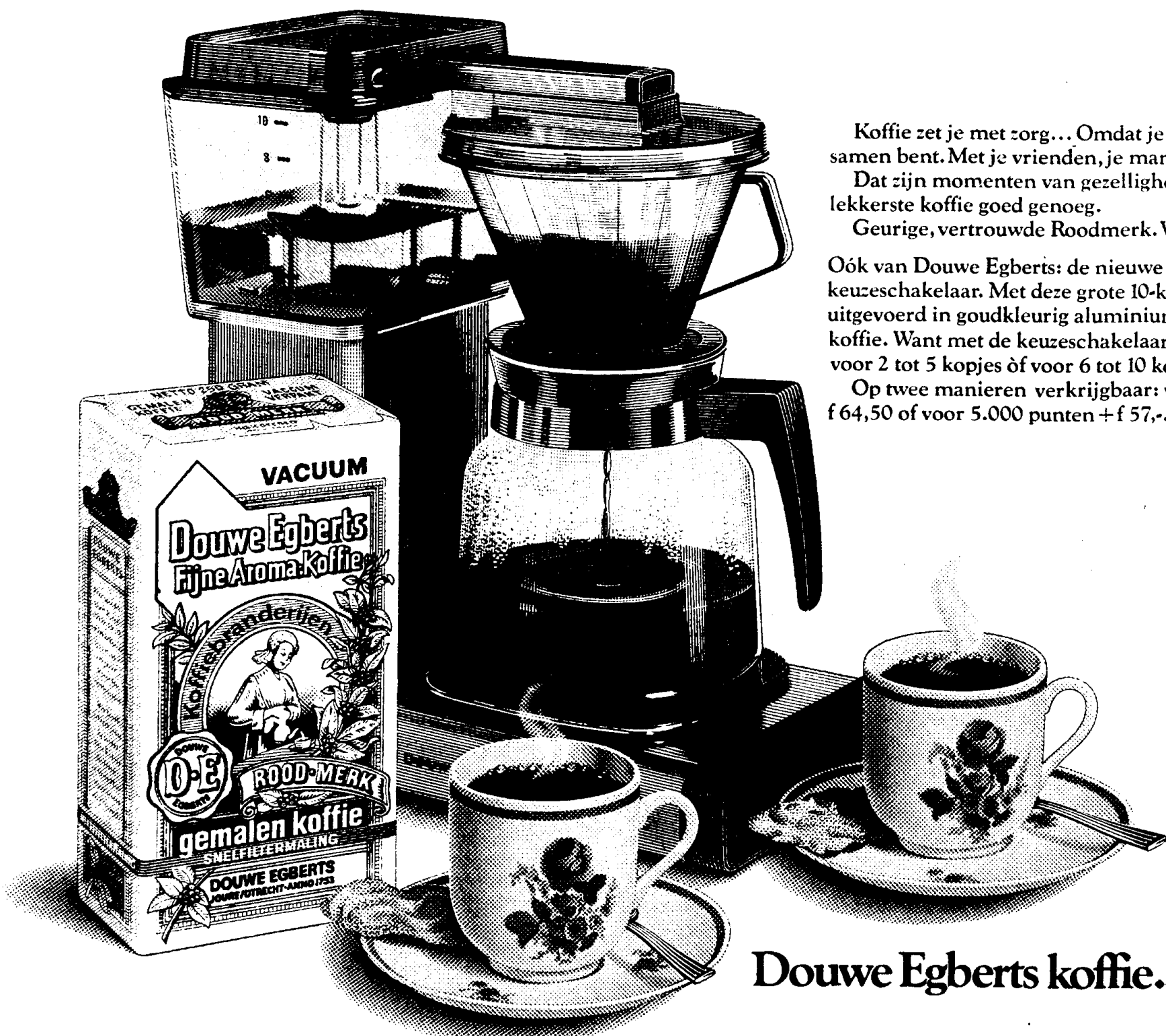
ZATERDAG

Margraten: Kindervoorstelling met Cordas Clownerie; veilinghallen (14.00 uur); Optreden Teach Inn; veilinghallen (20.00 uur).
Meyel: Festival rond oude ambachten in en rond het gemeentehuis (13.00-20.00 uur).
Mechelen: Carnavalsavond m.m.v. Ton Jorra, Toby Rix, Imca Marina en vele anderen; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).
Maastricht: Zomermanifestatie; creatieve markt en sportdemonstraties; Op de Thermen (16.00-18.00 uur); Optreden van de Storyville Jazz Band; Op de Thermen (20.30 uur).
Schin op Geul: hoevefeesten; Tiroleravond; Maessenhof; Rijksweg (19.30 uur).
Houthem: straatkermis.
Heerleirheide: (gem. Heerlen); kindermiddag; feesttent Markt (14.30 uur); bokswedstrijden en aansluitend dansavond; feesttent Markt (19.00 uur).

ZONDAG

Epen: „Het boerenhandwerk herleeft in Epen”, met boerenwerkzaamheden zoals ploegen, dorsen, melken, hooien, paarden beslaan en dergelijke; weide aan de Roodweg (14.00-23.00 uur).
Margraten: Frühschoppen (11.00 uur).
Meyel: Festival rond oude ambachten; in en rond het gemeentehuis (13.00-20.00 uur).
Maastricht: Zomermanifestatie; slofsteet met de James Mill Band; Op de Thermen.
Banholt: Antiek- en vlooiemarkt; Loveriksplein (10.00-22.00 uur).
Mechelen: Optreden van Pussycat; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).
Houthem: straatkermis.

Gezellig genieten van een geurig kopje Douwe Egberts koffie...



Koffie zet je met zorg... Omdat je koffie drinkt wanneer je samen bent. Met je vrienden, je man, je kinderen.

Dat zijn momenten van gezelligheid. En dan is alleen de lekkerste koffie goed genoeg.

Geurige, vertrouwde Roodmerk. Van Douwe Egberts.

Oók van Douwe Egberts: de nieuwe Excellent-10 met de unieke keuzeschakelaar. Met deze grote 10-kops snelfilterautomaat - uitgevoerd in goudkleurig aluminium - zet u nog lekkerder koffie. Want met de keuzeschakelaar stelt u de juiste zettijd in voor 2 tot 5 kopjes of voor 6 tot 10 kopjes.

Op twee manieren verkrijgbaar: voor 4.000 punten + f 64,50 of voor 5.000 punten + f 57,-.

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.
(je weet dat t goed is)

Als u nu een Renault 30 aanschaft, willen wij u over enige jaren wéér een Renault verkopen. Daarom zal onze service al die tijd perfect zijn.

Een weloverwogen auto-aanschaf begint bij de keuze van een goede dealer. Want als u eenmaal hebt gekocht bent u er voor jaren op aangewezen.

Kies 'n dealer met hart voor z'n auto's.

Wij letten op alle service-details. Omdat ons voortbestaan ervan afhangt: we weten dat u alleen klant blijft als u tevreden bent.

Daarom werken onze geschoolde monteurs met precisie diagnose-apparatuur. Daarom hebben we ook vaste reparatietijden en uitgebreide diagnose-rapporten.

Goede service verkoopt méér auto's. Kijkt u maar eens om u heen. Er komen hier steeds meer Renaults op de weg.

De Renault 30 TS.

'n Aparte 6-cylinder. Door vorm. Door voorwielaandrijving. Het is een moderne zeer ruime wagen vol ingetogen charme.

De techniek is geavanceerd.

't Is een onalledaagse creatie in alle opzichten:

pantser-beveiligd. Stuurbeveiliging. 5 deuren. 'n Top van 185 km/u.

Veilig door z'n kooikonstruktie, kreukelzones en de voorwielaandrijving.

't Komfort is compleet. U kunt zelfs met één sleutel de 4 portieren tegelijk op slot doen.

En weer openen natuurlijk.

Gratis autobook van 212 pagina's.

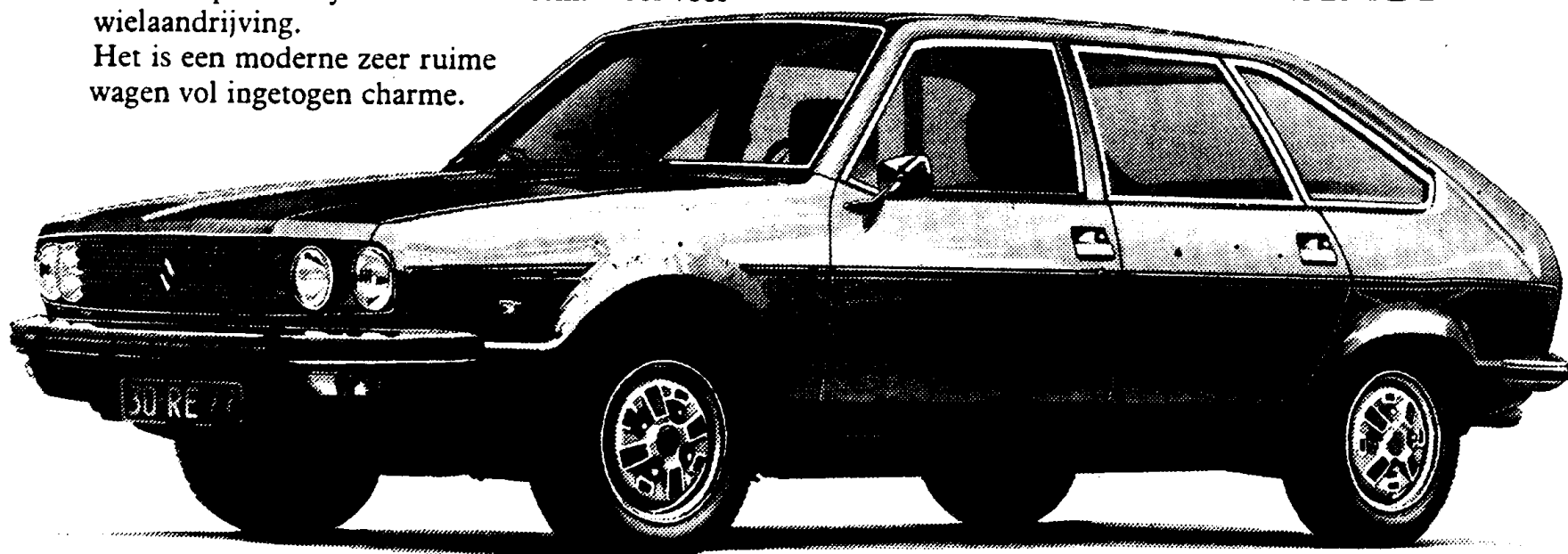
Laat u verder informeren over deze en de andere Renaults door het dikke, kleurige alles-over-Renault boek. Het ligt voor u klaar en 't kost u niets.

Mocht u geen tijd hebben om langs te komen.

Bel ons even en we zorgen ervoor dat het boek bij u wordt bezorgd.

Renault 30 TS vanaf f 28.015,- incl. BTW.
Prijswijzigingen voorbehouden.

RENAULT



Renault. Auto's met I.Q.

Corbey

Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen Heerlen

Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

Kerres Kerkrade

Rolduckerstraat 16,
KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

Auto Zuid Geleen

Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets

Akersteenweg,
MAASTRICHT, Tel. 043-21444

Loven-Brunssum

Rembrandtstraat 64,
BRUNSSUM, Tel. 045-253333

GELDLENINGEN zonder onderpand

tinnen 90 minuten is uw lening akkoord • overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-
• wettelijke tarieven dus geen loktarieven • dezelfde dag wordt uw geld thuishesord

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Bel 04754-1201 of 3217

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd
5.000,-	139,25	118,27	83,98
7.500,-	209,09	172,64	121,32
10.000,-	268,94	227,02	158,67
12.500,-	333,78	281,39	196,01
15.000,-	398,63	335,77	233,37
17.000,-	442,17	370,62	263,24
20.000,-	518,55	434,48	308,06
25.000,-	645,80	548,76	382,75

Afdeling financiële bemiddeling
financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40 Echt.

Onze contracten worden opgemaakt volgens bovenstaande tarieven, zonder bijkomende kosten.

Rekreatiepark Droomkasteel Heerlerheide

Langs Rijksweg Heerlen-Hoensbroek. Afrit autoweg Heerlen-Nrd.
Let op grote olifant bij ingang



Duizenden beelden van mensen en dieren uit de sprookjeswereld. De 21 meter hoge uitzichtoren geeft u een machtig gezicht op de wonderlijke aanleg en het samenspel van water en licht in de natuur. In het labyrint van onderaardse gangen treft u fraaie mozaïeken en voorstellingen aan o.a. leeuwkuil, kabouters, vossehol, sneeuwuitje en de zeven dwergen, enz.

Tevens te bezichtigen en te koop: kabouters - bloembakken - dieren - tuinbeelden - fonteinen - souvenirs enz. van beton

Dagelijks geopend, ook zondags, van 9 - 19.00 uur.
Entree: f 2,50. Kinderen f 1,25. Groepen reductie

Uniek in Europa. Tel.: 045-211767.

Voor deskundig
STOFFEERWERK

KLASSIEK, MODERN en ANT. EK naar
Meubelstoffeerder
H. SAVELSBERG

Einderstraat 12
Telefoon 045-452189
KERKRADE

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
doet meer dan u denkt

U kent ons uit vele publicaties, maar wilt u ook dat wij u op velerlei gebied van dienst kunnen zijn? Kijk maar:

Overlijdensverzekering.
Voorbeeld: 30-jarige v.a. f 17,- jaarpremie per f 10.000,- kapitaal. Looptijd 15 jaar, premiebetaling 10 jaar. Premie voor andere leeftijden en looptijden naar verhouding.

Assurantiën tegen uitgaande tarieven.
Spaarrekeningen met zeer aantrekkelijke rentepercentages.

Geldleningen op elk gebied, bv.: f 10.000,- is 36 x f 333,- of 60 x f 221,- of f 15.000,- is 36 x f 474,- of 60 x f 326,-
1^{ste} en 2^{de} hypotheek.

U hebt recht op volledige informatie, dus bel of schrijf ons en u ontvangt per omgaande en geheel vrijblijvend uitgebreide documentatie

Heerlen Molenberg, Kerkdamerweg 40 tel. 045 413700
Brunssum, Kerkstraat 294 tel. 045 251043
Geleen, Rijksweg 211, tel. 04494 45870

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
J. P. van der Oord
Showroom Passartweg 35A - Heerlen

KOEL-VRIESTECHNIEK
EN WINKELINTERIEUR

EIGEN SERVICEDIENST
OÓK IN DE WEEKENDS

TEL. 045-213477
na 18.00 uur en in het weekend:
04492-2173
of **043-624031**

GELDLENINGEN ZONDER ONDERPAND MET UNIEKE LANGE LOOPTIJDEN. VOOR ELK DOEL.

Enkele voorbeelden

bedrag	48	60	72	84	96
5.000,-	139	118	104	94	86
7.500,-	204	172	151	136	125
10.000,-	268	227	199	179	164
15.000,-	398	335	293	263	241
20.000,-	528	444	388	348	319
25.000,-	645	540	470	420	382
30.000,-	773	647	562	502	457

tarieven onder voorbehoud.

Tussentijdse en hogere bedragen mogelijk.
Afhandeling per post door het hele land.
Bellen is voldoende. Regeling meestal binnen 24 uur.

de geldwinkels
tel. 04750-15132

Uw intermediaire
Hoofdkantoor ROERMOND
Kapellelaan 30
Heerlen 045-220909

Endhoven 045-428818
Wier 0490-21331
Den Bosch 073-126437
Sittard 0490-4871
Heerlen 045-220909

WIJ VERSTREKKEN U MOETELOOS 10 x UW NETTO SALARIIS

Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparatie II. Sperti preparatie II is een snel, direct en doeltreffend middel bij de behandeling van aambeien. Het bevat bovendien weesilverniende bestanddelen. Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze

Sperti zelf en zetpillen
Uitsluitend bij drogist of apotheek

VAN UDEN HOENSBROEK

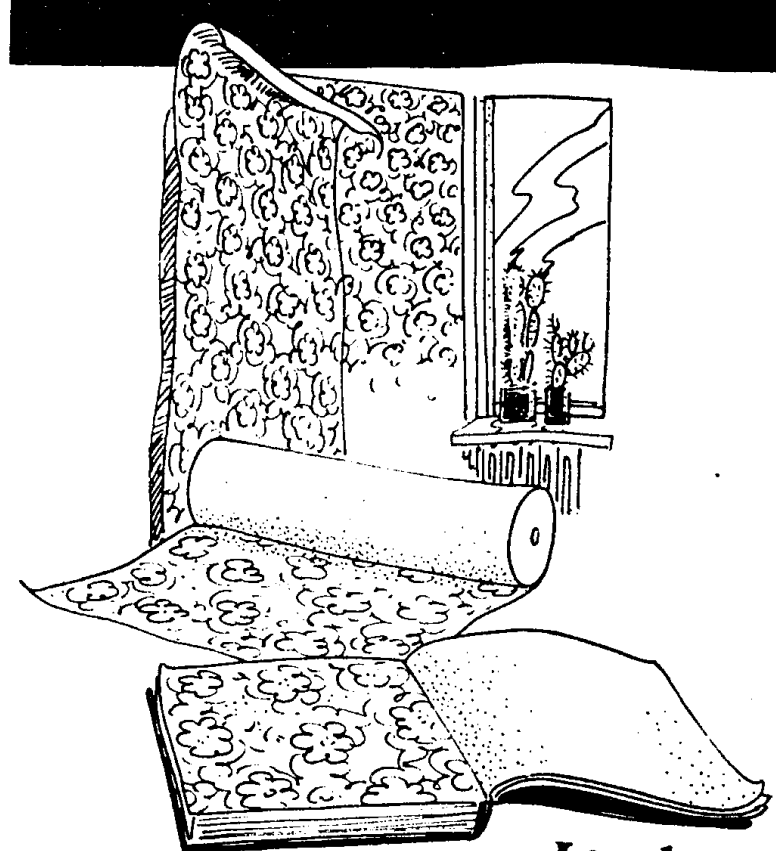
denkt u wel eens aan 'n nieuwe kleuren TV?

3 jaar volledige garantie, dus:
3 jaar geen voorrijkosten
3 jaar geen materiaalkosten
3 jaar garantie op arbeidsloot

Levering o.a. van Philips, Blaupunkt, Grundig.
Betaling vanaf **21,95** per week zonder aanbetaling via P.L.

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

Oh, U zoekt 'n nieuw behangetje



Limburgs Woonblad heeft er een voor u. Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad. Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort. Pagina's lang.

Elke zaterdag **Limburgs Woonblad** **zo vast als een huis**

Economie vandaag

De Centrale

HAAG - De groei van het verzetingsconcern De Centrale heeft ook in 1976 voortgezet. De omzet steeg met 14,4 pct toe van f 192,6 mln tot f 220,5 mln.

De premie-inkomen in de sector le- verzekeringssteeg met f 13,8 mln tot f 94,6 mln.

Holland Fund

AMSTERDAM - Het vermogen van het Holland Fund is in de periode 1 oktober 1976 tot en met 31 maart 1977 met f 41,1 mln ofwel 9,7 pct gestegen tot f 451,1 mln. Het aantal uitstaande aandelenbewijzen steeg met 12.250 tot 378.550 en de afgifteprijs van f 121,24 tot f 128,35 ofwel met 5,8 pct.

Emba

ROTTERDAM - De NV Emba, Maatschappij voor Beheer en Ontwikkeling van Industrie- en Handelsondernemingen, heeft over het op 30 april afgesloten boekjaar 1976-77 een uitzonderlijk hoge winst behaald van f 1,26 mln (1975-76: f 19.092).

De geconsolideerde omzet steeg, ondanks het vrijwel geheel wegvallen van de spaanderplaatomzet, met 8,7 pct van f 81,1 mln tot f 88,2 mln.

Autobus

LONDON - British Leyland, de staatsautofabriek van Engeland, heeft in de eerste helft van dit jaar 38.766 personenauto's verkocht in de Verenigde Staten tegen in die periode van het vorige jaar 32.692. De Amerikanen hadden vooral veel belangstelling voor de MG-serie.

Olie

TOKIO - Het Japanse ministerie van Financiën voorspelt dat de schulden van de ontwikkelingslanden die geen olie exporteren zullen verdubbelen tot ongeveer 357 miljard dollar in 1985. Het schat de gemiddelde economische groei van de rijke westerse industrielanden - De Verenigde Staten, Engeland, Canada, Frankrijk, Italië, West-Duitsland en Japan - voor de rest van de jaren zeventig op vijf procent per jaar.

Tromp-Rueb

AMSTERDAM - De Koninklijke fabriek Tromp en Rueb B.V. in Nunspeet wil ontslag aanvragen bij het gewestelijk arbeidsbureau voor 24 werknemers. Tromp en Rueb is een azijn- en conservenfabriek.

Unilever

UTRECHT - De actiecomité's van de bedrijven van de Unilever-vleesgroep blijven bij hun standpunt, dat Unilever moet zorgen voor vervangende werkgelegenheid als het concern de voorgenomen reorganisatie van de bedrijven in Oss, Olst, Uithoorn en Gieten, waarbij 1800 arbeidsplaatsen verloren zullen gaan, doorzet. Ze eisen ook voor de overblijvende werknemers bij de vleesgroep een schriftelijke werkgelegenheidsgarantie.

Dagra

DIEMEN - De geconsolideerde winst van Dagra NV (pharmaceutische en cosmetische producten) is voor jaar ten opzichte van 1975 gestegen van 288.000 tot 493.458 gulden. De geconsolideerde omzet (plus 7,4%) en brutowinst (f 12,2 miljoen).

Niemeyer

GRONINGEN - Koninklijke Bedrijf Theodor Niemeyer B.V. is in Groningen begonnen met de voorbereiding van de bouw van een nieuwe sigarettenfabriek, die de huidige capaciteit (2 miljard sigaretten per jaar) zal vervullen. De nieuwe fabriek gaat tussen de 16 en 20 miljoen gulden kosten.

Japan

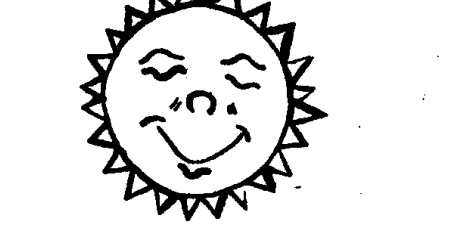
TOKIO - In Japan is het aantal werklonen toegenomen van 1,05 miljoen eind april tot 1,08 miljoen eind mei. In Japan worden alleen zij als werklonen aangemerkt die in de laatste week van de maand zonder werk zitten en actief naar een baan zoeken.

Duitsland

NEURENBERG - In vergelijking met de voorgaande maand is het aantal werklonen in West-Duitsland in juni met 15.500 verminderd tot 931.000. 4,1 procent van de totale beroepsbevolking. Het aantal werknemers waarvoor een verkorting van de werktijd tijd werd vermindert in juni met 60.000 tot 256.500.

Daggeld

AMSTERDAM - Het officiële tarief voor daggeld is verlaagd van 2 tot 1 procent als gevolg van de vermindering van de geldmarkt door rijksbestedingen en de terugkeer van bankbiljetten.



Frans-Duitse samenwerking voor kweekreactor

PARIS - West-Duitsland en Frankrijk hebben dinsdag in Parijs een verdrag ondertekend inzake samenwerking bij ontwikkeling in verkoop van snelle kweekreactors. De voornaamste ondernemingen en instituten in de twee landen zullen voortaan alle activiteiten op dit gebied gemeenschappelijk en gecoördineerd uitvoeren.

Door vroeger gesloten bilaterale verdragen zijn ook Nederland, België en Italië betrokken bij de plannen, die met het oog op de Amerikaanse weersstand tegen de snelle kweekreactor (die met plutonium als splijtstof werkt) kunnen worden beschouwd als een poging om een eigen Europees kernenergiebeleid uit te stippelen. Het eerste deel van het verdrag, gesloten tussen de Franse Commissie van Kenenergie (CEA) enerzijds en de Gesellschaft für Kernforschung in Karlsruhe en de reactorbouwfirmen Interatom in Keulen anderzijds, voorziet in volledige uitwisseling van de snelle kweekreactor. West-Duitsland en Frankrijk stellen er beide 250 miljoen gulden voor beschikbaar.

De verkoop van de verworven kennis wordt geregeld in het tweede deel van het verdrag. Dat voorziet de oprichting van een gezamenlijke maatschappij onder de naam SERENA (Société Européenne pour la Promotion des Systèmes des Réacteurs Rapides au Sodium-Européenne) voor verkoop bevordering van snelle kweekreactors met natriumkoeling.

Onder redactie van

Henk Thonen

Beursoverzicht

Somber

AMSTERDAM - Het pakket sociaal economische voorstellen van de formatie en het bereiken van overeenstemming over de vermogenswinstbelasting zijn bepaald geen stimulansen geweest woensdag bij opening van de effectenbeurs.

De meeste internationals werden bij uiterst rustige handel iets lager verhandeld. Na de grote winst van de afgelopen dagen moest Philips nu 40 cent terug tot f 28,80, terwijl Kon. Olie en AKZO ieder twee kwartjes verloren op resp. f 142,20 en f 30,40. Hoogovens moest 10 cent terug tot f 35,60, terwijl Unilever dit bedrag kon toevoegen op f 123,70.

De beurs beoordeelde de berichten over de KLM redelijk gunstig. Jammer is het dat deze in een verkeerde markt terecht kwamen, zo maar begon daar af te broekelen. Gestimuleerd door het moeie weer (meeste biervoorkoop) steeg Heineken f 1,- tot f 118,-. Op de obligatiemarkt was het kalm en moesten de meeste noteringen, bij kleine omzettingen bij de opening, iets terug.

Ook de lokale markt stond enigszins onder druk gezien de mededeling over de vermogenswinstbelasting. Met name de onzekerheid over het eventuele percentage en hoe lang het zou duren deed zich voelen, zo werd gezegd. De meeste koersen gingen dan ook, zij het bij kalme handel, over een breed front naar beneden, hier en daar zelfs spectaculair. Zo zit Vulcanisdaal volkomen in de vernieling. Dit aandeel daalde met f 4 tot f 11. Ten opzichte van de slotkoers van vorige week vrijdag, toen nog niet bekend was dat het bedrijf geen regeringssteun zou krijgen, een verlies van maar liefst f 11,50.

De hogere winst van Océ-Van der Grinten in het eerste half jaar maakte geen indruk op de beurs, want, zo werd gezegd, dit lijkt leuk maar de winst is in het tweede kwartaal ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar gedaald. Het aandeel werd nu f 1 goedkoper op f 155.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van gisteren):

AKZO 30,40 (30,40)
Kon. Olie 141,10 (141,60)
Philips 28,80 (28,80)
Unilever 123,30 (123,40)
KLM 111,50 (111,00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,42	2,52
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische fr (100)	6,73	7,03
Duitse mark (100)	105,00	108,00
Italië lire (10.000)	37,50	30,50
Portugees esc. (100)	6,10	7,60
Canadese dollar	2,30	2,40
Frans fr. (100)	49,50	52,50
Zwitserse fr. (100)	100,00	103,00
Zweedse kroon (100)	55,00	48,50
Noorse kroon (100)	45,50	43,00
Oostenr. sch. (100)	40,00	15,20
Spaanse pes. (100)	3,42	3,72
Griekse drachme (100)	6,40	7,65
Fins mark (100)	60,00	63,00
Joegosl. dinar (100)	12,75	15,00

380 ondernemingen reageerden op enquête Strucon: Grote belangstelling voor actieplan confectie-industrie

HEERLEN - In de Nederlandse confectie-industrie blijkt grote belangstelling te bestaan voor het actieplan van de Strucon (Stichting Structuurverbetering Confectie Industrie) om de herstructurering van deze industrie te activeren. Het plan is een van de voorstellen uit het begin van dit jaar door de Strucon gepubliceerde „Meerjarenplan voor de confectie-industrie in Nederland”.

Om uitvoering aan het actieplan te geven werden begin mei aan de gehele industrie vragenlijsten toegezonden. Tot en met 15 juni hadden volgens de Strucon niet minder dan 380 ondernemingen met in totaal ca. 19.000 man personeel de vragenlijst ingevuld terugezonden. Meer dan 80 pct van deze ondernemingen gaf te kennen, dat zij actief willen meewerken aan de voorgestelde opzet. De schriftelijke enquëtering krijgt een

vervolg in persoonlijk contact met de ondernemingen die positief gereageerd hebben.

De contacten zijn er op gericht een zo concreet mogelijk beeld van de situatie in een onderneming te verkrijgen en te verifiëren in welke richting een onderneming de oplossing van haar problemen zoekt.

Er wordt in een hoog tempo aan de verdere uitvoering van het actieplan gewerkt. Dit zal er hopelijk toe bijdragen, aldus de Strucon, dat de belangrijkste doelstelling van het meerjarenplan „een duurzaam levensvatbaar bedrijfstak van tenminste 25.000 werknemers” ook kan worden bereikt.



• Het mag dan bouwvakvakantie zijn, geheel bevrind van plichten is een mens nu eenmaal nooit. En zeker niet als je vader bent van een bouwvutige zoon. Al ben je waarschijnlijk als werknemer niet zo snel geneigd er een punt aan te draaien als de vader op deze foto.

Consument beter beschermen tegen malafide praktijken van reisbureaus

HAARLEM - De Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR) wil de consument beter beschermen tegen de praktijken van malafide reisbureaus. Het plan is een van de voorstellen uit het begin van dit jaar door de ANVR gepubliceerde „Meerjarenplan voor de reisbureaus in Nederland”.

Om uitvoering aan het actieplan te geven werden begin mei aan de gehele industrie vragenlijsten toegezonden. Tot en met 15 juni hadden volgens de ANVR niet minder dan 380 ondernemingen met in totaal ca. 19.000 man personeel de vragenlijst ingevuld terugezonden. Meer dan 80 pct van deze ondernemingen gaf te kennen, dat zij actief willen meewerken aan de voorgestelde opzet. De schriftelijke enquëtering krijgt een

88.000 moeilijk vervulbare vacatures

DEN HAAG - Eind oktober 1976 waren er in het Nederlandse bedrijfsleven 88.000 vacatures, die moeilijk vervulbaar waren. Dit blijkt uit een steekproefonderzoek, dat het C.B.S. per die datum heeft gehouden. In de drie maanden, voorafgaande aan de enquête had 18% van de bedrijven en instellingen vacatures, die problemen gaven bij de personeelswerving.

Meer dan een kwart van de 88.000 moeilijk vervulbare vacatures kwam voor in de bouwsector. In deze bedrijfstak lag het aantal vacatures per 100 werknemers (6,4) aanmerkelijk boven het gemiddelde van alle bedrijfstakken samen (2,7). In de grote bedrijven komen minder moeilijk vervulbare vacatures voor dan in de kleine, mogelijk hebben grote bedrijven

meer ruimte om opvallende plaatsen van binnenuit het bedrijf te bezetten. Per 100 werklonen is het aantal moeilijk vervulbare vacatures groter in het westen van het land (67) dan in Groningen en Limburg (ongeveer 20).

personen met een lagere beroepsopleiding (meestal L.T.S.). De openstaande vraag naar deze arbeidskrachten is ook in verhouding tot het beschikbare potentieel groter dan bij de andere opleidingscategoriën. Duidelijk blijkt, aldus het C.B.S., dat de tekorten aan arbeidskrachten met lagere en middelbare beroepsopleiding relatief het grootst zijn.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Converteerbare Obligaties			Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Converteerbare Obligaties			Binnenlandse Aandelen			Binnenlandse Obligaties			Converteerbare Obligaties																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
AKZO	30,90	30,40	10,50 Ned. 74	110,20	110,10	4,75 AKZO	75,50	75,50	7,25 KSH 73	58,00	58,00	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 Lyons N	76,10	76,00b	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 Lyons N	76,10	76,00b	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90	87,50	4,75 ABN	113,50	113,50	7,25 M'ntosh	86,90

H5 TEL. 045-713030 **H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5**

De vrijwel overal verboden filmsensatie van de Amerikaanse makers van de "Mondo Cane films" Jacopetti en Prosperi

JACOPETTI'S UNCLE TOM

TECHNICOLOR LUDWIG CENTRAAL

nachtvoorstelling

18 J

DONDERDAG T.M. ZONDAG 10.45 UUR

Walt Disney presenteert:

Sneeuw-witje en de 7 dwergen

(Snow white and the 7 dwarfs)

DAGELIJKS 1.30 UUR A.L.

JOSEPH E. LEVINE presentant

A BRIDGE TOO FAR

EEN BRUG TE VER

DIRK BOGARDE
JAMES CAAN
MICHAEL CAINE
SEAN CONNERY
PETER FABER
EDWARD FOX
ELLIOTT GOULD
GENE HACKMAN
ANTHONY HOPKINS
HARDY KRUGER
LAURENCE OLIVIER
RYAN O'NEAL
ROBERT REDFORD
MAXIMILIAN SCHELL
LIV ULLMANN

3e week

Dag. 2.30 - 8.00 12 J.

Eén grote feestelijke orgie (Het Parool)

LOFLIED OP DE ZONDE

Vices & Pleasures

Regie MIKLOS JANCOSO

16 J. 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30

DE RECHTER EN DE LINKER HAND VAN DE DUVEL

THEY CALL ME TRINITY

TERENCE HILL
BUD SPENCER

FARLEY GRANGER
Regie: E. B. CLUCHER

Kleur

UNIVERSAL FILM AGENCY N.V.

12 J. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00

Een vijmscherpe, met sex gelardeerde TEKENFILM VOOR VOLWASSENEN, waarin de schuttingwoorden door de lianen slingeren!

TARZON DE SCHANDE VAN DE JUNGLE

16 J. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

ROYAL HOENSBROEK

Vr., za. 8.30 u., zo. 5 en 8.30 u.

IN TIROL GAAT DE ONTUCHT NOOIT VERLOREN.

WEGENS VAKANTIE van 14 juli tot 18 aug. gesloten.

12 J. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

ROXY

Dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur 12 jr.

DE RECHTER EN DE LINKER HAND VAN DE DUVEL

THEY CALL ME TRINITY

TERENCE HILL
BUD SPENCER

FARLEY GRANGER
Regie: E. B. CLUCHER

Kleur

UNIVERSAL FILM AGENCY N.V.

12 J. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

STUDIO ANTHEA

Dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur 12 jr.

HET NIEUWSTE OP HET GEBIED VAN PUUR ENTERTAINMENT

SILENT MOVIE

STOMME FILM

IN GLORIOUS HONIC SONG

MARTY FELDMAN
DOM DELUIS

royal

Dagelijks 2.30 en 8.30 uur
Vr. Za. en Zo. 2.30 7.00 9.30 uur

★ **NEDERLANDSE PREMIERE** ★

TERENCE & BUD HILL & SPENCER

in TWEE DOOR

HET DOLLE HEEN

-Crimebusters-

TEL. 714200

rivoli

JEUGD

Dagelijks 1.30 uur

Van de makers van 'ASTERIX'

EEN NIEUW, SENSATIONEEL AVONTUUR VOOR JONG EN OUD!

Gulliver's Reizen

Richard Harris als Gulliver in een tekenfilm van Belvision Pinewood

A.L.

TEL. 715922

rivoli

NACHT

Vr. en Zaterdag - nacht 12.00 uur

De film van **Hall Bartlett**

Jonathan Livingston Seagull

met muziek van **NEIL DIAMOND**

A.L.

TEL. 715922

FORUM SITTARD

Een film waar je 'happy' uitkomt!

hoe gaat 't? geweldig!

THE LAST TYCOON

ROBERT DE NIRO IN EEN NIEUWE FILM VAN ELIA KAZAN

TONY CURTIS, ROBERT MITCHUM, JEANNE MOREAU, JACK NICHOLSON, DONALD PLEASANCE

Dagelijks 3.30 en 8.00 uur
Vr. Za. en Zo. 3.30 6.30 9.00 uur

12 J.

★

Dagelijks 9.15 uur, zondag 6 en 9.15 uur. 12 j.

BOVENZAAL

FORUM SITTARD

★

WAARSCHUWING:

Dit is een erg harde chinese oorlogsfilm

THE LONGEST BRIDGE

(DE LANGSTE BRUG)

Tony Dyer, Lin Chin-Hsia, Julie Quest, Hsu-Feng, Richard Marker.

Regie: Ting Shan-Si.

Tuschinski Film Distribution.

Dagelijks 9.00 uur, zondag 6 en 9.00 uur. 16 j.

BFNEDENZAAL

ROXY GELEEN

Zaterdagavond 11 uur nachtvoorstelling met:

DORIANA HET PORNOMEISJE.

Sex was voor haar zowel hemels als hels! Kleur

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL "DIE MANT", automatische en schakelauto's, Heerlen, tel. 722570; Brunssum, Schumanstraat 8; Kerkrade, tel. 457724.

10 volle uren **AUTORIJS** f. 200,-, alleen voor beginners. Autorijschool Frank Meuffels B.V., Heerlen 045-254414, Born 0498-2045.

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kruisbedeling bij overlijden tot f. 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheek. Alle **GELDENINGEN** binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheek binnen 48 uur, tot 15 jaar. **PRUDENTIA**, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott, Cred. Bank, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds 045-457372, x.

Alle **GELDENINGEN** binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheek binnen 48 uur, kant. Bernhardtstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186.

LANDBOUW

Te k. gevr. + te k. a. w. **SCHAPEN**, kalveren en weidende tevens noodslachtelingen. **Caravan**, Beatrixlaan 1822.

VAKANTIE

CARAVAN-VOORTENTEN, alle types met montage. Houtbouw Ubachs, Kerkrade Vink.

CARAVANSHOW van Knauf Luxe en Knauf Comf. serie Topmerk van Duitse caravans, v.w. caravans Trigano v.a. f. 3295,-, compl. ook met barmkeuken. Te bezichtigen in verwarde showroom Eigen werkl. en atelier Camping Cars Ridderbeek Einderstr. 42, Heerlen (Nl). Borden volgen sporthal Vennebeek, tel. 045-211638.

Luxe KIP, type 320, 4 p., 2 tefels, w.pomp, grote voortent (w.c.), f. 3950,-, na 14 uur 04493-3170.

Te k. 4-pers. **CARAVAN** m. verw. en voortent, Horioborhofstraat 18, Heerlen, na 18 uur.

Te k. mooi **ZOMERHUIS** met compl. inboedel, Lunenstrand Lommel (B.), tel. 046-414527.

Te k. **STACARAVAN**, mnd. oud, 10 m lang, toilet, douche, terras, compl. aangeest. Direct te aanv. Stacaplus, Camp. Komelheide, Susteren, f. 5000,- onder n.w.prijs. Te bevr. 04499-1798.

Te k. stalen **JACHT** 6.30 m, 23 b. 40 p., 2 tefels, w.pomp, 6 rond. oud f. 13.000,-, Br. ond. no. B 2418 L.D. Brunssum.

CARAVANSHOW. De nieuwste mod. van 1977, Bergland toucaravans met of zonder toiletruimte, type 310 f. 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortent m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buiten. Caravanbedrijf Creemers, Reeweg 84, Ubach o. Worms 045-312558 (bij Durox).

CARAVANS, nog enkele mooie 3-4 pers., met voortent, alle lichtgewicht, van f. 2450,- tot f. 2850,-. Gem. betaling mogel. Speciaal adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen. Let wel op juiste adres. Caravan Stock, meriststraat 6-a, Heer-Maast, tel. 621703 tot 9 u.

Meer mensen komen op het idee om hun vakantie door te brengen in de Bifel. U kunt dan terecht in ons zeer goed verzorgd hotel REIFERSCHIED, of in een comf. vakantiewoning dir. aan het bos. 5532 Junkerath. Belt u ons op Tel. 09-496987, 2289 of schrijft ons, wij informeren u graag.

Vadiah's caravan Center Paradijs: de snelste in-uitvoerbare caravan ter wereld. Tourcaravans: Bergland en Sahara milieu vriendelijk gekleurd. Houtstraat 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584.

Te k. 5-pers. KIP **CARAVAN**, tendemasser, m. voortent, prijs f. 0750,-. Te bevr. Kolmondstraat 21, Vaals, tel. 0454-1156.

Voordeel op alle fronten bij Vroom & Dreesmann

DEZE WEEK:

Verse kipspecialiteiten

Heel braadkuiken
Per 1000 gram
645

548

Kuikenbouten
Per 500 gram
418

398

Kuikenlever
Per 250 gram

223

Gegrild half haantje
± 300-330 Gram
290

239

Kuikenfilet
Per 100 gram
170

159

Kuikenbraadsticks
Per 500 gram

600

DE VLEESCHHOUWERS

„uw ouderwetsche slager“

VERSE LAMSBOUT OF LAMS COTELETEN
500 GRAM NU
698

BARBECUESHOTEL
± 1 KILO
BARBECUEVLEES NU
998

LAMS BORST OF LAMSRAGOUTVLEES MET BEEN
500 GRAM NU
298

Geldig t/m zaterdag 9 juli a.s.

DE SNICKELHOEK

Gekookte tong
Per 100 gram
160

139

Artland Landcervelaat
per 100 gram
125

98

VERSE GROENTE EN FRUIT

Hollandse tuinbonen
Nieuwe oogst.
Per kilo
Nu

98

Heerlijke frisse watermeloen
Ruim 2 kilo.
Per stuk

198

DE BROODWINKEL

Volkoren brood
400 Gram
86

75

Harde broodjes
4 stuks
100

89

MERKBAAR GOEDKOPER

Venda slasaus
Fles à 0,5 liter
Nu

129

Conimex ketjap manis of asin
Fles à 0,25 cm³
268

198

Venda sinas
Literfles
Nu

72

Ariel Draagkarton
625

585

Lang Krentenbrood
nu

179

Ross ijs
Cassata- of cornish
Literbox
350

275

Sherry
Amontillado medium dry of pale dry.
Nu

398

Becel
Kuipje à 250 gram
Nu

113

8 x 4 Deodorant
Roller
200

175

KASSAKOOPJE
Punselie stroop-koeken
Zak à 10 stuks
170

125

VROOM & DREESMANN



Wie leent er nou midden op straat zo'n mooie auto aan u uit?

Wij doen dat. En we doen dat om u zonder plichtplegingen met de schoonheid en souplesse van de nieuwe generatie Vauxhall's te laten kennis maken.

Om u te laten voelen hoe zo'n moderne Vauxhall zit en stuurt.

VAUXHALL
CHEVETTE/CAVALIER

Om u de geruisloosheid, de ruimte, het comfort te laten ontdekken. Daarom staan we op straat. Daarom mag u helemaal alleen in uw favoriete Vauxhall rijden, tijdens een Solo-Testrit.

En die Vauxhall's zijn: de veelzijdige Chevette, die in 5 verschillende uitvoeringen startklaar staat, en: het autonieuws van

'77, de zojuist geïntroduceerde Cavalier in vier uitvoeringen, van de gesoigneerde vierdeurs tot de superslanke coupé toe.

Goed om eens langs te komen dus, ook al bent u nog lang niet aan een andere auto toe.

Het gaat ons erom, dat u weet wat Vauxhall nu is. En dat wilt u

toch zeker ook wel weten?

Autocentrale Limburg,
Nullanderstraat 102, Kerkrade.

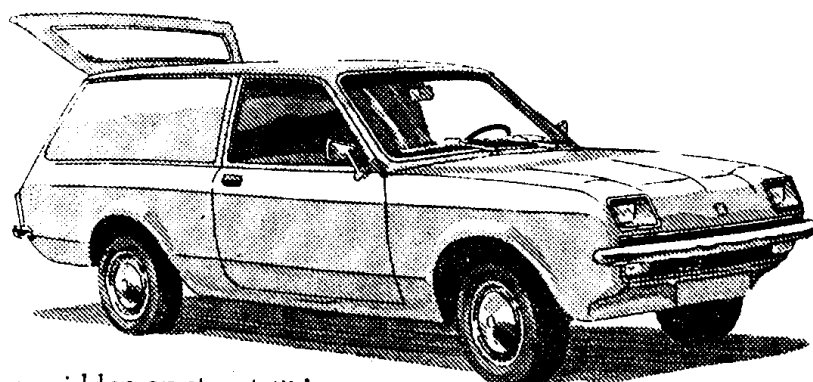
Welkom van donderdag 7 tot en met donderdag 14 juli van 8.00 tot 8.00 uur.

Wilt u uw rijbewijs meebrengen?



Elke "Solo-Tester" wacht bovendien een aardige attentie.

Ook te leen.

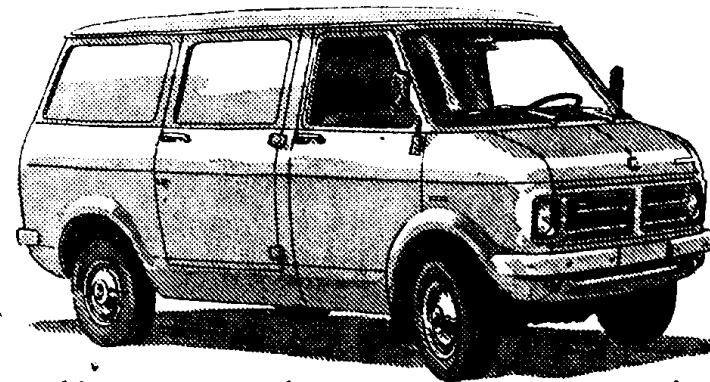


Zomaar te leen, midden op straat, tijdens onze Solo-Test-Show: de Chevanne. Een nieuwe, ruime, stoere snelbesteller van Bedford, met het sportieve gezicht en de rij-capaciteiten van de Vauxhall-Chevette. En die nieuwe Chevanne lenen wij aan u uit, opdat u er zonder plichtplegingen in uw

eentje een testrit mee kunt maken. Welkom. Autocentrale Limburg, Nullanderstraat 102, Kerkrade. Welkom van donderdag 7 tot en met donderdag 14 juli van 8.00 tot 18.00 uur. Vergeet u uw rijbewijs niet?

BEDFORD

Ook te leen.



Zomaar te leen, midden op straat, tijdens onze Solo-Test-Show: de wereldberoemde Bedford CF Bestelwagen 1977. En die Bedford (één van de vele) lenen wij aan u uit, opdat u helemaal in uw eentje de veelzijdigheid, de handigheid, het comfort, de rij-eigenschappen, de efficiënte laadruimte en

de technische topprestaties testen kunt. Welkom. Autocentrale Limburg, Nullanderstraat 102, Kerkrade. Welkom van donderdag 7 tot en met donderdag 14 juli van 8.00 tot 18.00 uur. Vergeet u uw rijbewijs niet?

BEDFORD

AUTO'S & MOTOREN

Voor **AUTOBANDEN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.
Voor **ACCUS**, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.
Te k. **HONDA Civic** automatische, oud 11 mnd., gelopen 8500 km. Eerprijs 7, Waubach.
OPEL Rek. coupé '71 leren dak. Koopje f 1650,-. Hamerstr. 16, Heerlen. (bij amb.schoon).
Voor **UITLIJNEN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. **VOLKSWAGEN** 1300, bj. '69, i.z.g.st. Parkweg 7, Heerlen (Vrieheide), tel. 045-215148.
Te k. **BORGWARD** Isabella, bj. '59, in uitstekende staat f 4900, Tel. 045-411427.
Te k. **ROVER** 2000 TC f 2800 Austin Balansa 68 f 1900 Markiesstr. 26 Heerlen, na 18.00 uur.
TAUNUS 1600 L. bj. dec. '72 kmst. 79.200 Koopje f 1925,- Teutelbroek 58 Chevremont.
VW dec. '68 nw. banden nw. accu, nw. startm. ger. di. namo. Techn. goed ook plaatw. f 850,- Prov. Zuid 21 Oirsbeek tel. 2968 na 18 uur.
Te k. **KADETT** eind '69 f 1000,- Kadett '68 f 600,- Holzstr. 140 Kerkrade

Te k. **R5 TL**, i.z.g.st., m. radio, bj. juni '75, kmst. 38000, blauw, f 8.500, Cattyshofstr. 75, Neerbeek, 04402-4643.
Te k. **OPEL Manta GTE**, bj. '75, kmst. 28.000, inn. andere auto mogel., z.g.a.n. Residast. 9, Geleen, Lindenh., na 4 u.
HONDA 350 Four, kmst. 9800 en veel acces. plus racekuip, Kerkrade.
Te k. **HONDA** 500 F, bj. 1976, Schalolenstr. 11, Sittard.
Te k. **CITR** C4 1971, i.z.g.st., f 1250, Dahlstraata 20, Kerkrade-W., na 18 uur.
Te k. **SIMCA** Kreiser 1972, i.g.st. banden 80%. Alle keuringen toegest., f 2300, Tel. 04498-1427.

AUDI 80 L, bjw. '75, wit, 4-deurs, schuifd., 37.000 km, f 11.000,-, Gispensstr. 9, Ubachberg.
Te k. **DAF** bjw. '69, Steenbergstraet 19, Brunssum, tel. 045-251714.
Te k. **FIAT** 125S, bjw. '70, Schildstraet 9a, Treebeek.
Te k. **BMW** 1602 met spoiler sportst. enz. bjw. '69, f 1400,-, Tulpstr. 77, Heerlen.
Pr. **OPEL** Rekord 1700 nw. band. bj. '73 gel. 52.000 km, f 6300,-, Tel. 043-30439.
Te k. van dame zeldzaam mooie DAF T 55 stationcar '70 kmst. 50.000, radio enz. Uitt. goed onderh. is als nw. f 1450,- 043-17246.

Te k. **OPEL Ascona** '74 f 6000,- Ford Taunus 2000 GXL coupé '71 f 3500,-. Beide auto's zeldz. mooi en i.z.g.st. 3 mnd. garantie. Weijenweg 147, Treebeek - achter witte pomp.
Te k. **SUZUKI** GT 380 '74 17.000 echte km. Showroomconditie. v.d. Scheurstr. 25, Heerlen.
V.d. Moosdijk Auto's biedt t.k.a. onder 6 mnd. garantie: OPEL Kadett GL '76, Opel Ascona 1200 '75, Opel Ascona 1200 '74, Opel Ascona 1600L '73, Ford Escort L '76, Datsun Cherry '76, Toyota Corolla '75, Fiat 128 p. coupé '76, Audi 50 L '76. Inruil, discrete financiering, alle keuringen toegest. Dorpstr. 2, Spaubeek, tel. 04493-1220.

KADETT City type '76, Kadett de L. '74, Ascona 1600S '74, Mini 1000 de L. '73, Datsun Cherry 120V coupé, Datsun Cherry de L. '76. Gar., financ. en inr. Elke keuring toegestaan, Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamsdijk 98, Heerlen, tel. 721406.
Te k. **ALFA** Sud L. rood i.z.g.st. bj. aug. '75, kmst. 30.000, Burg. a Campostr. 13, Hulsberg, na 18.00 uur.
Te k. **PEUGEOT** 204 Break Diesel 70 nw. gesp. f 1350,- en Opel 1700 4-drs. (gas) '70 f 850,-, Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. van part. **OPEL** Kadett bj. '74, inr. mog. Casimierstr. 34, H'broek.
Te k. **DATSUN** 120V de Luxe bj. '75, Langstr. 46, H'broek, tel. 045-216728.
GOLF LS automatische 1975, Golf GLS 1977, Golf LS 1974, Golf LS 1975, Golf Extra 1975, Pasat L 1974, Audi 50 LS 1975, Audi 50 LS 1976, Audi 80 LS 1976, Renault 5 TL 1974, Renault 5 TL 1976, Renault 5 TS 1975, Simca 1100 1974, Mini Clubman 1976, Datsun Cherry 1972, Opel Kadett 1973. Al deze auto's met Bovaggarantiebe- wijis, financiering en inruil mogelijk. Autobedrijf F. Klijn, Off. VW. en Audi-dealer. Economi- miest. 47, H'broek, tel. 045-214415.

Te k. **PEUGEOT** 204 eind '71, koopje. Willem Alexanderhof 4, Munstergeleen.
Te k. **CITROËN** CV 6 kl. rood bj. '74, Tel. 04494-49565, na 20 uur.
Te k. **DIESEL** 2200 Super met stuurbekrachtiging bjw. febr. '77, CX 2000 comfort kleur groen bj. '75, G-special kleur wit '75, GS Club '73 '72 '71, GS 1200 Club '73, A.K. 400 '72, 2 CV '72 '71, Dyane 435 '72 '73, Ami '80, BMW 2800 automaat '72, BMW 1600 '69, Peugeot 204 Break '76, Mitsubishi 2000 hardtop '75, Opel Ascona stationcar '71, R4 Export '73, Bovag autobedrijf May - Cruzen Hunsstraat 33, Ubachberg, In- ruil en financiering mogelijk, Tel. 04446-2121.

Te k. **FORD** 1300L zeer mooi v.p.r. f 1950,- v.d. Scheurstr. 54 (Schelsberg) Hrl.
BMW 2800, Simca 1000 bjw. '71 f 1250,-, Fiat 128 '71 f 1250,- Opel Ascona motor, speedboot, m. 40 pk. motor Volkswagen motor m. banden Heerenweg 104, achterom Heksenberg.
Renault dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4, bjw. '70, '70, '72, '73, '73, '74, '75, '74, 5 TL 5.T.L. '75, '75, '75, Renault 6 L '73, Renault 6 T.L. '72, '72, '73, Renault 12 T.L. '72, '73, '73, '73, '74, '76, Renault 16 T.L. '72, '72, '73, '73, '74, '74, '75, Renault 16 T.L. '74, Renault 16 TX '75, Renault 17 TL Coupé '74, Renault 30 T.S. sept. '76, Citroën Diana 6 S.O.M.M. '74, '75, '73, Citroën G.S. Club '73, Citroën G.S. Special '74, Citroën Ami Super '73, Simca 1000 Special '72, Simca 1000 G.L.S. '72, Simca 1100 L.S. '73, Volvo 144 L. '70, VW Golf L.S. '74, Ford Taunus 1800 L '74, Austin Allegro 1100 '75, Austin Allegro 1300 '75, Mini 1000 '72, Mini 1000 '74, Mini Cooper 1300 '74, Mazda 1000 '72, Fiat 124 Sport coupe '73, Fiat 127 '74, Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkd. van 9.00-18.00 uur en zat. van 10.00-17.00 uur. Autobedrijf Heijnen Frankenslaan 1, Hrl. Tel. 045-713600. 200 mtr. van Hoeve „de Aar“
Te k. **TAUNUS** 1700 met Capri motor en 4 garagedeuren Trompstr. 4, Brunssum.
FORD 1600XL, type 72, 4-drs., i.g.st. V.p.r. f 2200, Ahornstr. 8, Chevremont, tel. 045-454098, na 6 u.
HONDA Civic, de sportieve auto ook met automatische transmissie. Nu bij uw dealer voor de mijnstreek e.o. garage Central Geleen, Rijksweg C 97.
PEUGEOT 304, 1970, rouge amarante, m. schuifdak en radio. Nog gaaf, goed en mooi. Beatrixstr. 10, Nuth 04447-1882.
Te k. **VW** Golf LS, bj. 74, Past. Beckerstr. 13, Spaubeek.

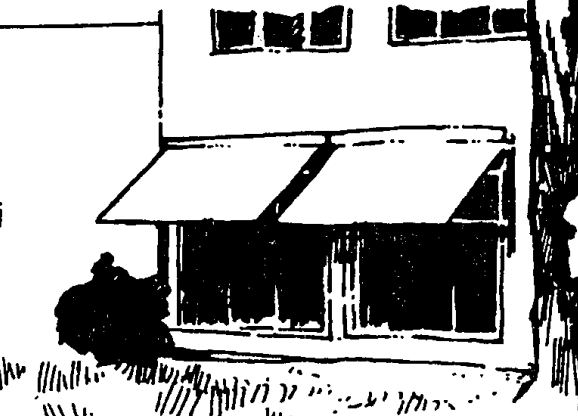
Occasion Centrum Radrema. Alle occasions met Bovaggarantie. OPEL Rekord 1900 4-drs. '77, Fiat Mirafiori 131 71, Vauxhall Chevette Luxe '76, Mazda 1300 '76, 75, 74, Mazda 1000 '76, 75, 74, Mazda 616 '76, Mitsubishi Galant hardtop '76, DAF 46 '76, Mini 1000 Jubileum '76, Dyane 4 '76, Dyane 6 '75, Citroën 2CV '75, 74, 72, Datsun Cherry '75, Datsun Cherry 120 Coupé '75, Datsun 140Y '75, Datsun 120Y '74, Toyota Carina '76, VW Golf '75, Mazda 616 '75, Renault GTL '75, 74, 72, Austin 1100 '74, Austin 1300 '74, Mazda 929 4-drs '74, Audi 80SL '74, Simca 1000 Rallye II '74, Renault 12 '73, Sunbeam 1500TC '73, Mini 850 '72, Toyota Crown '72, Renault 6 '72, Citroën Dyane '72, Mazda 616 4-drs. '75, Mazda 818 4-drs. '75, Fiat 128 Rallye '74, 73, Fiat 124 Special '74, Opel Rekord automaat '73. Verder hebben wij nog diverse occasions in de prijsklasse van f 500 tot f 1500. Radrema auto's, Galjoenweg 73, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 043-54023.

ZOMER, ZON, ZELF DOEN!

Aldo's zomerbrochure is uit met 1000-en-één geweldige voordelige aanbiedingen. Mocht U er nog geen hebben haal er dan gauw een bij Uw aldo.

Doe-het-zelf-zonneschermen
aluminium konstruktie, voorzien van rot- en schimmelvrij oranje-kleurig synthetisch doek vanaf

262,-



op alle motormaaiers
10% Korting

Tuinarken
8-10 en 12 tands vanaf

Wolf TS 42
motormaaier

499,- nu 299,-

4,50

Tuinsproeier
in diverse modellen vanaf

6,75

Bloembakken
in diverse maten en kleuren vanaf

3,25

Aluminium droogmolen
kompleet met grondanker 40 meter waslijn

59,-

50 meter waslijn

63,-

Hoensbroek/Maastricht/Kerkrade/Brunssum/Sittard/Roermond/Venlo



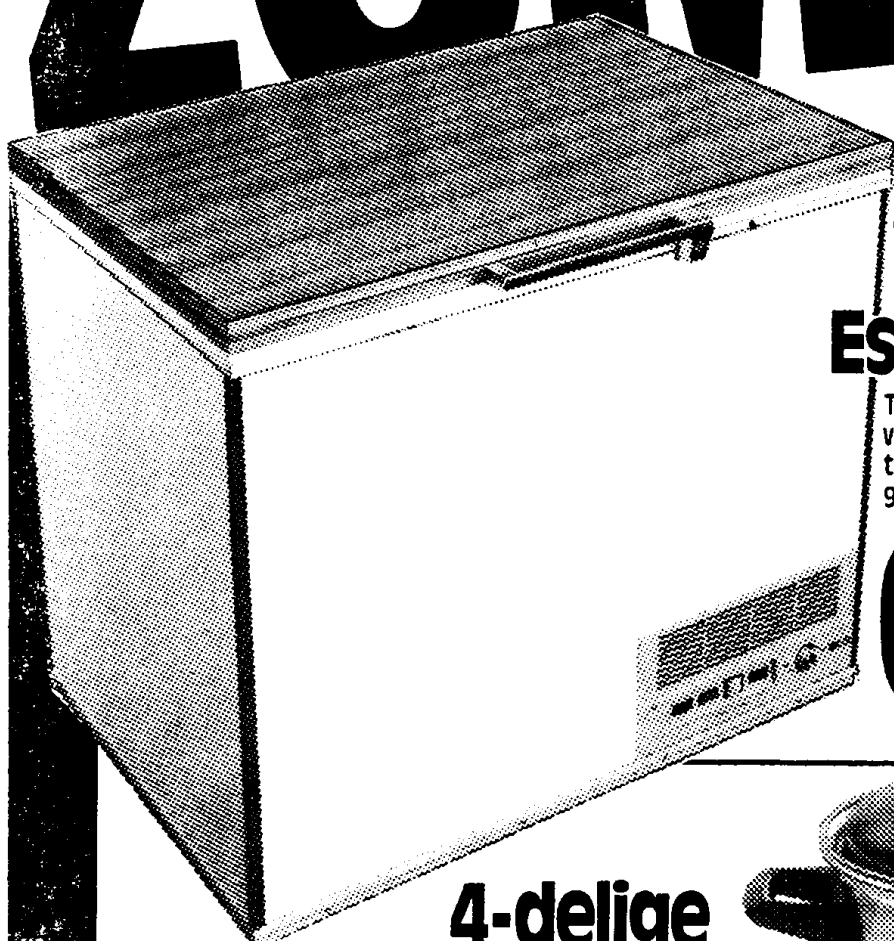
aldo
doe't zelf supermarkt

Wegens vakantie van 11 tot en met 25 juli gesloten.



P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11, Heerlen
tel. 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wierspassage
Voor ziekenfondsleden
op recept
20% montuurkorting
Glasvergoedingen
als steeds

Bij Miro extra ZOMERVOORDEEL



Estadiepvrieskist

Type HF 421. Bruto inhoud 410 liter. Grote invriescapaciteit. Invrieschakelaar, regelbare thermostaat, voorvriesvak van 90 liter. Afm.: 91 x 128 x 70 cm. Kema Keur.

650.-
1094.-



Japanse prisma verrekijker 7x50

Merk: Kenlock. Coated lenzen. Field: 7,1. Komplet met lensdoppen, draagriemen en in een luxe draagtas.

75.-
109.-

4-delige pannenset

Zwaar geëmailleerd en met roestvrij-stalen stootranden. Vrolijk decor met bruin dekse, koudgreep oren en knoppen. Geschikt voor gas en elektra.
Steeipan: 14 cm, kookpannen: 16-18-20 cm Ø.

35.-



Terrasschommelstoel

Wit gelakt buisframe en stevige loper.

35.-



Tomado hobbybox

In oranje en bruin. Afm. 36 x 36 x 25 cm. Stapelbaar. Vele opbergmogelijkheden.

7.50
12.50

Monarch T.V.-spel

4 Spellen kunt u spelen: handbal, hockey, tennis en practice. 2 Snelheden, 2 bat groottes, automatische service, elektronische score op beeld, geluid. Werkt op batterijen. Geschikt voor gebruik van lichtnet via 6-Volts adaptor.

99.-

T.V.-spel in kleur

6 Spellen, inclusief geweeerspel.
179.-
238.-

Bolsbessen-genever 1 liter

8.95



Stella Artois bier

Special Dutch blik 5 liter

10.-

Bierpomp

35.-

Schouder karbonade

Kilo

7.50

Omo

Van 3400 gram

8.50

Ryam agenda

3.95
4.50

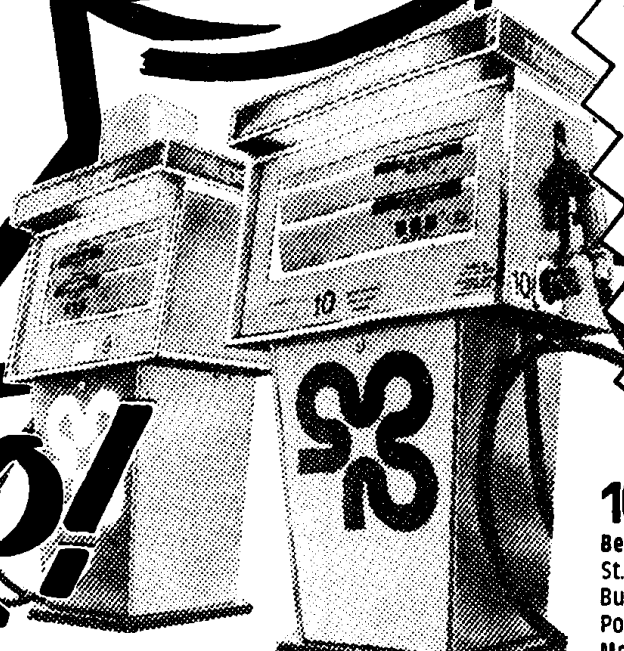
Popagenda

3.95

School agenda

2.75

MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOPER



12000 stuks kleding

Een fantastische keuze in modellen en kleuren. En... volgens de laatste mode!

Broekrokken. Diverse kleuren, o.a. blauw en wit, military look. 100% katoen. **19.-**

Halter T-Shirts. Keuze uit twee modellen. **6.50**

Conduroy damesrok. Diverse kleuren. Met 2 opgestikte fantasiezakken achter. 4-baansrok. 100% katoen. **15.-**

T-Shirts. Voor elk wat wils, modellen en kleuren te kust en te keur. **9.75**

Heren T-shirts. Diverse modellen, bedrukt met contrast afwerking. **12.50**

Sportief jack. Gewassen blue denim met steekzakken en biesband. **10.-**

Katoenen vrijetijdspantaloons. Sportieve modellen in diverse kleuren. **19.-**

Kinder-vest. Met rits. **12.50**

Dames blouses. Diverse modellen, maten en kleuren. **15.-**

Dames jeans pantaloons. Diverse modellen en maten. **19.-**

Lichtgewicht pantalon. Gemaakt van soepele matting stof, normale pasvorm. Zomerse kleuren. **29.-**

Vlot jack. Waterafstotend, polyester katoen. In beige, blauw en groen. **19.-**

Modische overhemden. In uni, geweven en bedrukte dessins, zoals strepen, ruiten en kleine werkjes. Strijkvrije kwaliteiten in akkele kleurstellingen. **6.95/9.75/14.75**

BH's. Vele soorten, maten en kleuren slechts **3.95**

Kinder-klompijs. **12.50** en **15.-**

Dames sandalen. **19.-**

Ondergoed. Herenslips **3.50**
Dameslips van **1.50**
Meisjes en jongensslips en-hendjes **1.50**

Molton dekens. 125 x 180 cm **6.95**

Acryl dekens. "Van Wijk". Bruin, groen of oranje 7-persoons, 80x220 cm **25.-**

2-persoons 150x220 cm **35.-**
Litsjumbauw, 220x240 cm **45.-**



MODESTOFFEN MARKT

100% katoenen stoffen
Uni's, drukjes, ruiten, strepen en compose's, 90 en 115 cm breed, o.a. van 8.75 voor 4.95 per meter.

Bedrukte badstof
80 cm breed, van 8.75 voor 4.95 per meter.

Zware kwaliteit krinkels
30% katoen/70% polyester. Uni's met bijpas sende ruiten en strepen. 150 cm breed, van 14.75 voor 8.75 per meter.

Lichtere kwaliteit India look
100% katoen. Uni. 140 cm breed, van 10.75 voor 5.95 per meter. Diverse kwaliteiten gestreepte 150 cm breed, van 10.75 voor 5.95 per meter. Honderden coupons winterstoffen, o.a. zware kwaliteiten wollen tweeds. 150 cm breed. Per meter 2.50.

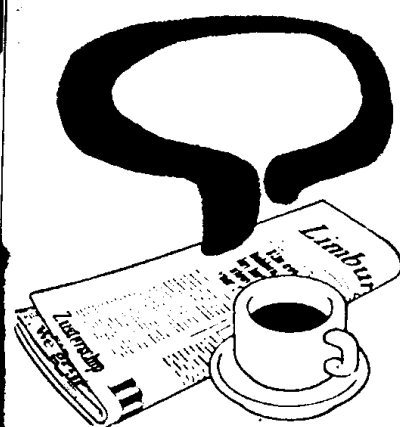
Zomerstoffen-coupons met kortingen van 20 tot 60%.
Bij aankoop van 2 of meer coupons zomerstoffen krijgt u extra korting van een gulden per coupon.

10 Miro's in Nederland

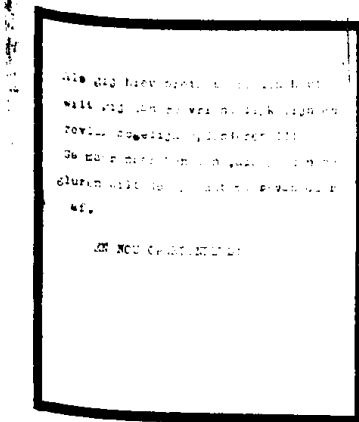
Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44. Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20. Nijmegen, St. Jacobsaan 61, 080 - 55 84 22. Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14. Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 2 73 51. Leeuwarden, Tynjedijk 75, 05100 - 3 96 15. Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22. Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66. Assen, Molendansstraat 16, 05920 - 1 49 22. Enschede, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg, 053 - 32 01 55.

DA'S PAS MIRO!

*Niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht



Opgedonderd



Niet iedereen is blij met be-
zoek. De bewoners van kasteel
Srijthagen in Schaesberg ook
niet en dat wordt op niet mis te
verstaan manier de wereld ter
kennis gebracht via een „aller-
uithoudigst” briefje voor het
raam. „Als gij hier niets te zoeken
hebt wilt gij dan zo vriendelijk
zijn en zo vlug mogelijk opdonde-
ren!!!! Ga maar naar beneden,
als je dan nog gluren wilt doe je
dat maar van daar af. En nou
opgedonderd! Gluren is inder-
daad hinderlijk hoewel we ons
kamen voorstellen dat veel men-
sen graag eens een kijkje willen
nemen bij kasteel Srijthagen dat
zeker een historische waarde
heeft. Maar het briefje maakt
duidelijk dat dit monument niet
beachtigd kan worden van nabij.

Achter m'n oor

Een leerlingverpleegster in het
Heelense ziekenhuis kreeg een
dezer dagen de opdracht om een
mannetjke patiënt in gereedschap
te brengen voor een aanstaande
operatie. Vrijdag pakte zij zeep-
kust en zeep in. Op de zieken-
zaal gearriveerd stond zij op het
punt om het onderlichaam van de
man in te zeppen, toen de patiënt
haar vriendelijk op de schouder
tikte en zei: „Juffrouw, ik wil u toch
even opmerken, maak op het
feit dat ik achter mijn oor moet
worden geopereerd”. Uiteraard
werd de zeepkust snel en efficiënt
naar de aangeduide plaats ge-
bracht.

Mag ik ook?

In de boekhandel van V. en D.
in Heerlen was een mevrouw gis-
teren druk doende een leuk boek
uit te zoeken. Op een bepaald
moment kreeg zij een interessant
werk in handen en raakte zo ver-
diept in de literatuur dat zij na
een uur nog stond te lezen. Blad-
zijde 100 was bijna bereikt toen
een vriendelijke doch nadrukke-
lijke tik op haar schouder haar
uit de leesroes haalde. „Mag ik
ook even lezen als u het boek hebt
hebt?”, vroeg een andere boeken-
wurm.

Zonder 'n blaf

Een slager in Schaesberg heeft
sinds kort een aantal zeer denk-
bare „beestachtige” klanten erbij
die na sluitingstijd de winkel be-
zoeken. Een aantal honden uit de
buurt (en dat aantal groeit) nes-
telt zich elke avond na zessen
braaf en zonder een enkele blaf
voor het portiek van de zaak. Na
een tijdje komt de slager naar
buiten met een grote zak botten en
elke hond wacht zijn beurt af. Ie-
dereen krijgt er een en even stil
als de schare is gekomen ver-
dwijnt ze weer stilte. Zo is het
elke dag wereldwijd in Schaesberg.

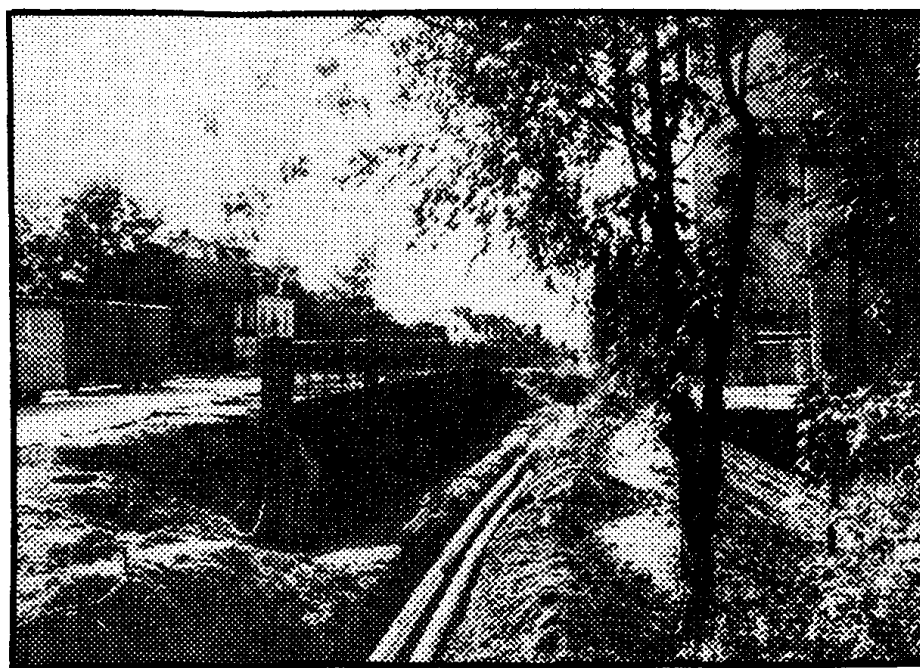
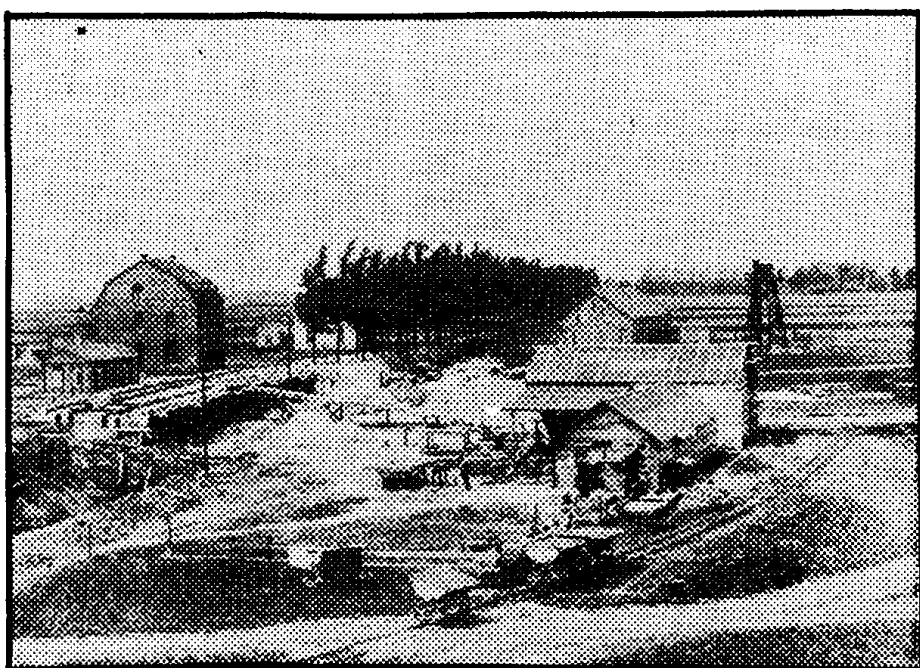
„Pottepakkers”

Er zijn pottenbakkers. Dat is
geen nieuws, dat weten we alle-
maal. Hun broep is echter door
z'n schaarse verschijningsvorm
erg interessant voor mensen van
deze tijd. Jammer genoeg is het
beroep „stervende”. Er is echter
een andere bezigheid met de be-
naaming „Pottenbakker”. „Potte-
pakker” zeldzaam is. Een voor-
beeld van „pottenbakkerij” „potte-
pakkerij” deze week gegeven
toen van een woning in Schaes-
berg een fraaie oude pot, beves-
tigd aan de voorgevel van het
huis huis uit de muur werd ge-
rukt. Een heel wat minder eer-
bare bezigheid dan pottenbak-
ken. En we zouden de „pottenbak-
ker”, „pottenpakker” aanraden
„pottenbakker” te worden. Hij
kan dan z'n eigen potten bakken
en behoeft zodoende bij anderen
de pot niet weg te pakken.

Waar is hij?

Al dagenlang hebben we onze
Man van Paleis niet meer ge-
zien. Waar hij is weten we niet.
Toevallig of niet maar zijn ver-
trek (naar een onbekende be-
stemming?) viel samen met de
eerste warme dagen in de nog
prille zomer. Als U hem ergens
ontdekt wilt u dan even een kaar-
te sturen of een telefoontje ple-
gen? We hebben 'm hard nodig.
Dead or alive is nu niet precies
wat we bedoelen maar laat het
even weten.

oud en nieuw HOENSBROEK: Spoorbrug bij staatsmijn Emma verdwijnt



HOENSBROEK - Nog enkele
weken en de 68 jaar oude spoor-
brug in de Akerstraat in Hoens-
broek ter hoogte van schacht 3 van
de voormalige staatsmijn Emma is
verleden tijd. De brug moet ver-
dwijnen in het kader van een reno-
vatie van de Akerstraat. Zoals we
al eerder meldten wordt de „bobb-
bel” eruit gehaald. Op het voorma-
lige mijnspoor wordt een „dijk”
aangelegd die echter een meter
lager ligt dan het wegdek van de
brug (zie foto).
Op de andere foto wordt een in-
druk gegeven van de situatie rond
de spoorbrug en de schacht 3 in het
jaar 1909. Vooral de oudere inwo-
ners van Hoensbroek zullen zich
ongetwijfeld herinneren dat in die
tijd druk gewerkt werd aan de aan-
leg van spoorwegen en wegen en
de bouw van kantoren en schach-
ten voor de staatsmijn Emma. Op
de foto is de „Hollandsche Maat-
schappij Tot Het Maken Van Wer-
ken In Gewapend Beton” bezig
met de bouw van de brug waaron-
der enkele jaren later de kolentrei-
nen zouden rijden. In 1910 was de
brug klaar. Vlak naast de brug
rechts zou schacht 3 enkele jaren
later uit de grond worden ge-

stampt. Schacht 1 en 2 werden
overigens al in 1908 ter hand ge-
nomen. Schacht 4 zou nog veel
later in Schinnen verrijzen. Links
van de spoorbrug, die toen 16.000
gulden heeft gekost, ligt het pand
waarin café Canisius was gevestigd
en dat nu nog bestaat. (zie recente
foto, witte gevel). Achter de boor-
toren zouden andere mijngebou-
wen tevoorschijn komen en in de
horizonlijn van de foto verrees veel
later de mijnwerkerskolonie
Treebeek. Links werd eerst de
Kastanjelaan aangelegd die tot aan
de Schuureik de spoorlijn even-
wijdig volgt. Uiteraard zijn de
bomen langs de Akerstraat bij de
verbreding van de weg verdwenen.
Van de „idylle” van 1909 is niets
bewaard gebleven. Overigens werd
de spoorbrug in 1921 in opdracht
van de LTM verbouwd om de tram
erover te laten rijden. In 1936
maakte de staatsmijn Emma er een
voetgangersbrug links en rechts
bij. In 1952 werd de brug nogmaals
verbreed. De boortoren op de oude
foto achter werkketen was een van
de vele die op het terrein waar de
gebouwen van de Emma werden
gebouwd proefboringen verricht-

Om Limburgia en Schuttersveld uit geldzorgen te helpen Brunssum betaalt ongehoord veel voor opstallen clubs

Door Jos Benders en Paul Custers

BRUNSSUM - De gemeente Brunssum is voornemens de op-
stallen van de voetbalverenigingen Schuttersveld en Lim-
burgia op te kopen en een gedeelte (ongeveer de helft) in een
„zwart potje” van beide verenigingen te storten. Volgens
burgemeester Louw Hoogland van Brunssum vormt de tran-
sactie voor de gemeente een volkomen legale zaak en is ge-
baseerd op een legale financiële manoeuvre. Omdat de taxatie
nog niet rond is, zijn er nog geen concrete cijfers bekend,
maar het zou bij Schuttersveld en Limburgia gaan om bedra-
gen, die liggen rond respectievelijk 100.000 en 200.000 gulden,
waarvan een groot gedeelte in het „zwart potje” gestort zal
worden.

Deze financiële transactie vindt zijn
oorsprong in de wens van Limburgia,
om beroepsvoetbal te gaan spelen.
Daartoe verzocht Limburgia de ge-
meenteraad vorig jaar subsidie van 3
jaar te garanderen. De gemeenteraad
voelde hier weinig voor, omdat de las-
ten voor een professionele voetbal-
club te hoog voor een plaats als
Brunssum zouden zijn. Wel sprak de
gemeenteraad de bereidheid uit Lim-
burgia op een andere manier te hel-
pen, door onder andere de opstallen
over te nemen. Voor de KNVB was
deze toezegging van de gemeente
Brunssum te gering en Limburgia
kreeg dan ook geen toestemming om
beroepsvoetbal te spelen.
Het „zwart potje” is bedoeld voor ac-
tieviteiten, die onopgemerkt moeten
blijven voor de KNVB. Dit bedrag zal
bij beide verenigingen door een kleine
groep bestuursleden beheerd worden.
Burgemeester Hoogland verklaarde,
dat bij de koop van opstallen de
waarde van deze opstallen door de
gemeente hoger geboekt zal worden
en dat het verschil tussen werkelijke
waarde en de hoger geschatte waarde
in het „zwart potje” van de voetbal-
verenigingen zal vloeien. Het bedrag,
dat zo aan beide verenigingen wordt
uitbetaald, zal volgens burgemeester
Hoogland verantwoord worden onder
een post van de gemeentebegroting,
waar het voor de buitenstaanders
niet zal opvallen, dat ze voor voetbal-
verenigingen bedoeld zijn. Burge-
meester Hoogland zei te verwachten,
dat dit geld spoedig op zal zijn en dat
dan met name Limburgia weer in de
financiële problemen zal zitten.
Overigens gebeurt deze hele tran-
sactie in het diepste geheim. Zelfs
wethouder De Graaf van sportzaken zegt
niets te weten van de hele affaire. „Mij
is bekend, dat de opstallen opgekocht
worden. Dat een gedeelte van de som
in een zwart potje vloeit, kan ik mij
niet voorstellen. Ik wacht de resulta-
ten van de taxatie af en dan zullen we
in het college hierop terugkomen.”

Gezin in Bocholtz op straat gezet

BOCHOLTZ - De gemeente Bocholtz
heeft gisteren een gezin, drie
personen, wegens huurschuld uit de
woning aan de Stationsstraat gezet.
De huurachterstand van het gezin
ligt ver boven de duizend gulden,
terwijl de maandelijkse huurprijs 75
gulden bedraagt. Het ligt in de be-
doeling dat de hardere aanpak om de
achterstand in te lopen of op zijn
minst te voorkomen dat de totale
huurschuld, die momenteel 40.000
gulden bedraagt, oploopt.

Al jarenlang kampt het gemeentelijk
woningbedrijf met het probleem om
op tijd alle huren van de ongeveer 300
woningen binnen te krijgen. Omdat
ook alle voorgestelde soepele „inhaal-
programma's” slechts in incidentele
gevallen gunstig uitpakten hebben,
heeft de gemeenteraad al enkele jaren
besloten om een wat hardere aanpak
te gebruiken. Doordat gezinnen, die
aangezegd kregen dat zij uit het huis
gezet zouden worden, tot nu toe
steeds op het laatste moment alsnog
betaald hebben, heeft men de maat-
regel tot voor gisteren nog niet hoeven
toe te passen.
De achterstand bedraagt op dit ogen-
blik in het totaal 40.000 gulden. Dit
bedrag is gelijk aan het totaalbedrag,
dat de huren maandelijkse moeten op-
leveren. Die huurschuld zit bij tien
procent van de bewoners, in hoofd-
zaak in de huurklasse tussen 150 en
200 gulden.
Bij de gemeente Bocholtz, zelf geen
woningvereniging rijk, heeft men de
indruk dat de huurachterstanden bij
een gemeentelijk woningbedrijf hoger
zijn, dan bij een woningvereniging.
„Wij hebben de indruk, dat een wo-
ningvereniging eerder tot huisuitzet-
ting overgaat, dan een gemeente,”
aldus een woordvoerder van de ge-
meente Bocholtz. „Dat zal er mede
oorzaak van zijn, dat de huurschulden
daar verhoudingsgewijs lager zijn.”



• Burgemeester L. Hoogland:
„...het zal buitenstaanders
niet opvallen ...”

geleden summier ingelicht door bur-
gemeester Hoogland. De heren Tim-
mermans en Hensgens, respectieve-
lijk voorzitter van Schuttersveld en
Limburgia zeggen nergens van af te
weten.

(ADVERTENTIE)

TOPAAS
mode accessoires

**HEDEN
GEOPEND**

Armbanden, ringen,
oorbellen, horloges,
sjaals, tasjes enz.

promenade 40 heerlen

Jan Morreau overleden

HEERLEN - Op 77-jarige leeftijd
overleed, vrij plotseling de heer
Jan Morreau, de eens zo bewon-
derde dirigent van het kerkkoor
van de H. Hart-parochie in Schan-
delen. Op 1 januari 1925, terwijl de
eigenlijke kerk nog niet klaar was,
werd hij benoemd als dirigent van
een koor, dat nog komen moest.
Als onderwijzer zag hij zijn kans op
de eerste plaats om onder zijn leer-
lingen de stemmen te zoeken. De
„jongensstemmen” werd de grote
kracht van Jan Morreau. Met en-
kele heren-zangers was spoedig
een bescheiden koor gevormd, dat
zijn aandeel, hoe eenvoudig ook,
kon leveren in de hoogmissen.
Vanaf dit prille begin was het ty-
perende kenmerk bij de uitvoeringen
o.l.v. Jan Morreau, de passende,
echt sacrale muziek, in zuivere stijl
gebracht. Dat is altijd zo gebleven.
De liturgische uitvoeringen kon-
den steeds als „model” gelden, of
het nu gregoriaans, klassieke po-
lyphonie, of moderne meerstem-
mige muziek was. Gregoriaans en
meerstemmigheid waren altijd met
elkaar in ideale verhouding. Zo
kon de muziek prachtig in de litur-
gie worden geïncorporeerd. Op 6
augustus 1965, toen Jan Morreau
40 jaren zijn zegenrijke en artistie-
ke werk had verricht, bleek door
het aan hem toekennen van het
gouden kruis „Pro Ecclesia et Pon-
tificie”, dat eindelijk de betekenis
van deze dirigent was doorgedron-
gen. Veertig jaren elke dag oefenen
met zijn schooljongens, elke week
repeteren met het gehele koor, dat
kan alleen een mens, die een ideaal
nastreeft en niet te veel aan zich-
zelf denkt. Terwille van een „zu-
ivere” kerkmuziek heeft hij de
meermalen hem geboden kansen,
elders als schen hoofd te worden
benoemd, laten voorbij gaan. Jan
Morreau evolueerde normaal met
de tijd mee. Hij voerde Palestrina
uit, maar ook de meest moderne
maar „ware” kerkmuziek had zijn
belangstelling, blijkend door uit-
voeringen van muziek van eigen-
tijdse meesters. Jan Morreau heeft
naast zijn gewetensvol gevoerde
onderwijzerschap, de kerkmu-
ziekbeoefening als zijn levenstaak
beschouwd en daarnaar gehan-
deld. Ook toen het „experiment” in
de kerk werd binnengevoerd en
het gregoriaans en andere latijnse
muziek op losse schroeven kwamen
te staan, door ontslag te ne-
men. Hij meende dat alles verloren
was.

JAN SCHOUTEN

Zoeken tot nu toe vergeefs

Wie reed op 2 juni Kerkradenaar aan?

KERKRADE - De 40-jarige K. Schü-
mer uit de Kokelestraat in Kerkrade
is ruim een maand op zoek naar de
geuigen van zijn ongeval op de
Nieuwstraat in Kerkrade. Hij werd
daar op 2 juni, zijn verjaardag, om 15
uur aangereiden door een tegemoet-
komende personenwagen, terwijl hij
op zijn fiets op weg richting Pannes-
heide was.

Hij werd door de wagen tegen het
wegdek gesmaakt en verloor het be-

wustzijn. Omwonenden waarschuw-
den de ambulance, die hem even later
kwam oppikken. De automobilist was
doorgereden. De omstanders hadden
vergeten om de politie te waarschu-
wen. Naderhand kreeg de heer Schü-
mer te horen, dat twee jongens, die het
ongeval hadden zien gebeuren, nog
enige tijd op de politie hadden staan
wachten om hun relaas te doen. Deze
jongens en andere geuigen, worden
verzocht zich met de Kerkrade politie
of met de heer Schümer in verbinding
te stellen.



• Links de woning van Ton Quadflieg met de (te) smalle oprit
en rechts het bedrijf van de heer Meurs.

Ruzie om overlast van spuitinrichting

door Stef Petit

KERKRADE - „In de nacht van
dinsdag op woensdag hebben we hier
op straat moeten staan om enigszins
frisse lucht te krijgen. Binnenshuis
was de stank niet meer om uit te
houden. Mevrouw Linkens moest er
zelfs van overgeven. De politie heeft
al tweemaal een proces-verbaal op-
gemaakt wegens het overtrekken van
de hindervet van het bedrijf. Het is
namelijk beslist niet de eerste keer
dat er hier zo'n overlast van met
name de spuiterij is.”

Aan het woord is de heer Ton Quad-
flieg. Ton woont naast de uitdeuk- en
spuitinrichting Meurs aan de Kloos-
terdreef in Kerkrade. Sinds 1975
is hij druk doende om de overlast die
het bedrijf veroorzaakt te „Hij over-
treedt overtreedt op tenminste drie
manieren de hindervet en dat weet de
gemeente. Ten eerste heeft hij veel te
veel brandstof opgeslagen. Ten
tweede stookt de heer Meurs met
oliestoekkachel olie en stookt kachel af-
gewerkte olie hetgeen veel stank tot
gevolg heeft en een enorme rook-
lucht. Ten derde is de ventilatie van de
spuiterij zodanig dat wij tot hier kun-
nen ruiken wat en wanneer er gespo-
ten wordt”, aldus Ton Quadflieg.
De heer Quadflieg zegt tevens dat de
heer Meurs gesommeerd is een
nieuwe hindervetvergunning aan te
vragen, doch tot op heden is er naar
zijn zeggen nog niets gebeurd. De ge-
meente Kerkrade verklaarde desge-
weens dat alles volgens de regels ver-
lopen is en wenste verder geen com-
mentaar te leveren.

De heer Meurs daarentegen ver-
klaarde wel een hindervetvergunning
te hebben. „Ik vind het heel erg

kinderachtig. Een en ander is ge-
woon voortgevoerd uit een bureau-
ruzie. We wonen naast elkaar maar de
oprit van de heer Quadflieg is te
klein om er een auto op te rijden. Za-
kelijk kregen we op een gegeven
moment ruzie toen heb ik hem
gezegd geen gebruik meer te maken
van mijn stukje grond. Desondanks
maakt hij er nog steeds gebruik van.
Maar als er, zoals eens gebeurde, een
kraanwagen overheen moet, dan
weiger ik. Dit heeft tot gevolg gehad
dat de Quadflieg Quadflieg gezegd
heeft: „Ik zal ervoor zorgen dat khet
bedrijf van Meurs gesloten wordt”.
Candaar zijn schrijven en zijn gedoe
om mijn bedrijf via de hindervet te
laten sluiten”, aldus de heer Chr.
Meurs.

Drukte blijft op Bekkerweg

HEERLEN - Het college van B en W
van Heerlen ziet voorlopig geen mo-
gelijkheid om de verkeerssituatie op
de Bekkerweg te verbeteren. Bewo-
ners uit dat deel van de straat, dat
tussen de Annalaan en de Akerstraat
ligt, hadden voorgesteld om verke-
dersdrempels in de weg te leggen.
Volgens de gemeente kan men op dat
verzoek niet ingaan. De weg is be-
doeld voor doorgaand verkeer en
omleiding via de Annalaan zou nog
meer bezwaar opleveren.
In een brief aan de bewoners zeggen
burgemeester en wethouders, dat de
zaak nog verder bestudeerd zal wor-
den in het kader van de totale weg-
structuur van Heerlen.

Verkoop van grond aan woningbouwvereniging Wijnandsrade stemt over plan „Hellebroekerveld”

WIJNANDSRAD - Het college van
B. en W. van Wijnandsrade zal de
raad tijdens de raadsvergadering
van vrijdag 8 juli die om 19.30 uur
begint, adviseren akkoord te gaan
met het voorstel om 3.240 vierkante
meter grond te verkopen aan de wo-
ningvereniging St. Stephanus. Deze
grond is bestemd voor de bouw van
12 premiekoopwoningen in het be-

stemmingsplan „Hellebroekerveld”.
De bouw van deze woningen is tot
stand gekomen na veelvuldig overleg
met het college en de daarvoor in
aanmerking komende woningzoe-
ken en werd ontworpen in nauwe
samenwerking met het Centrum voor
Sociale Woningbouw B.V. te Heerlen.
Als uitgangspunt is in het plan opge-
nomen, dat uitsluitend mag worden

gebouwd voor personen die moeten
worden gerekend te behoren tot de
zogenoemde autochtone bevolking.
De raad zal zich ook gaan buigen over
de aankoop van 9.750 vierkante meter
grond, in eigendom van de Stichting
Proefboerderij Wijnandsrade, in ver-
band met de aanleg van een nieuw
sportveldencomplex. 2.92,80 ha is
hiervoor door de raad reeds eerder

aangekocht. Verder komt aan de orde
een voorstel tot het aangaan van een
vaste geldlening groot 500.000 gulden.
het beschikbaar stellen van een kre-
diet ter grootte van 5.500 gulden voor
het bouwrijp maken van grond in het
bestemmingsplan Hellebroekerveld
en een subsidie van 813 gulden voor
het majorettenkorps als bijdrage in de
kosten van de aanschaf uniformen.

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal: Twee door het dulle heen, dag. 14.30 en 20.30 uur. vrij. za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 12 jr.

Rivoli: The last tycoon, dag. 15.30 en 20.00 uur. vrij. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur. 12 jr.

Jonathan: livingston seagull, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur. a.l.

Gulliver's reizen, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur. a.l.

Passage: Gejodel onder Tiroler rokjes, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr.

H3: Een brug te ver, 3e. week. dag. 14.30 en 20.00 uur. 12 jr.

Loflied op de zonde, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur. 16 jr.

De rechter- en de linkerhand van de duivel, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 12 jr.

Tarzoen, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr.

Silverstreek expressie, 4e. week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 12 jr.

Sneeuwwitte, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur. a.l.

Uncle Tom, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur. 16 jr.

HOENSBROEK

Royal: In Tirol gaat de ontucht nooit verloren, vrij. za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur. 16 jr.

De verpletterende voet, vrij. 20.30 uur, zo. 18.15 uur en di. 20.30 uur. 16 jr.

Zoon van de piratenkoning, zo. 14.00 uur. a.l.

UBACH O WORMS

Grandtheater: Twee missionarissen voor mokum, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: Een brug te ver, 3e week. dag. 14.30 en 20.00 uur. 16 jr.

Palace I: Deense sleutelgat, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr.

Palace II: The poseidon adventure, dag. 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur. 12 jr.

Robin Hood, matinee, dag. 15.45 uur. a.l.

Studio: The sound of music, dag. 15.00 en 20.30 uur. a.l.

Royal I: Verpleegstersrapport, 4e. week. dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur. 16 jr.

Royal II: De laatste schietgiganten, dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 12 jr.

Ilsa, de wolvijn van de SS, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur. 16 jr.

De monsters van het verloren continent, matinee, dag. 14.00 uur. a.l.

Mabi: Rocky, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. 12 jr.

Juggernaut, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur. 12 jr.

Midi: Thunderball, 2e. week. dag. 16.00, 18.30 en 21.00 uur. 12 jr.

Seagull, nachtvoorstelling, 3e. week. za. en zo. 23.30 uur. a.l.

Dik Trom knapt het weer op, jeugdvoorstelling, za. en zo. wo. 13.45 uur. a.l.

Filmhuis, Capucijnengang: Fontane effi briest, do. 20.30 uur.

EXPOSITIE

ECHT

Streekmuseum

Expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator.

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten openingstijden ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1777.

Open Dierenkoraal

Oranjestraat: Tentoonstelling van 120 verschillende dieren zoals herten, dwerggeiten, pauwen, ganzen, eenden, konijnen en anderen. Gratis toegankelijk op woensdag- en zaterdag en van 14.00 tot 17.00 uur.

BEEK

Heemkundemuseum

Brugstraat: Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.

Maatsch. Medisch Centrum v. Somsbeeklaan 3: Tentoonstelling van schilderijen van mevrouw Thall uit Beek. Geopend van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

ELSLoo

Streekmuseum

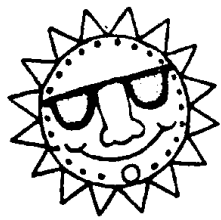
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur, zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingstijden na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

STEYL, TEGELEN

Botanische tuin „Joehenhof": Heemtuin met Noordlimburgse flora. Documentatie- en informatiecentrum. Expositie: „Wat de Tegelse klei bewaarde". Reconstructie van het landschap van Tegelen van ongeveer twee miljoen jaar geleden aan de hand van fossiele zaden en botten.

Jeugdvakantiewerk in Heerlen-Zuid

HEERLEN - De werkgroep Jeugdvakantiewerk Heerlen-Zuid van de Jeugd- en jongerenorganisaties Gilgamesj-Heerlenbaan en Gejeen-Molenbeek, legt in deze dagen de laatste hand aan het jeugdvakantiewerkprogramma voor de lagere school uit beide genoemde wijken.



Dit jaar vindt het jeugdvakantiewerk in beide wijken gelijktijdig plaats en wel van 18 t/m 30 juli, dagelijks van 10 tot 16 uur. Via de inschrijvingen van de lagere scholen uit beide wijken hebben zich bijna 200 jeugdigen opgegeven en nog steeds komen aanmeldingen binnen. Voor de jeugdigen die alsnog interesse hebben in het geboden programma is het nog steeds mogelijk zich op te geven in de gebouwen: het Parochiehuus Molenberg aan de Caumermolenweg 37 en in het Gilgamesj-gebouw aan de Dr. C.J. Meulenmanstraat 5. Daar kan men zich ook bij aanvang of tijdens het jeugdvakantiewerk opgeven voor een of meerdere dagen.

De werkgroep is dagelijks tussen 12 tot 17 uur te bereiken voor informatie en opvang in het Parochiehuus Molenberg, tel. 045-411807. In het aangeboden programma zijn een aantal bijzondere evenementen opgenomen zoals: „Spelentere", excursies naar Stein, het Safaripark in Tuddern en de Brunssummerheide, tweedaags kamp op een boerderij in Halen, Brusselse kermis, een bonnet middag met een optreden van een bekende clown, een sporttoernooi en filmvoorstellingen. Het jeugdvakantiewerk van beide wijken wordt op zaterdag 30 juli van 12 tot 16 uur gezamenlijk afgesloten via een slotmanifestatie in de sporthal Kaldeborn op de Molenberg, alwaar door alle groepen de tijdens deze weken ingestuurde stukken uitgevoerd zullen worden en tijdens welke manifestatie de ouders van de deelnemende jeugd en overige belangstellenden zijn van harte welkom zijn.

Deze slotdag zal nog een bijzonder tintje krijgen door een modeshow van en voor jeugdigen, e.e.a. in samenwerking met C. en A., schoenmaker Piet Theunissen en speelgoedzaak Panda. De kosten van dit totale programma bedragen per deelnemer voor twee weken f 25,- per week f 15,-, in beide gevallen inclusief consumpties in de middagpauze.



● Uit onderzoekingen blijkt dat de glijbaan vervult favoriet is bij spelende kinderen.

en in Treebeek

TREEBEEK - In en rond het Jeugdhuis aan de Maanstraat te Treebeek wordt van 11 tot en met 23 juli het Kindervakantiewerk Treebeek gehouden. De kinderen die hiervoor interesse hebben kunnen zich laten inschrijven bij de heer Knabben, Ad. Wintgensstraat 27, Treebeek, tel. 045-211178, dagelijks van 18 tot 19 uur. Men kan zich eventueel ook tijdens het kindervakantiewerk elke morgen tussen 8.30 en 9 uur opgeven bij het Jeugdhuis. Op het programma staat onder andere een bezoek aan het Recreatiepark Simpelveld en aan het geheel vernieuwde Schutterspark met zijn roeivier en kinderboerderij. Het hoogtepunt is ongetwijfeld een bezoek aan de dierenwilt te Antwerpen en het dolfinarium aldaar op woensdag 20 juli. Andere evenementen zijn de zeskamp, de fancy fair, de rommelmarkt en de handigheidsspeldag. Donderdag 21 juli staat in het teken van de algemene ontwikkeling van de kinderen. In verschillende groepen wordt dan een bezoek gebracht aan een bakker, slager, drukkerij, bloemist en een fabrikant. Tevens wordt gedurende de middaguren een revue gehouden. Het kindervakantiewerk wordt zaterdag 23 juli besloten met een Vossenjacht. De deelnemers moeten proberen 25 mensen te vinden die zich verstoppt en of vermomd hebben. Na afloop krijgen de winnaars een prijs aangeboden.

Veel sport en muziek tijdens zomerfeesten op de Langeberg



● De Livin Blues donderdag 25 augustus in Brunssum.

BRUNSSUM - De R.K.S.V. Langeberg houdt een groots zomerfeest op 25, 26, 27 en 28 augustus. Donderdagavond is er een popconcert met Livin Blues. De aanvang is 19.30 u.; entree is f 2,50. Vrijdagmiddag zijn er activiteiten voor de schoolgaande jeugd; vrijdagavond is er een muziekavond met de „Original Wurmtaler Musikanten". Aanvang 20.30 u.; entree is f 3,50. Zaterdagmorgen zijn er sportactiviteiten voor de jeugd van „Langeberg"; zaterdagmiddag wordt er gevoetbald tussen 14.00 en 18.00 u. Ook is voor deze zaterdagmiddag een feest georganiseerd voor de bejaarden, dat opgeluisterd zal worden door het orkest „Hobby Boys" en het zangduo „Mark and Dave". Aanvang 14.30 u. Zaterdagavond is er een optreden van de Beierse muziek-

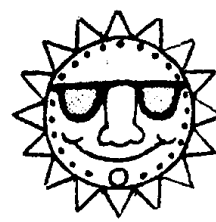
groep „Die Kalkdöfler". Aanvang is 20.30 u.; entree is f 3,50. Zondagmorgen om 10.00 u. wordt een H. Mis opgedragen, die muzikaal opgeluisterd zal worden door de Gospelgroep „The Glory Singers". Aansluitend is er Fröh-schoppen. De zondagmiddag staat in het teken van een gezellige braderie. Tijdens deze braderie bestaat de mogelijkheid tot een gezellig zetje in

de feesttent met muzikale begeleiding van de „Hobby Boys". Zondagavond is er gelegenheid tot dansen, op muziek van het orkest „The Naughties". Aanvang om 20.30 u.; entree f 2,50.

De feesttent staat op het terrein van Langeberg. Vóór de feesttent zullen er standplaatsen zijn voor een kindercarroussel, een autoscoter en een schiettent.

Gouden paar in Brunssum

BRUNSSUM - Het echtpaar Bindels-Collet viert maandag 11 juli het vijfjarige huwelijksfeest. Daarom is er om 15 uur in de kerk van de Heilige Vincentius te Rump, Brunssum, een eucharistieviering. Aansluitend biedt het echtpaar de naaste familieleden in hotel Kerkeveld een koffietafel aan. Vervolgens is er van 18 tot 19.30 uur in het hotel een receptie.



Drie dagen feest bij „Heerlen '67"

BOKSVERENIGING BESTAAT 10 JAAR

HEERLERHEIDE - De boksvereniging „Heerlen '67" gaat op vrijdag 8, zaterdag 9 en zondag 10 juli, ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan drie dagen feestvieren. Om alles goed te laten verlopen wordt op de Markt te Heerlerheide een grote feesttent opgesteld, waarin alle activiteiten zich zullen afspelen. Het feest wordt op vrijdag 8 juli ingezet met een onvervalste Beierse avond, opgeluisterd door een kapel uit Beieren. Hoogtepunt van deze avond is het optreden van de „Aloha Dancers". Deze groep bestaat uit vier huisvrouwen van Nederlands-Indische afkomst, die de Zuidzeeromantiek met lieflijke dansen uit Tahiti en Hawaii doen herleven. De avond begint om 20.00 uur.

Zaterdag 9 juli is er vanaf 14.30 uur een kindermiddag met medewerking van een goochelaar Renee Pascal, een buikspeler, een clown en een sneltekenaar. Om 19.00 uur beginnen de bokswedstrijden tussen een selectieteam uit Beieren en Zuid-Nederland. Na afloop is er dansen op muziek van De Ramona's.

Zondag 10 juli begint de laatste feestdag om 10.30 uur met een eucharistieviering in de feesttent. Na afloop van de kerkdienst is er een fröh-schoppen met muzikale omlijsting en vanaf 17.00 uur een feestreceptie. De avond wordt besloten met dansen tot de klok van middernacht.



gewerkt en vervolgens van 1934 tot en met 1960 in de Hendrik te Brunssum. Vanaf 1946 was ik daar bovengrond," aldus de heer J. Bindels. Mevrouw Bindels-Collet heeft zich al die tijd alleen met de huishouding bezig gehouden en dat doet ze nog steeds.

„Dat is het enige waar ik van houd."

Wat zou ik anders moeten doen." Een jaar geleden kreeg de heer Bindels de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice aangeboden wegens zijn verdiensten voor de kerk. In 1960 had hij reeds een koninklijke onderscheiding aangeboden kregen. De heer en mevrouw Bindels-Collet hebben zes kinderen en twaalf kleinkinderen.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

NIEUWE PENNINGMEESTER

SIMPELVELD - Het jeugdcentrum Simpelveld is op zoek naar een nieuwe penningmeester. Degene met interesse voor jeugdzaken, bekendheid met boekhouding en bereid mee te werken aan het financiële en algemeen beleid is van harte welkom. Voor inlichtingen kan men terecht bij de heer J. Heuts, Diddenstraat 35, tel. 2827. In verband met de vakantie tot 20 juli en bij de voorzitter aan het adres Ir. Wiel Görtzen van Werschstraat 20, tel. 1617, na 18 juli. Dit in verband met de vakantietijd.

VAKANTIE

BOCHOLTZ - Het Rode Kruis houdt vakantie tot medio augustus. Gedurende deze tijd zijn er geen lessen.

HUISNUMMERS

SIMPELVELD - De laatste tijd worden de huisnummers bestaande uit witte bordjes met zwarte nummers vervangen door bordjes met eigen ideeën. Vooral bij nieuwbouw komt dit veel voor, omdat dit een ver-

fraaiing van het woonhuis betekent. Welk is het aanbrengen van andere nummerborden verboden. Om aan de behoefte van vrijheid enigszins te voldoen wordt aan de politieverordening een artikel toegevoegd dat inhoudt dat het college van B. en W. ontheffing kan verlenen. Aan deze ontheffing zijn echter voorwaarden verbonden betreffende zicht- en leesbaarheid.

BIJSTANDSBOND

UBACH OVER WORMS - Voor een ieder die over een uitkering beschikt als WAO, AAW, WWV, WW, RWW, bijstand, en mijnwerkers- of een ander pensioen, bestaat de mogelijkheid zich aan te sluiten bij de Bijstandsbond, ter behartiging of bescherming van haar of zijn belangen. De contributie is naar draagkracht, en bedraagt in het algemeen niet meer dan f 15 per jaar. Deze contributie wordt gegeven door het landelijk secretariaat van de Bijstandsbond te Hilversum. Men kan zich als lid opgeven bij H. Wils, Laura-Julistraat 8 te Ubach over Worms, hetzij schriftelijk of telefonisch onder no. 311064.

VOLKSCOMITE

UBACH OVER WORMS - Wie wil meewerken aan de oprichting van een

volkscomité dat zich gaat verzetten tegen een herindeling van Ubach over Worms bij een andere gemeente, kan zich daarvoor opgeven bij het Gemeentehuis, afdeling Interne Zaken, telefoon 312222 toestel 11.

SCHUTTERIJ

NIEUWE LEDEN

HEERLEN - De Heerense staatschutterij St. Sebastianus wist tijdens het schuttersconcours in Niel bij As, enkele opmerkelijke successen te behalen. Het gilde is momenteel op zoek naar enkele jongemannen als hoornblazer of vaandeldrager. Liefhebbers kunnen zich aanmelden tijdens de repetitie-uren in zaal Hermans, aan de Schaesbergerweg 138 te Heerlen of bij een der leden.

ONTSPANNING

KINDERVAKANTIEWERK

TREEBEEK - De vereniging Kindervakantiewerk Treebeek houdt van maandag 11 juli tot en met zaterdag 23 juli en rond het jeugdhuis aan de Maanstraat te Treebeek het kindervakantiewerk.

VOETBAL

SIMPELVELD - Vrijdag 8 juli speelt de plaatselijke KPJ om 19.30 uur een voetbalwedstrijd tegen de afdeling Nieuwenhagen.

KWAJONGEN

VAESRADE - Vrijdag 8 juli wordt in het gemeenschapshuis „t'Pomp-huuske om 20 uur een kwajongencours gehouden. Er zijn aantrekkelijke prijzen te winnen.

GEMEENTE

VERLICHTING

SIMPELVELD - De Peuskesheiderweg krijgt een nieuwe verlichting. Geplaatst worden octagonmasten met een hoogte van 6,5 meter voorzien van 80 watt lampen.

SPEL

KIENEN

UBACH OVER WORMS - 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

KALHEIDE - 20 uur in lokaal

Scheeren door tamboerkorps Ons Genoegen.

HEERLERBAAN - 20 uur in Euro-dancing door de gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM - 20 uur in dancing Old Dutch door de Anib afdeling Brunssum.

NIEUW-EINDE - 20 uur in de Varenbeuk door H.S.V.

BLEIJERHEIDE - 20 uur in het parochiehuus door de schietvereniging Roda.

BRUNSSUM - 20 uur in zaal Old Dutch door algemene Nederlandse Invalidenbond.

SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in club 208 door supportersvereniging Nippon.

SCHAESBERG - 19.30 uur in zaal 't Berke door showband Barbara.

HEILUST - 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersvereniging Heilust.

NIEUWENHAGEN - 20 uur in zaal Venendael door SV Sylvia.

BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door RKBSV.

KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.

NIEUW-EINDE - 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.

REGIO vandaag

Cheque voor gehandicapten

BRUNSSUM - Vanmiddag om 15.00 uur overhandigt de heer P. van Haeften, voorzitter van het Comité Zomerpostzegels te Brunssum, een cheque van 2500 gulden aan het bestuur van de Stichting Gehandicapten-sport voor Jongeren in Limburg. Ook de actieve dames, die de postzegels verkocht hebben zullen bij de plechtigheid in het bestuurscentraal aan het Lindeplein aanwezig zijn. Waaraan het geld deze keer bestemd is nu nog niet bekend.

Vorig jaar kregen de gehandicapten en het Comité Zomerpostzegels een cheque van 3500 gulden. Dat bedrag is gebruikt voor de aanschaf van een luchtkussen. Dit spelwerk wordt elke week door 275 gehandicapte jongeren gebruikt in Brunssum, Kerkrade, Maastricht en Sittard.

Muziekavond in Saje

EGGELSHOVEN - Op zaterdag 9 juli om 20.30 uur gaat de Saje in Eggelshoven het seizoen besluiten met een daverende muziekavond. Centraal in het gevarieerde programma staat deze avond geboden wordt, staat Engelse zanger-gitarist Gordon Smith. Verdere medewerking wordt verleend door o.a. Dolf van Limburg, Ad van Beek, Roy van Glimmeren en Peter Blom. De entree voor de slotavond bedraagt f 1,-.

Geen keizer in Bleijerheide

BLEIJERHEIDE - Na een spannende en sportieve strijd aan de schietmen werd de kanshebber voor de keizerstitel bij flobertschutterij Wilhelmina in Bleijerheide Hans Willems zondag ontroefd door de Kluter. Er waren 478 schoten nodig om de houten vogel naar beneden te halen. De nieuwe koning werd op het schietterrein aan de Voorsterstraat door voorzitter Frans Kluter gekroond. Hij werd in de koninklijke residentie, Bockstraat 89, erekrans werd gedronken. Het jaarlijkse veldschieten voor de koningstijl van schutterij Wilhelmina is intussen uitgegroeid tot een volksfeest. Het feest dat drie dagen duurt werd door een groot aantal belangstellenden bezocht. Op het schietterrein konden de bezoekers aan diverse attracties deelnemen, terwijl de avond in de kenden worden doorgebracht. Het verenigingslokaal Roda waar het orkest voor de muziek zorgde. Op het feestterrein werd de muzikale lijsting verzorgd door de drumband St. Martinus uit Kerkrade West. De koning begeleidde de schutters ook op hun rondtocht door Bleijerheide. Tijdens de schietwedstrijden die zaterdag werden gehouden behaalde mevrouw M. Kohnen-Tebben de titel bij de dames, terwijl Jo Severin ere-koning werd.

In gesprek

„Huizerveld"

Hierbij wil ik het een en ander probeer uit te leggen aan de buitenstaanders, die door eenzijdige berichten in de pers, hiervan kennis hebben gekregen. Onlangs schreef een nieuw-vaesener uit Nieuwenhagen dat het een belachelijke en trieste zaak was dat de heer Loblanc met zijn eigen voortuin en bloeigedien heb niet kon doen wat hij wilde.

Mevr. Vaessen u bent niet goed op de hoogte. U heeft een klokke horen luiden maar weet niet waar de klokke hangt. Van eigen voortuin en heb hier namelijk geen sprake. Dit is een van de vele fabels die door een handje vol personen zeven in de taal, verspreid worden, dat zodoende de macht over de meerderheid wij krijgen. Het zit namelijk zo. Wij wonen in een wijkje met 100 huishouders. We hebben ± 24 jaar rustig en gezellig onder elkaar gewoond. Eerst als huurders, vijf à zes jaar geleden hebben wij de huizen kunnen kopen van het A.Z.L., huise en achtertuin. Van is er een Stichting gevormd met een uit de bewoners gekozen en hardwerkend bestuur.

Voor de huise is een groenstrook met aanplanting, dit is eigendom van de Stichting (lees bewoners gezamenlijk). Wij de bewoners hebben voor de huise geen vierkante meter in eigendom, dus kan hier geen sprake zijn van eigen tuin of bloeigedien. Het kleine groepje personen, die nu in de waan verkeren door de koop van het huise, grootgrondbezitter te zijn, gebruikt graag de term „eigen tuin en mijn hege".

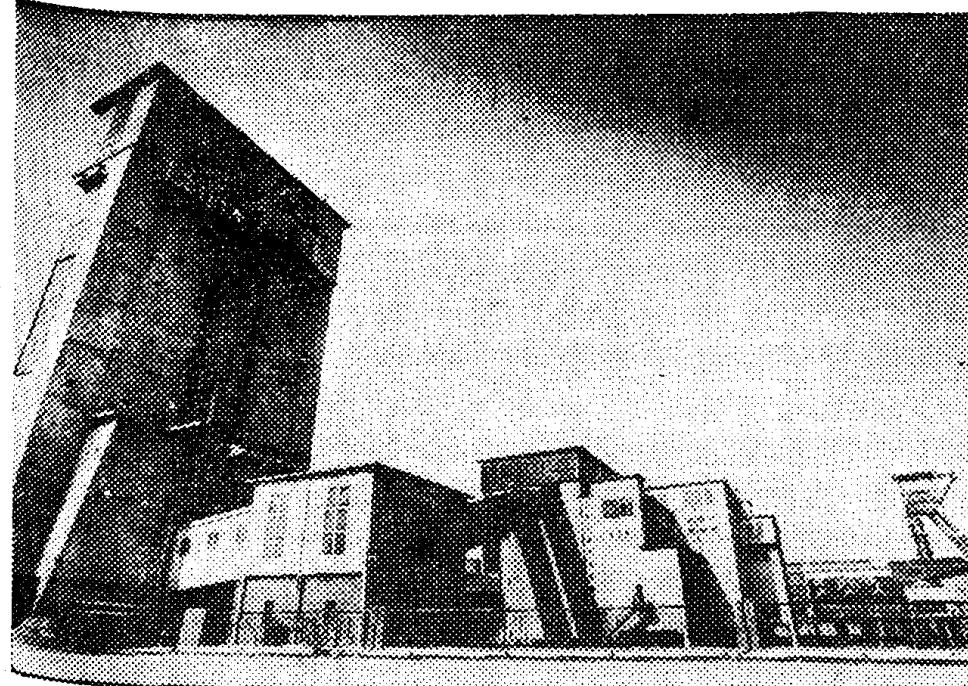
Voor onderhoud groen plus antenne betalen wij f 135,- per jaar. Het onderhoud is in handen van het F.S.I. en wordt keurig gedaan. Dit handje vol bewoners plus 7 à 8 personen (totale 16 à 17 mensen), onder leiding van heer Bomhof, weigert nu elke vorm van betaling aan de Stichting. Hierdoor laten ze A.O.W.-ers en gepensioneerden van de wijk opdraaien. Wel van de antenne gebruik maken. Bomhof en aanhang hebben het zittend bestuur reeds tweemaal voor de rechter gedaagd. De tweede maal niet. De Stichting, maar een persoonlijke dagvaarding, een regelrechte aanslag op vijf gezinnen uit de wijk, dit vind ik een grof schandaal. Een bestuur dat de meerderheid achter zich heeft, stelt vrij te diend van de wijk, stelt om deze mensen met leugenachtige berichten in pers en wijk, proberen zwart te maken, is schandelijk. De hegegen de steen des aanstoots zijn intussen voor de eerste keer gesnoeid en staan er behoorlijk bij.

HOENSBROEK
Mevr. A. Hoekstra - Neuteboom

NIEUW HUIS VOOR LIOF



MAASTRICHT - Sinds kort is dit het eerbiedwaardige onderkomen van de Industriebank LIOF, waar gepoogd wordt het bedrijfsleven in de provincie Limburg over te halen - zulks in tegenstelling tot mijnsterreinen elders, waarop niet een conservatieplicht rustte, totdat de staatscommissie-Martens zich zou hebben uitgesproken.



Op het terrein van de staatsmijn Emma staan hedentendage nog heel wat installaties overeind - zulks in tegenstelling tot mijnsterreinen elders, waarop niet een conservatieplicht rustte, totdat de staatscommissie-Martens zich zou hebben uitgesproken.

Energievoorziening door import kolen

(Vervolg van voorpagina)

Beatrix

DEN HAAG/HEERLEN - De commissie Martens heeft in het advies aan de minister van Economische Zaken duidelijk gesteld dat de energievoorziening in de toekomst in ons land gerealiseerd moet worden door gespreide kolenimporten uit andere landen. Het onlangs met Polen afgesloten meerjarencontract ten behoeve van de cokesfabrieken in IJmuiden en Sluis, wordt door de commissie „een goed voorbeeld” genoemd.

De commissie tekent hierbij nog aan, dat de elektriciteitsbedrijven om meerdere redenen en met name vanwege noodzakelijk geachte diversificatie in de aanvoorziening, van oudsher een beleid hebben gevoerd, waarin de spreiding van leverantielanden werd nagestreefd. „Ook bij een kolenwinning in Nederland zou een dergelijk beleid moeten worden gevoerd, hetgeen impliceert dat ook in dat geval steenkoolleveranties uit het buitenland zouden moeten plaatsvinden”, is de mening van de commissie Martens. Een andere belangrijke conclusie van de commissie Martens is dat ondergrondse vergassing van steenkool de eerste decennia niet reëel kunnen bijdragen tot de energievoorziening. „Niettemin”, zo meent de commissie, „dienen de ontwikkelingen ter zake door een daartoe geëigende instantie, nauwgezet te worden gevolgd”.

Man gedood in Siebengewald

SIEBENGEWALD - Op de kruising Nieuweweg-Beltweg onder Siebengewald is gisteravond de 53-jarige Mathieu Theuven uit Afferden om het leven gekomen toen hij met zijn rijwiel onverwacht de rijbaan wilde oversteken en hierbij gegrepen werd door een personenauto. Het slachtoffer was gehuwd en vader van twee kinderen.

(ADVERTENTIE)

Het merk kent u.
Onze prijs nog niet:



adviesprijs 9,95
Vroom & Dreesmann prijs **4,95**

Zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN

KATHOLIEK WOONWAGENWERK:

Ministerie van CRM tellend boekje te buiten

door Paul Custers

HEERLEN - „Aan de woonwagentelling is geen informatie voorafgegaan en het ministerie CRM is met deze telling ver buiten zijn boekje gegaan”, aldus het Landelijk Katholiek Woonwagenwerk (LKW) in het blad „Woonwagen” dat medio juli zal verschijnen. Het LKW veroordeelt in die bewoordingen de woonwagentelling die het ministerie van CRM op 19

april jongstleden heeft gehouden en waartegen overigens ook in kringen van woonwagengebruikers toenemende kritiek te beluisteren is.

Volgens het LKW heeft het ministerie de wet overtreden met de telling omdat men de gegevens daarvan heeft doorgegeven aan het Nederlands Economisch Instituut, hetgeen volgens het LKW volgens de wet zelfs met een geldboete bestraft kan worden. Ook zou een Algemene Maatregel

van Bestuur die ook wettelijk is verstrekt, onzorgvuldig heeft aangepakt”. In een brief aan minister H. van Doorn (CRM) stelt het LKW ook in deze bewoordingen dat de woonwagentelling op een onjuiste manier is uitgevoerd.

„CRM een nuttig onderzoek wel erg onzorgvuldig heeft aangepakt”. In een brief aan minister H. van Doorn (CRM) stelt het LKW ook in deze bewoordingen dat de woonwagentelling op een onjuiste manier is uitgevoerd.

Volgens een actiegroep van woonwagengebruikers in een brief aan het ministerie van CRM is de telling „in strijd met de rechten van de mens”.

Zaterdag aanstaande zekerheid

Stramproy: 50 procent kans op organisatie OLS

door Ben Heinrichs

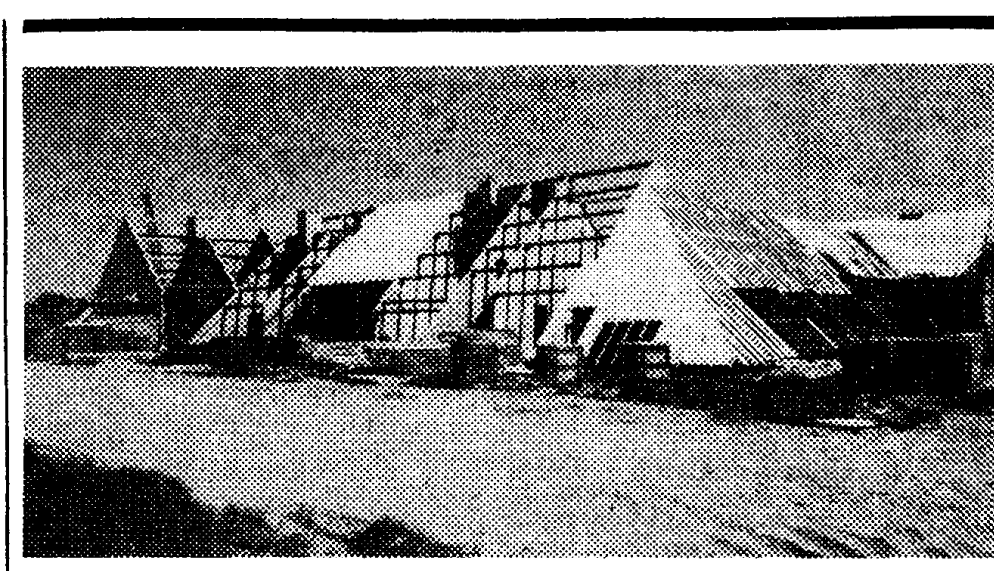
MAASTRICHT - Als zaterdagmiddag om 6 uur de vier Nederlands-Limburgse finalisten van het Oud-Limburgs Schuttersfeest 1977 in het Belgische Niel-Bij-As aantreden voor de na-kaveling die de 65ste OLS-winnaar moet opleveren, is het voor vijftig procent al zeker dat schutterij Sint Catharina uit Stramproy volgend jaar het Oud-Limburgs zal mogen organiseren.

Bij winst van schutterij St. Maternus uit Wijre zal deze vereniging namelijk niet het recht van organisatie voor 1978 hebben omdat Wijre in 1974 het OLS nog herbergde. De drie daaropvolgende schuttersfeesten heeft een schutterij dan geen „recht van organisatie”.

„Het OLS-reglement bepaalt in dat geval dat het district dat het langst van een OLS-organisatie verstoken is gebleven in aanmerking komt. In dit geval is dat district Noord met de bonden „Juliana” en „Weert”. De organisatie kan dan verkregen worden door de schutterij uit dat district die tijdens het voorgaande OLS het hoogste eindigde. In dit geval is dat St. Catharina uit Stramproy.

De zestallen van de schutterijen St. Hubertus (Schaesberg), St. Sebastiaan (Voerendaal), St. Maternus (Wijre) en St. Catharina (Stramproy) zullen zaterdagmiddag één uur voor aanvang met proefschieten kunnen beginnen. De heer L. Jans, federatievoorzitter van het OLS, over de „finale” van zaterdag: „Alle vier de kandidaten hebben getoond erg stabiel te zijn. Het kan dus een langdurige zaak worden. Anderzijds heeft de KER-CARING geleerd dat als één kandidaat een fout maakt en al vlug afvalt de beslissing binnen een kwartier gevallen kan zijn. Het mag niet uitgevlakt worden dat de entourage zaterdag volledig anders zal zijn dan afgelopen weekende”.

Indien de resultaten van zaterdag inderdaad tot gevolg hebben dat St. Catharina het OLS 1978 zal organiseren, dan betekent dat de tweede organisatie binnen korte tijd voor de mannen van St. Catharina. Deze vereniging is namelijk ook de organisatie van het 40-jarig bestaansfeest van de OLS-federatie (in september-red.) te beurt gevallen. De bond „Eendracht maakt macht”, en hiervan vooral de schutterij St. Catharina, heeft heel in het bijzonder aan de wieg van de OLS-federatie gestaan. Vandaar deze toewijzing”, verklaart de heer Jans.



De eerste woningen van het project Ysermonde bij Nieuwpoort naderen hun voltooiing. Zij zijn gebouwd in Belgische hoefstijl.

IMVAS: nieuw Belgisch bedrijf van Mesterom

HEERLEN - Met ingang van gisteren is Mesterom Vastgoed Holding BV in Heerlen in België gestart met een tweede dochteronderneming, IMVAS (Internationale Maatschappij voor Vastgoed) te Brussel met een bijkantoor in Nieuwpoort. IMVAS is een makelaarsorganisatie die zich in eerste instantie richt op activiteiten aan de Belgische kust. Zo is daar nabij Nieuwpoort een recreatieoord met een kleine duizend woningen op 28 ha. grond in ontwikkeling genomen. Ysermonde, geheel opgetrokken in Vlaamse hoefstijl. Daarnaast is

IMVAS doende met een tweede project, bestaande uit 80 appartementen en winkels.

De verkoop van deze projecten en van andere, zowel bestaande uit nieuwbouw als bestaande bouw, richt zich de eerstkomende anderhalf jaar in eerste instantie voornamelijk op België. Mesterom-Beek gaat evenwel een klein deel van dit areaal ook in Nederland afzetten. IMVAS bestaat in België naast een al oudere dochter van Mesterom: MEVAS. Geheel parallel aan de structuur van de onderneming

in Nederland (Heerlen - Beek), is MEVAS de Belgische projectontwikkelaar. Deze heeft thans een orderportefeuille van 1200 tot 1500 woningen met een waarde van 230 miljoen Bfrs. Deze woningen liggen in projecten die over heel België gespreid zijn.

De Belgische bedrijven, aldus de heer J. H. M. Mesterom, algemeen directeur van de groep, worden volledig Belgisch en hebben Belgisch personeel; zij worden vanuit Nederland geleid. De centrale leiding van de hele groep blijft in Heerlen gevestigd.

Bij STULM - Limburg

PAARDENPENSION KOSTTE EEN TON

ROERMOND - Tot de grootste zorgen van de Stichting Uitvoering Landbouwmaatregelen STULM behoren de levende dieren die in Nederland door politie en andere instantie in beslag worden genomen en die bij de STULM terecht komen voor onderdak en verzorging. In 1976 waren dat er voor heel Nederland 800.

voldoende verzorging in beslag genomen. Van 6 februari tot 20 september had de STULM ze „in pension” a raison van bijna één ton.

Bij verkoop van 33 ervan (de rest ging terug naar de eigenaar) kwam er slechts f 25.000,- uit. „Het had stellig meer geweest, wanneer de Hoge Raad geen haast had gemaakt met de afhandeling van de zaak” zegt in Roermond ing. J. Coenen, p.v. directeur van STULM-Limburg en belast met de dagelijkse leiding van het werk. Tot dit werk behoorde in 1976 ook de zorg voor enkele tientallen in jachtterreinen opgevangen honden, 70 à 80 gesmolde maar in beslag genomen kalveren en varkens en tienduizenden kilo's voedingsmiddelen, onder meer

afkomstig uit afgekeurde partijen - waarbij 30.000 kilo aardappelen die met teveel kiembestrijdingsmiddel waren behandeld. De STULM beredert deze zaken in Roermond met 17 man.

Het jaarverslag van STULM-Nederland spreekt van torenhoge kosten, verbonden aan dit soort werk. „Maar”, aldus ing. Coenen, „de hoofzaak van ons werk ligt toch elders. Wij tellen elk jaar in zes weken het hebben en houden van 12.000 Limburgse landbouwerbedrijven, wij voeren alle maatregelen van het Ontwikkelings- en saneringsfonds uit, schrijven alle verzoeken uit voor varkenspest en hebben er nu ook nog de nieuwe zuivelregelingen bij.

(ADVERTENTIE)

Nu is zelf jam maken doodeenvoudig

Met van Gilse geleisuiker maakt u in'n mum gezonde en overheerlijke jam. Lukt iedereen altijd.

Zelf jam maken is nu veel eenvoudiger want met van Gilse geleisuiker hoeft u slechts vier minuten te koken. Daardoor blijven vitamines en smaak veel en veel beter bewaard. De bereiding is simpel: één deel vruchten en één deel van Gilse geleisuiker, even roeren, even koken en u heeft gegarandeerd de meest verrukkelijke jam. 't Lukt iedereen altijd. Op het kilopak vindt u recept-ideeën en u kunt ook 't uitgebreide recepten-boekje aanvragen door f 1,65 over te maken op postrekening 1101939 t.n.v. van Gilse, Roosendaal.

alweer zo'n opmerkelijk Suiker Unie produkt



PROVINCIE vandaag

Automobilist omgekomen in Duitsland

DÜSSELDORF - Bij een frontale botsing van twee auto's is de 35-jarige Nederlander Gerhardus van de Mortel uit Deurne woensdag in West-Duitsland om het leven gekomen. Zijn vrouw en hun twee kinderen werden zwaar gewond in het ziekenhuis opgenomen. Het ongeluk gebeurde in Simeersdijk bij Mönchengladbach en ontstond doordat de auto van een 25-jarige Westduitsler als gevolg van te hoge snelheid in een bocht op de linkerwegheft kwam. Hij raakte levensgevaarlijk gewond.

Brand bij circus

VAALS - In een aanhangwagen met stro en hooi van circus Renz die standplaats had aan de Ceresstraat in Vaals, ontstond brand als gevolg van kortsluiting. De brandweer riep alle hens aan dek, om uitslaan te voorkomen, hetgeen bij de heersende hitte geen overbodige veiligheidsmaatregel was. De brand bleef zo doende beperkt tot de aanhangwagen. Wel gingen er enkele aggregaatverloren, waardoor de middagvoorstelling van het circus geen doorgang kon vinden.

Mariabeeld gestolen

BELFELD - Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag het driehonderd jaar oude Mariabeeld gestolen uit het kapelletje van Geloo in Belfeld. De inbrekers drukten aan de zijkant van het kapelletje een glasloodraam in en maakten daarna de toegangsdeur open. Met het waardevolle beeld zijn ze verdwenen. Het Mariabeeld met kind is gemaakt in de Barok-tijd. Het gepolychromeerde houten beeld is 50 centimeter hoog. Tientallen gelovigen bezochten elke dag het kapelletje. Het kapelletje van Geloo is in de Tachtigjarige Oorlog gebouwd door gelovigen die hun heil zochten voor muitende Spaanse troepen. Het beeld is eigendom van de Urbanusparochie in Belfeld. Het is niet de eerste keer dat in het kapelletje werd ingebroken. In het verleden werden vaak de offerblokken gelicht. Ook zijn de kronen van het Mariabeeld gestolen. Op de plaats van het gestolen beeld is nu een gipsen beeld neer gezet. De recherche van de rijkspolitie stelt een uitgebreid onderzoek in.

Proces DSM

STEIN - In opdracht van de officier van Justitie is de rijkspolitie van Stein bezig met het opmaken van een proces-verbaal tegen DSM, omdat die firma een gasuitbraak uit de melaminefabriek niet bij de autoriteiten van Stein gemeld zou hebben. Die gasuitbraak, waardoor een amoniak-gaswolk ontstond, vond plaats op 20 mei. Een politietrouille uit Stein merkte toen op dat van een aantal bomen en struiken de bladeren afgestorven waren. De oorzaak daarvan bleek later het ammoniakgas te zijn.

Wedvlucht Orleans

HEERLEN - De Centrale Limburgse Bond voor Postduivenhouders maakt bekend dat het inzetten voor de wedvlucht Orleans vandaag (donderdag) is. De duiven worden aldaar zaterdag gelost. De ereprijs van de provinciale Kennedyvlucht die zondag jl. gehouden werd zijn gewonnen door: 1. Martens en zn. Elsloot tijd 12.34.00 uur. Afstand 444 km en snelheid 1955. 2. Joosten en zn. Palemig 12.39.38 uur, snelheid 1950. 3. Nic. Janssens-Gronsveld 1949. 4. L. Schrijnemakers Maastricht. 5. Gebr. Vroomen Geveer en 6. Schaepkens en zn. Huls.

Diefstallen

rond Voerendaal

VOERENDAAL - Het aantal verdachten in de diefstallenreeks, die de rijkspolitie Voerendaal in onderzoek heeft, is uitgegleden tot vijftien. Eerder al was men in verband met de diefstallen van brommers, fietsen, onderdelen, kleding, helmen, horloges, sieraden en geld op zeven jongens van 16 tot 18 jaar uit Voerendaal gestoten. Nu is dit aantal meer dan verdubbeld met leeftijdsgenoten o.a. uit Klimmen en Heerlen. Ook het aantal diefstallen is groter geworden. Het onderzoek wordt voortgezet. Over de herkomst van de grote voorraad munitie, die bij een van de verdachten in beslag genomen is, is inmiddels ook duidelijkheid verkregen. De patronen e.d. zijn gedeeltelijk afkomstig uit de laatste oorlog en door een van de jongens bij kennissen verzameld, het andere gedeelte is gekocht en op voormalige oefenterreinen bij elkaar gezocht. De collectie had geen andere bedoeling dan als verzameling. De munitie is door de Explosievlendienst uit Culmborg opgehaald.

„Nieuwe monumenten”

MAASTRICHT - Door het ministerie van CRM zijn vier wegkapellen, twee boerderijen en drie woningen, alle uit de negentiende eeuw, op de Monumentenlijst geplaatst. In Gulpen, Horst en Schimmert zijn eveneens boerderijen in bescherming genomen. In Grubbenvorst is een Limburgse hoeve uit 1848 tot monument verklaard; hetzelfde geschiedde ten aanzien van Sittard en Ophoven, waar woonhuizen op de Monumentenlijst zijn geplaatst.

GEBOREN

Gilbert, zoon van Albert en Maria Burlet-Tychon, Maas-
tricht, St. Maartenskliniek, kamer 6

HUWELIJKEN

Josee Debie trouwt op zaterdag 9 juli 1977 met Piet Meer-
tens om 14.00 uur in de kerk van Bemelen, receptie van
18.30-20.00 uur in het zaaltje van de kleuterschool te Heu-
gemerveid.

Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor dat
gene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende
goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God
tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. Sacramenten
der Zieken, in de gezegende leeftijd van 78 jaar, mijn lieve
man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot-
vader, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Biesmans

begiftigd met de Bronzen Medaille in de Orde van Oranje
Nassau

echtgenoot van wijlen
HELENA ELIE

ELISABETH PETRONELLA MARIA PESKENS

Wilt hem gedenken in uw gebeden:

In dankbare herinnering:

Amstenrade: Mevrouw E.P.M. Biesmans-Peskens

Antwerpen: G. Biesmans

J.L.E.J. Biesmans-Peskens en kinderen

Deventer: W. Biesmans

M.A. Biesmans-Corsius en kinderen

Heerlen: C. Meijls-Biesmans

H.J. Meijls en kinderen

Heerlen: P.H. Biesmans

J.B.T. Biesmans-Clement en kinderen

Hoensbroek: H.A.M. Schmeits-Biesmans

J.E.Th. Schmeits en kinderen

Familie Biesmans

Familie Peskens

Amstenrade, 6 juli 1977

De Gijsselaar 10

Correspondentieadres: Treebeekstraat 33, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag

11 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart

van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna de crematie

plaatsvindt in het Crematorium te Heeze, Somerenseweg

120 om 12.45 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot

condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat

118, Hoensbroek. Bezoek heden donderdag 7 juni van

18.00-20.00 uur.

Zaterdag 9 juli om 19.00 uur af ter zijner intentie de

avondmis worden gehouden in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar crematorium wordt zorgge-

dragen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven

deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis dat heden, na een

langdurige ziekte, is overleden, mijn dierbare echtge-

not, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa,

broer, zwager, oom en neef

Jan van Deelen

echtgenoot van
MARIA EGGEN

Voorzien van de Sacramenten der H. Kerk overleed hij in

de leeftijd van 71 jaar.

Wij bevelen de ziel van onze dierbare overledene in uw

gebeden aan.

De bedroefde familie:

Mevrouw van Deelen-Pesken

G. van Deelen

M. van Deelen-Rumpen

H. Maynts-Körver

G. Maynts en kinderen

Jo Körver

Jan Körver

E. Körver-Heijerath en

kind

Familie van Deelen

Familie Eggen

Familie Körver

Kerkrade, 5 juli 1977

Fabriusstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op zater-

dag 9 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.

Catharina te Hobb. Kerkrade, waarna begravenis op de r.k.

begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer wordt gezorgd.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde

kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St.

Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van

17.30 tot 18.30 uur.

Met droefheid geven wij kennis dat na een

langdurige ziekte, voor ons nog onverwacht, heden uit ons midden is weggenomen, in de leef-

tijd van 55 jaar, nog voorzien van het sacrament der

zieken, mijn geliefde echtgenote, onze lieve en

zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder,

dochter, zus, tante en nicht

Lucia Louise Boh

echtgenote van
G. W. VAN MALDE

De diepbedroefde familie:

Brunssum: G. W. van Malde

L. L. G. S. Burchartz-van Malde

A. A. Burchartz, Belinda en Renate

G. S. Niereth-van Malde

H. Niereth en Natalie

Brunssum: J. H. van Malde

Kerkrade: E. M. Raedts van Malde

W. J. P. Raedts en Rachel

Brunssum, 3 juli 1977.

Beekstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op

donderdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de parochie-

kerk Vincentius à Paulo te Rumpen, gevolgd door

de ter aarde bestelling op het kerkhof naast de

kerk.

Samenkomst in bovengenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het

ziekenhuis te Brunssum, bezoeken van 17.30 -

18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-

lieven deze advertentie als zodanig te willen be-

schouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons

betoond bij het overlijden en de begravenis van

Frits Jessen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Mevr. Jessen-Vaessen

Berg aan de Maas, juli 1977

De plechtige zeevakendienst zal plaats hebben op zater-

dag 9 juli a.s. om half tien in de parochiekerk van de H.

Michael te Berg aan de Maas.

Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is
heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de ou-
derdom van 60 jaar, mijn geliefde vrouw, onze goede moe-
der, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en
nicht

Leonie Cornelia Hoesen

echtgenote van
HARRIJ KISTERS

Vrieheide: H. Kisters

Nunen: Sijf en Jeanne Kisters-Bakker

en kinderen

Vrieheide: Jan en Maria Kisters-Raemakers

en kinderen

Waltwilder: Guus en Annie Kisters-Packbier

en kinderen

Heerlen: Wim en Hanny Kisters-Vreuls

en kinderen

Roosendaal: Yvonne en Willy Dierks-Kisters

en kinderen

Vrieheide - Heerlen, 6 juli 1977

Beneluxlaan 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begravenis,

zal plaatsvinden zaterdag 9 juli a.s. in de parochiekerk van

Christus Koning, te Nieuw-Einde Heerlen, om 10.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. - Geen condoleance.

Avondwake vrijdagavond om 19.00 uur, in voornoemde

parochiekerk.

Op 4 juli, tijdens zijn vakantie in Zuid-Afrika bij zijn

vrienden, genietend van een geweldig natuurschoon,

heeft God plotseling tot Zich genomen op 49-jarige leeftijd

De praktijk van

Dr. Huub Hertog

tandarts

Heerlerheide, 5 juli 1977

„De Litsch“ Bokstraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begravenis, zal plaatsvinden

zaterdag 9 juli a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, om

11.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Aansluitend eucharistieviering.

Heden overleed, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, mijn man

en onze papa

Hub Hertog

Tot ons grote leedwezen werden we onverwacht gecon-
fronteerd met het overlijdensbericht van ons erebestuurs-
lid, de heer

Erebestuur, bestuur en

leden

„K.W.V. De Heidebloem“

Heerlerheide

Heden overleed, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, mijn man

en onze papa

Dr. Huub Hertog

tandarts

op de leeftijd van 53 jaar.

M.J.A.A. Hertog-Kemps

Frank

Maureen

Anouk

Familie Hertog

Familie Kemps

Heerlerheide, 5 juli 1977

„De Litsch“ Bokstraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begravenis, zal plaatsvinden

zaterdag 9 juli a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, om

11.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Aansluitend eucharistieviering.

De praktijk van

Dr. Huub Hertog

tandarts

te Heerlerheide

wordt vanaf maandag 25 juli normaal voortgezet.

Bokstraat 29.

Heden is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in

de ouderdom van 82 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder,

zuster, tante en nicht

Maria Katharina Bindels

echtgenote van wijlen

Karel Joseph Lenssen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan

Ubach over Worms: P.H. Lenssen

A.M.J. Lenssen-Herzig, kinderen en kleinkinderen

Ubach o. Worms: M.J. Putmans-Lenssen

K. Putmans en kinderen

Alkmaar: A.P.L. Lenssen

E. Lenssen-Evertse

Nieuwenhagen: P. Roemkens-Lenssen

H.M. Roemkens

Fam. Bindels

Fam. Lenssen

Ubach o. Worms, 5 juli 1977

Kloosterstraat 25

Corr. adres P.H. Lenssen, Hovenstraat 27, Ubach o. Worms

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begravenis zal plaatsvinden op zaterdag

9 juli a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in het rozenkransgebed van vrijdag 8 juli a.s. om 19.00

uur in de kapel van bejaardenhuis „Heereveld“ te Ubach over Worms, Kloosterstraat 25.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te

beschouwen.

Harry Thomas presenteert op vrijdag 9 september
en zaterdag 10 september 1977
in de RODAHL te KERKRADE

SCHLAGERFESTIVAL

met: Gaby Baglinsky - Benny - Roy Black - Freddy Brock - Dennis
Christian - Bernd Cliver - Costa Cordalis - Jürgen Draws - Bata Illic -
Jürgen Marcus - Chris Roberts - Vader Abraham - Lena Valaitis -
Bernd Wegener - Julliane Werdling en Tina York

PRESENTATIE: FREDDY QUINN

Kaarten à f 12,50 en f 25,- (f 30 uitverkocht)

verkrijgbaar op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Limburgs Dagblad
n'fijne krant

Laat uw vakantie niet bederven door een bedorven maag of diarr

Entosorbine



Neem Entosorbine mee.
Witte, aangenaam smakende tabletten.
Zuiveren maag en ingewanden.

Enige en algemene kennisgeving

„Wir setzen uns mit Tränen nieder und rufen dir
Grabe zu Ruhe sanfte“
(Passionmusik Joh. Seb. Bach)

Met deze wens nemen wij afscheid van

Johannes Hubertus
Lodovicus Morreau

Begiftigd met de Pauselijke onderscheiding „Pro Ecclesia et Pontifice“

Oud-dirigent van het parochiekoor H. Hart van Jezuskerk Schandelen

echtgenoot van

Marie Benedictine Julienne Elissen

Heerlen: Mevrouw M.B.J. Morreau-Elissen

Malden: Nik Morreau

Miep Morreau-Willems

Lienke en Chantale

Oirsbeek: Jo Morreau

Marlene Morreau-Kusters

Mec en Giel

Heerlen, 6 juli 1977

Burg van Grunsvenplein 119

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 juli a.s. om 11 uur in de

parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen Heerlen, waarna begravenis op de alge-

meene begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Vrijdagavond 8 juli a.s. om 19.00 uur rozenkransgebed waarna avondmis in de parochie

kerk St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen.

De overledene ligt opgebaard in de

Sport

Donderdag 7 juli 1977 • Pagina 15

EDDY MERCKX:
„Tour nu voor
mij begonnen”

BORDEAUX - „Een goede uitgangspositie”. Eddy Merckx, Joop Zoetemelk, Bernard Thevenet en Lucien van Impe waren eensgezind in hun mening over de Tour-situatie. Het kwartet waarin volgens algemene verwachtingen de triomfator van „La Grande Boucle” gezocht moet worden, huldigde het standpunt dat de koers tot aan de eerste rustdag precies volgens de verwachtingen was verlopen. Niemand had reden tot klagen.

Joop Zoetemelk: „Ik heb vijf seconden voorsprong op van Impe. De winst van nu is miniem, maar in een tweevoudig kunnen vijf seconden belangrijk zijn, hij is straks mijn felle tegenstander. Vooral omdat wij elkaar in het hooggebergte niets toegeven, zou de tijdrit over 50 kilometer in Dyon, wel eens van beslissende betekenis kunnen zijn. Die rit tegen het horloge, drie dagen voor de aankomst in Parijs, mag niet over het hoofd worden gezien”.

De ontspannen indruk die Joop Zoetemelk maakte, viel dus eveneens bij Van Impe te constateren. De winnaar van vorig jaar had namelijk eveneens een rekinsommetje gemaakt en hij was daarbij tot de conclusie gekomen dat de tijdrit van dinsdag in Bordeaux geen reden tot pessimisme mocht zijn. Van Impe: „Velen hebben weliswaar gezegd dat ik in deze tijdrit mijn kans op de Tour-overwinning erg klein zag worden, maar ik huldig een totaal ander standpunt. Deze tijdrit was pure winst. Ik had ingecalculeerd dat ik twee tot drie minuten op Merckx, Zoetemelk en Thevenet zou verliezen. De marge was uiteindelijk circa een minuut. Zo'n achterstand zou ik nog een keer mogen oplopen voordat de Alpen bereikt zijn. In de bergetappes moet ik dan kunnen toeslaan. Thuraud zal overigens op de cols geen rol van betekenis meer spelen”.

Ook Thevenet en Merckx zagen in Thuraud geen serieuze rivaal voor de eindoverwinning. Dit in tegenstelling tot vijfoudig Tour-triompator Jacq. Anquetil. Hij: „Ik moet het nog zien dat Thuraud geen winnaar wordt. Ze vergeten zijn mogelijkheden in de tijdrit in de laatste week. Bovendien was ik vroeger evenmin een superklimmer, maar dat bleek geen reden om reeds bij voorbaat te capituleren”.

Benelux
verslaat
Noorwegen

OSLO - De Benelux-atletiekploeg heeft Noorwegen in de tweedaagse atletiekinterland in Oslo verslagen met 206,5 om 200,5 punten. Na de eerste dag had Noorwegen nog een voorsprong van vijf punten.

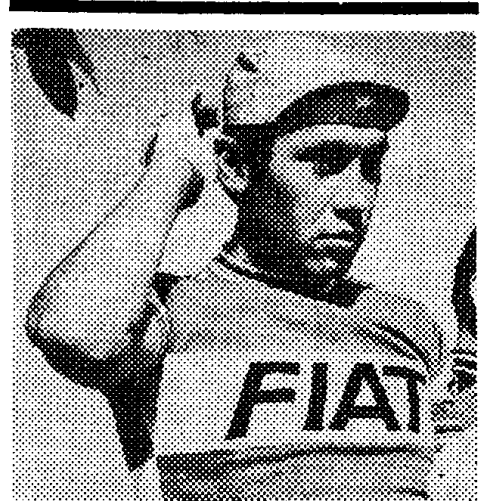
Koen Gijssels verbeterde op de 400 m het nationale jeugdreCORD. Hij eindigde als derde in 47,9 sec. Het oude record stond met 47,9 sec. op zijn naam en die van Louis Franssen.

• Jac Janssen (AVT) de enige Limburger die op de tweede dag nog in actie kwam, reikte ook bij het kogelstoten niet verder dan een zesde plaats met 14,97 m.

AZ'67
eerst
thuis

BERN - Niet alleen voor AZ, ook voor PSV is de volgorde van thuis- en uitwedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-beker gewijzigd. AZ'67 speelt eerst een thuiswedstrijd (14 september) omdat Red Boys anders gelijktijdig met de Luxemburgse kampioen Jeunesse d'Esch thuis zou voetballen. PSV moet eerst naar Belfast toe om te voorkomen dat Glentoran (kampioen) en Glenavon gelijktijdig in de Noordierse hoofdstad thuiswedstrijden zouden hebben.

Het is overigens nog allerminst zeker dat Dynamo Kiev in het toernooi om de UEFA-cup uit zal komen. Pas vierentwintig uur na de loting voor de eerste ronde, die Dynamo als tegenstander van Eintracht Braunschweig aanwees, bleek dat de voormalige Russische supercupwinnaar nog in de kwartfinales van de Russische beker moet uitkomen. Mocht Dynamo deze beker winnen, dan zal de club alsnog aan het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars deelnemen.



• Eddy Merckx: geschrokken van Thuraud.

klasse en de steun van de Raleighs passen erg goed in mijn plannen. Voor mij is de Tour dan ook pas in Bordeaux begonnen”.



• Adri Koster (links) wordt belaagd in Breberen. Hij en Jens Kolding gingen naar de opgevallende plaats van Gerard van der Lem.

Stemming in Frisol-kamp opperbest
Ocana belooft revanche

Van onze speciale verslaggever

BORDEAUX - Zes Tourdagen zonder etappe-overwinning. De best geklasseerde man, Luis Ocana, op de negentiende plaats in de rangschikking. Een coureur, André Romero, reeds naar huis. Deze constatering op de rustdag in Bordeaux zou voor de leiders van het Frisol-Gazelle-Thrion-team voldoende moeten zijn om zich teleurgesteld te voelen. In hotel Mercure was de stemming echter opperbest. Jan Raas, Fedor den Hertog, Theo Smit en hun zes ploegmakker uit België en Spanje liepen allerminst met sombere gezichten rond. Zij genoten van de zon, de rust en het gevoel dat er een dag geen spannende verrichtingen van hun verwacht werden.

tenminste nog een ophefmakende verrichting binnenkort. Piet Liebrechts: „Ik heb uitvoering met Luis gespreken. Hij heeft dat uit publiciteit oogpunt een en ander van hem verbaard. Nu hij in gebreke moest blijven aan deze verwachtingen te

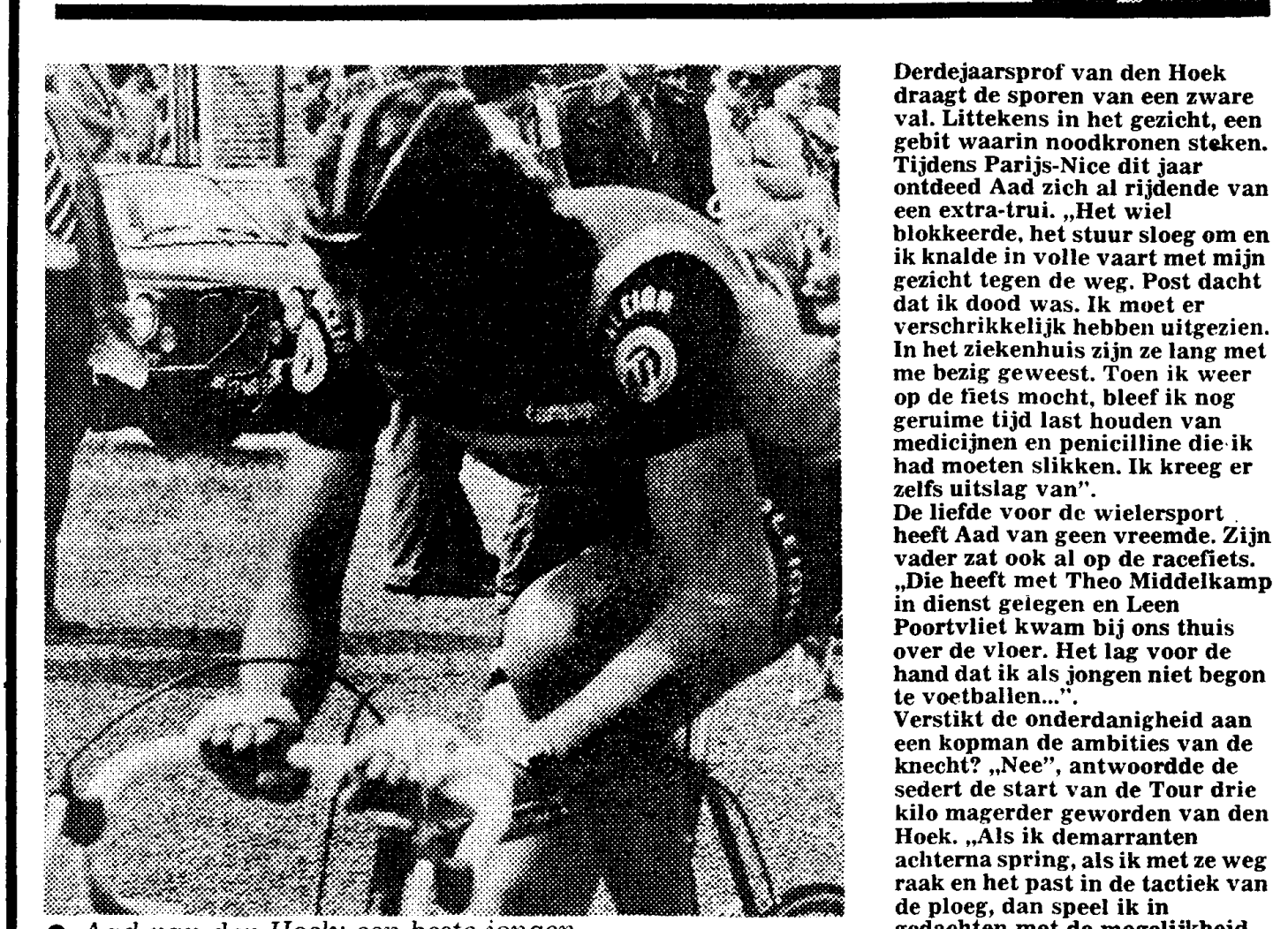
snelle levering!

De ideale zonwering voor terras, balkon of winkelpand vindt U bij:

holland markiezen

Akerstraat 16, Heerlen
Telefoon 045-711615

Tour Apart
met nino tomadesso



• Aad van den Hoek: een beste jongen...

Credo van
een knecht

Het compliment kwam van Peter Post. „Een beste jongen. En... hij rijdt goed”. De lovende woorden golden Aad van den Hoek. Ondergeschikte van een drie jaren jongere renner in het geel, Didi Thuraud genaamd. Het knechtschap vervult de in Roosendaal wonende TI-Raleighrijder op imponerende wijze. Zo opvallend zelfs, dat hij na afloop van de etappe Moreux-Bordeaux uitgeroepen werd tot „equipeur no. 1”, ofwel beste ploegmakker-van-de-dag. De kwalificatie deed 300 Franse franken in de al ruim gevulde Raleigh-kas vloeien. Aan de rand van een zwembad, op de vlucht voor de benauwende hitte, verstrekte Aad gistermiddag het simpele credo van zijn dienstverlening. „Ik wil mijn werk zo goed mogelijk

doen”. De arbeid van een „domestique”, van een knecht. Grote inspanningen in de anonimiteit. De knecht zet de vedette, de kopman, uit de wind, beschermt hem tegen plaagstoten van agressievelingen in het peloton en staat hem, als dat nodig is, de fiets af. „Je bent constant bezig. Je moet goede benen hebben. Min of meer lever je dezelfde prestatie als de kopman. Maar het valt nauwelijks op. Vooral door buitenstaanders ben je ondergewaardeerd. Soms ook door insiders. Maar ach, wat geeft het. Als het werk vruchten afwerpt, dan geeft dat toch voldoening. Een complimentje, een schouderklapje, blijf ik echter op prijs stellen. Een prof in welke hoedanigheid ook, is niet gevoelloos. Nooit.”

Roda JC: 5-0
om te beginnen

door Harry Muré

BREBEREN - Roda JC heeft de eerste van vijf oefenwedstrijden tegen Duitse tegenstanders met 5-0 gewonnen. Met doelpunten van Theo de Jong, André Broeks en een trits van Dick Nanninga (tikje, kopballetje en boogschotje) werd een amateurselectie duidelijk geklopt, maar niet overklast. Dat hoefde ook niet, want „zoeken in de combinatie” was de voornaamste opdracht. Die werd niet altijd even snel uitgevoerd, reden voor Bert Jacobs om tijdens de tweede helft een keer luidkeels het commando „spelen!” over het veld te laten schallen. Dat hielp. De povere 1-0 ruststand werd toen snel vervelend.

De amateurgroep, een mengeling van eerste, tweede en derde klassers, beperkte zich hoofdzakelijk tot verdedigen. Doelman Hein van Tongelen van SV Breberen ontpopte zich daarbij als een soort Jan Jongbloed. Hij stopte een heerlijke kopbal van Dick Nanninga, die de held van de thuisclub vervolgde met een lachend balletje uit een voorzet van Pierre Vermeulen op zijn nummer zette.

Roda JC verprutste nogal wat kansen. Vandaar die magere 1-0 bij de rust. Wat Bert Jacobs van plan is met zijn elftal, is al voor negentig procent duidelijk. Jens Kolding en Adri Koster solliciteren naar de plaats van de vertrokken Gerard van de Lem. Beiden speelden een helft op de rechtervleugel.

Winnen
De plaats van Theo de Jong stond bij voorbaat vast: achter Dick Nanninga.

(ADVERTENTIE)

MITSUBISHI
DEALER
AUTOMOBIELBEDRIJF
A. Kleynen & Zn.

Locht 133, Kerkrade-West,
tel. 045-411561, b.g.g. 412318.

De ideale zonwering voor terras, balkon of winkelpand vindt U bij:

holland markiezen

olympier
De Tour op
zijn kop

De dierste Achilles van de Tour de France, Didi Thuraud, zal inmiddels in zijn Heimatland wel het een en ander hebben wakker geroepen. Want de Duitse sportliefhebbers die zich zelf in hoge mate respecteren, kunnen natuurlijk niet langer de situatie laten voortbestaan dat hun geletrui-drager rijdt voor uitgerekend een Engelse rijwielafabriek en onder het commando van een Hollander, al heet die dan Peter Post. Geruchten doen al de ronde dat Thuraud zijn verbintenis met TI-Raleigh, na het expireren van het lopende contract, niet langer gestand zal doen. Vermoedelijk neuzen al vermogende Duitsers rond, die een eigen Merk op de wielmarkt gaan brengen met als krachtige propaganda het jonge, veelbelovende fenomeen, aan wie de hele Tourkaravaan zich op het ogenblik vergaapt. Hij gaat ook als de weerlicht, deze knaap. Eerzuchtig en overwinningzuchtig, daarbij goed gemutst en fysiek met het best denkbare organisatie toegerust, heeft hij voorlopig zijn heel gretige Tourdebut de ene reputatie na de andere het nakijken gegeven. Een paar kolossale toppen in de Pyreneeën, tegen de flanken waarvan tot huius toe pleegt te worden „afgezien”, hebben de jonge Duitse noviet niet afgeschrikt. Wie dinsdagmorgen nog meende te moeten denken dat Thuraud in het gel vertoefde dank zij de zeer ethische ploegmaatopvattingen van Hennie Kuiper, heeft die mening moeten herzien na aanschouwing van de kracht en de stijl, waarmee de germaanse Achilles 30 kilometer tijdrit onder zijn wietjes door draaien, draaide, wordt tegenwoordig door de professionele waarnemers niet meer uitvoerig op gelet, althans weinig over gerept: de stijl van een renner, het stilisme in het cyclisme.

Maar Thuraud heeft stijl. Hij zit prachtig op de fiets, een plaatje. Zoiets doet een coureur van zijn klasse niet uit behoefte aan schoonheid, maar om redenen van efficiency. Efficient rijden is zuinig rijden, is krachten zoveel mogelijk sparen, sparen. „hossers” op de fiets smijten smijten krachten, doen veel overbodig, wringen zich de billen kapot en schudden zo, soms letterlijk hun hersens door mekaar. De ware stilisten zitten stil. Bij hen begint de beweging in het heupgebied; hun benen malen mooi en „the rest is silence”. Bekijk Thuraud maar, de oudere kenners zullen er iets van Fausto Coppi Coppi herkennen, dat sierlijk-regelmaatig, die heel zuivere pedaalslag en de bewegingsloosheid van het bovengebeuren, bovengedragen, de Duitser tijdrijdt, doet hij dat zonder één meter tevel te rijden. Dat heeft hij van Eddy Merckx geleerd. Zoals hij, legt Thuraud alle beschikbare macht inderdaad ook op weg en in de kortst mogelijke lijn tussen vertrek- en eindpunt.

Het spreekt vanzelf dat de altijd uitgeslagen Felix Lévitán, het nieuwe Duitse „element” in de Ronde van Frankrijk voortvarend zal helpen uitbouwen. Een grotere bijdrage vanuit de Bondsrepubliek zal de Tour meer levenskracht bezorgen, terwijl de actieve belangstelling van het Duitse supportersdom veel „opwaartse druk” kan ontketenen. Het kan allemaal nog verkeren, maar Thuraud heeft met zijn prestaties toch een aantal pieten aan het denken gebracht over het thema: stel, dat een Duitser ooit de Ronde van Frankrijk wint..... Het zou een Umwertung aller Werte betekenen, die Lévitán, bij leven en welzijn, geen windelaters zal leggen. Het Duitse Wirtschaftliche potentieel voor een Tour de France is nog een onbekende grootheid, maar een „grootheid” is het, dat lijkt geen twiifel. Als ooit waarschijnlijk wordt dat het „Deutschland über alles” weer eens in Parijs kan klinken, dan worden geheimzinnige krachten wakker in onze Oosterburen. Gelooft maar.

Overigens heeft Lévitán dit jaar toch al een groot succes geboekt door het etappen-schema totaal te vernieuwen en de Ronde te laten beginnen aan de voet van de bergen. Dat schiet na vier ritten een heel ander Tourbeeld dan we gewend zijn: het was traditie geworden dat de renners lang aanliepen naar het echte toernooiveld: dat de einddags prijzvechters tot het vlakke geruime tijd hun slagjes mochten slaan en dat na een week of nog langer pas een echte slag ontrande in de Alpen of Pyreneeën. Dit jaar was het meteen raak en waren de serieuze kanshebbers binnen drie dagen aan de kop van het algemeen klassement. Het geeft de Tour een heel ander, een veel interessanter aspect, en ik vraag me af, waarom Lévitán het ritenschema niet veel eerder zo drastisch op zijn kop heeft gezet. Ik voorspel een spannende Ronde van Frankrijk - nu een Duitser de kop heeft genomen en met een vervelende, traditionele route is afgetekend.

OLYMPIER

Vandaag

7 JULI, 6e Etappe
225 km

LIMOGES
Aix
Chalus 192 km
Neyroux 93 m
Verteilac
Ribérac 110 km
(ravitaillering)
Larret
St. Emilion 38 km
Cenon
BORDEAUX

Geilman
toeschouwer

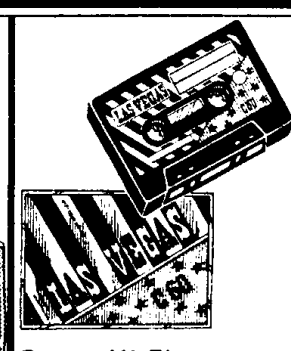
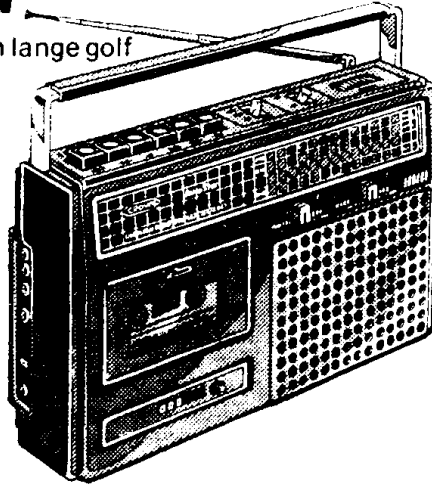
BREBEREN - Bram Geilman was toeschouwer in Breberen. Nu Fortuna SC niet over de brug lijkt te komen, is Bram gedoemd om te trainen en toe te kijken. De training bij Roda JC heeft hij inmiddels hervat. Voorlopig maakt hij zich weinig zorgen, hij laat er in elk geval niets van merken. „En het contract dat Roda JC mij heeft aangeboden, is niet eens zo gek.”



Crown radiocassettrecorder type CRC 535 LW

- radio met FM, midden- en lange golf
- uitgangsvermogen 1,5 watt
- werkt op lichtnet of batterijvoeding
- automatische opname sterkteregeling en bandstop
- ingebouwde electret microfoon
- 3 cijferige bandteller
- ingebouwde antenne
- Exclusief bij Vroom & Dreesmann

199.-*



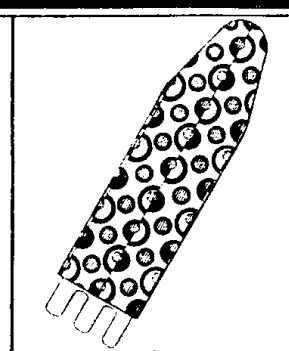
Super Hi-Fi cassettes
Uitstekende kwaliteit.
Low noise.
Made in West-Germany.

C 60 5 stuks **12.-**
C 90 4 stuks **10.-**



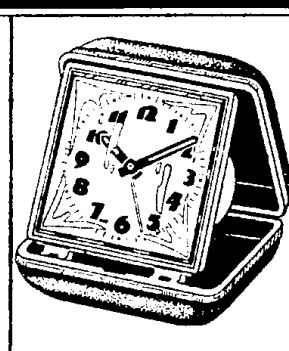
Duster
Licht van gewicht, makkelijk voor op reis.
Kwaliteit: katoen/peulst.
Keuze uit 3 dessins en 6 kleuren.
Maten: S-M-L-XL

*** 28.-**



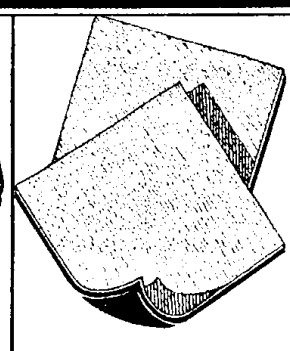
Strijkplankovertrek
In verschillende leuke, moderne en frisse dessins.
Past op elke strijktafel tot 32 cm breed.
Verkoop afd. Keukenmeubelen.

***** 5.95**



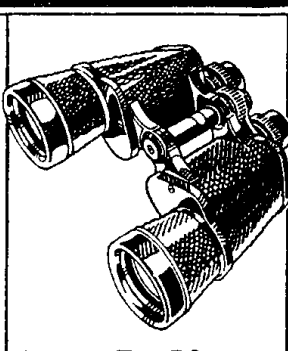
Vela reiswekker
In luxe reisetuit.
Kwaliteits uurwerk met helder wek-sig-naal en lichtgevend wijzers.
Kleuren: rood, groen, beige en zwart.

***** 17.50**



Naaldivtregel
100% Polyester.
Formaat: 40 x 40 cm.
Leverbaar in zes kleuren zoals: groen, bruin, beige en oranje.

***** 1.85**



Carton 7 x 50
Japanse prismakijker.
Zgn. nachtkijker.
Haalt 7 x dichterbij.
Met gecoat optiek en rechter oculairstelling voor de brildrager.
Kompleet met tas.

***** 89.-**

Hordeur met aluminium stootplaat

Bestand tegen alle weersinvloeden.
Roest- en krimpvrij.
Met gelast nylon horrengaas.
Afmet.: 215 x 50 cm.
Eenvoudig zelf te monteren.
Ook het inkorten van profielen voor kleinere deuren, is door de duidelijke handleiding zeer eenvoudig.
Kompleet in doe-het-zelf pakket met alle benodigde accessoires.

*** 79.-**

VROOM & DREESMANN

★ Alle vestigingen

★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen

★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard

★ J.v.d. HEIJDEN ★

WIJNIMPORT
LIMBURG B.V.

Platielstraat 14, Maastricht; via Regia 105, Maastricht; Nobelstraat 14, Heerlen; Markt 33, Sittard; Markt 4, Roermond; Parallelweg 28, Venlo.

ORIGINAL SCOTCH WHISKY HUDSON'S BAY

13.95 **11.95**

JONGE GRAANJEVER
ALKEMAER 12.50
IN DE BEKENDE VIERKANTE FLES

VIEUX NAPOLEON 12.50
MET FRANSE COGNAC BEREID

CALVADOS 42° 14.95
"PÈRE LA JOIE"
GEEN 18.95 MAAR

TRIPLE SEC BAHIA 13.95
SLECHTS

★ **ONZE SPECIALE WIJNAANBIEDINGEN** ★

Alofelblümchen 10.-
5 FLESSEN VOOR

ROSÉ d'ANJOU 9.75
3 FLESSEN VOOR

PORTUGESE ROSÉ 3.95
ACCACIO & CASALINHO

ZELLER GRAFSCHAFT KABINET 1975 4.95

ORIGINELE FRANSE BRANDY 10.95
5 JAAR OP FUST GERIJPT

SLECHTS 10.95

Prijzen incl. BTW • Geldig t/m 20 juli 1977

Wilt u GELD lenen??

P.L. t/m 60 maanden en alle soorten financieringen. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 180 maanden.

enkele voorbeelden: 60 mnd. 96 mnd. 120 mnd.
f 12.500,- f 281,39 f 196,01 f 169,54
f 17.500,- f 381,35 f 270,71 f 233,65
f 22.500,- f 487,62 f 345,41 f 297,77
f 27.500,- f 593,90 f 420,10 f 361,69

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snekredieten). Tot f 20.000,- kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven, geen lokatiekosten maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstrekken wij ook LAGER, TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN, ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN.

Wij bemiddelen voor meerdere banken.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
ASSURANTIËN
H. M. GEURTS B.V.



Rolluiken belami

Belami rolluiken in vele kleuren passend aan elk raam en ieder huis.
Zeer kleine oprollkasten.
Inrichtingen, levering en montage rolluikenfabrikage
H. Sillen
Hoekstraat 5, Roermond-Maasniel.
Tel. 04750 - 23862.
Weert e.a. 04950 - 23738
Sittard e.a. 04498 - 2133
Heerlen e.o. 04747 - 1611

belami jalouzieën
vandaag bestellen; morgen klaar

IN HET BEJAARDENCENTRUM DE REGENBOOG

IS PLAATS VOOR:

a) een gediplomeerd bejaardenverzorgster

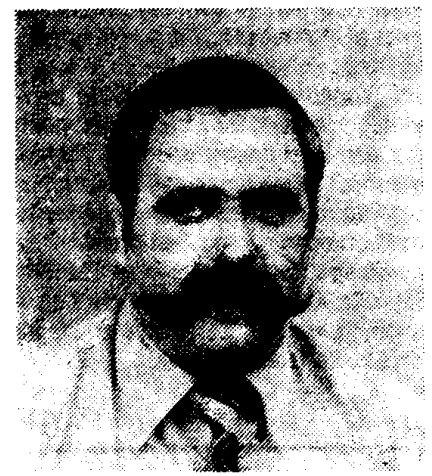
met leidinggevende capaciteiten

b) een huishoudelijke hulp of leerling bejaardenhulpster

de CAO Bejaardentehuizen is van toepassing.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan de directeur van de Regenboog Meezenbroekerweg A 13 te Heerlen.

H. Bex van Rimij weet alles over 't

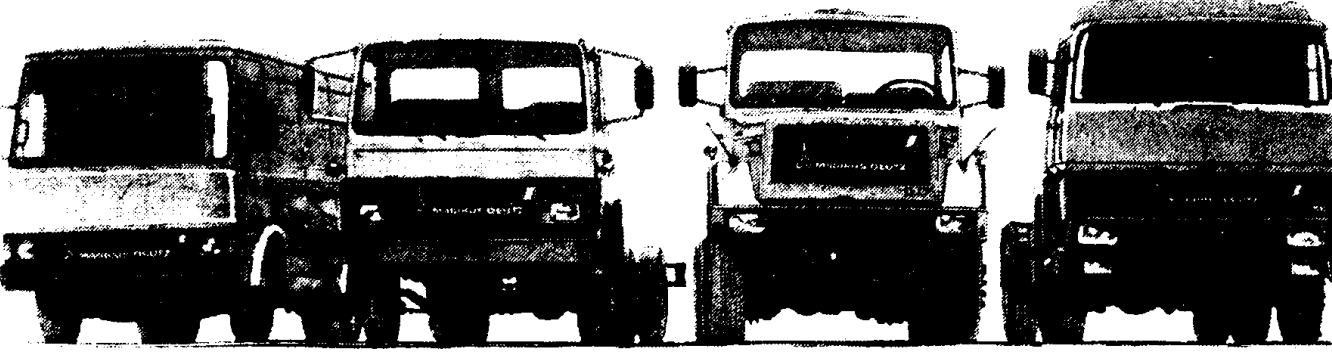


Magirus-Deutz programma.

Speciaal dat grote pluspunt van de luchtgekoelde motor.

Rimij heeft het complete programma bedrijfswagens van Magirus-Deutz. Van klein tot groot. Onze vertegenwoordiger H. Bex vertelt u er graag alles over. Bedrijfswagens, die vol zitten met aantrekkelijke pluspunten. Zoals de luchtgekoelde dieselmotor in elke Magirus-Deutz, die u gegarandeerd lagere exploitatiekosten oplevert. Bel de heer Bex 's voor een vrijblijvend gesprek.

Magirus-Deutz

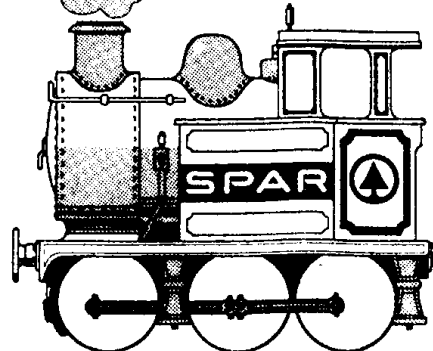


Importeur
B.V. Rimij
L. J. Costerstraat 53
VENLO. Tel. 077-19941.
na 18.00 uur: 043-624066

Dealers/handelaren:
Fortuna Cars B.V.
Nullanderstraat 118
KERKRADE.
Tel. 045-456141

Garage van Ameln
Sibemaweg
Heer/Maastricht
Tel. 043-626312.

STAP IN DE SPAR



De Spar "vers express" dendert door Nederland. Elke dag brengt deze "vers express" wagons vol lekkere verse producten bij u in de buurt. Maak 'n versvoordelige trip bij de Spar. Stap in de Spar "vers express"; profiteer ervan; smul ervan...!

CHINESE SPERCIË-
bonen 1/2 BLIK 185

ABRIKOZEN-
pulp 1500 GR. 395
MARIE OEL CARMEN

HAZELNoot-
pasta BEKER 185
ZENTIS

HALFVOLLE
melk LITER 79
LILAC MAGERE

choc.drank 100
MOLENBRON

sinas 3/4 LITER 59
1/2 LITER FLES

spar bier 49
3 FLESSEN WIT/ROSE

vin perlé 845
NATUREL/PAPRIKA GROTE ZAK

spar chips 79
BLIK à 185 GRAM

tonijn IN GROENTE 198
SPAR

yorkers 109
CLIFFORD POT

pindakaas 148
TOMATEN-3 BUKJES à 70 GRAM

puree 90
MINIMUMPRIJS

suiker 160
1 KILO

bonen 79
WITTE 1/2 BLIK

luiers 348
CEUSTOF

radien 475
DRAAGKARTON A 2 KILO

dash 598
KOFFER à 2 KILO

ariël 675
KOFFER à 2 KILO

zuurvlees 449
KANT + KLAR 800 GRAM

shoestring 198
150 GRAM.

GROENTE + FRUIT
EXPORT KWALITEIT
* **TOMATEN 1/2 KILO. 75**
NIEUWE

* **AARD-APPELEN 1 KILO... 69**

* **KOM-KOMMER PER STUK... 75**

* **SINAAS-APPELEN 9 STUKS. 1.89**

* **BAKJE à 1 KILO PERZIKEN 2.45**

ALLEEN IN SPAR-ZAKEN MET PHB-SLAGERIJ

VERS VLEES
500 GRAM
* **contrafilet 898**

500 GRAM
* **varkenslappen .. 698**

500 GRAM
* **varkenspoulet 548**

SPAR CLIFFORD KOELEMAN
SLA-SAUS 129
0,75 LITER

APPEL-MOES 69
3/4 POT

VIERBORDEN-BLIK
UNOX SOEP 95
GROENTE, KIPPE OF TOMATEN

KRAT à 20 HALVE LITERS
AMSTEL BIER 1295
EXCL. STATIE-GELO

SPAR

* ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND!

VLEESWAREN
100 GRAM
ACHTERHAM 169

100 GRAM
boterhamworst 89

150 GRAM
METWORST 149

150 GRAM
GEHAKT 98

100 GRAM
PATE crème 88

BROOD + BANKET
10 STUKS
PISTOLETS 159

VERPAKT LANG
krentenbrood ... 175

* **kruisbessenring 498**

GROTE ABRIKOZEN
* **kruimelvla . 498**

ZUIVEL
GOLDS VOLVETTE 500 GRAM
BELEGEN KAAS ... 478

GOLDS VOLVETTE 500 GRAM
JONGE KAAS 408

250 GRAM
BONA ... 90

MARGARINE
BECHEL KUIPDE .. 119

SPAR

* ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND!

AUTO'S & MOTOREN

DATSUN Cherry L 76, Morris Marina 75, Fiat Mirafiori 75, Fiat 127S 76, Audi 80, Simca 1301 73, Citroën GSX2 75, Opel Kadett 73, Toyota Corolla 73, Sunbeam 1300 75, Austin Allegro 1500 74, Renault 6 71, VW Golf 75, VW 1300 73, Mini Cooper 74, Opel Rekord 73, Chrysler Cordoba 76, Peugeot 204 73, 74, 75, 76, 204 break diesel 74, 204 diesel 75, Peugeot 304 74 en 76, Peugeot 504 74, 75, 76, Peugeot 504 Coupé 73, Peugeot 504 TI 76, Peugeot 37 bestelauto 73. Gemakkelijke betaling met Bovag en Top Test Garantiebewijs. Peugeot Collaris BV, Kouwendestraat 135, 143, Hoensbroek, 045-213636.

Te k. v. part. RENAULT 4, bouwjaar 17-3-1972, kleur rood, motor en carrosserie 100% tegen elk aann. bod. Tel. 045-419048. Dr. Schaepmanplein 14, Heerlen Molenberg.

RENAULT 4L, 73 f 1850. Koop-je! Hamersstr. 16, Hrl. (bij amb.schoel).

Te k. groene SIMCA Rally 1, 72. Laurierstr. 489, Passart zuid Heerlen.

Te k. MAZDA 1300SL, 75 f 5950. Kasteelstraat 16, Bruns-sum.

Te k. ALFA Romeo 1300 nw. gilver. zijp. metall. en Opel Kadett bij 70. Weijenweg 113, Treebeek.

Te k. alle ONDERDERLEN van alle auto's. Industriestraat 39, Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045.

Te k. BMW type 2800, 72, automatic, stereoradio enz., keuring toegestaan, event. inruil mogelijk. Pr. f 5.500. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. in zeer goede staat BMW 1602, 1971 Luxe uitvoering met mistlampen, hoofdsteunen e.d. Prijs f 3250. Tel. 411235, Kerkrade.

Te k. v. part. RENAULT 4, bouwjaar 17-3-1972, kleur rood, motor en carrosserie 100% tegen elk aann. bod. Tel. 045-419048. Dr. Schaepmanplein 14, Heerlen Molenberg.

RENAULT 4L, 73 f 1850. Koop-je! Hamersstr. 16, Hrl. (bij amb.schoel).

Te k. groene SIMCA Rally 1, 72. Laurierstr. 489, Passart zuid Heerlen.

Te k. MAZDA 1300SL, 75 f 5950. Kasteelstraat 16, Bruns-sum.

Te k. ALFA Romeo 1300 nw. gilver. zijp. metall. en Opel Kadett bij 70. Weijenweg 113, Treebeek.

Te k. alle ONDERDERLEN van alle auto's. Industriestraat 39, Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045.

De nieuwe top-20 van automobielcentr. Havé. AUDI 100 GE met radio enz. bj. 1974. Audi 100 GL automatic, radio enz., als nieuw, 1974. Simca 1100 Spec., type 1975. Datsun 1200 bj. 1973. Opel Kadett, bj. 1973. Ford 1600 L Coupé, pracht auto bj. 1974. Ford 1600 L met bruin/koper, bj. 1973. Opel Manta 1600 S. Showroom nieuw, bj. 1971.

Opel Kadett Holiday automatic, nieuw, bj. 1973. Austin Allegro 1300, 4-deurs, 1974. Renault R16 TS, met groen, bj. 1973. Mini 1000, radio, sportvelgen, prachtig, dec. 1973. Datsun 100A, 4-deurs, Gek. glas enz. Peugeot 404, met radio en schuifdak, als nieuw. Citroën 2CV4, oranje, bj. 1974. Datsun Cherry 100A de Luxe, 1972. VW Kever met schuifdak, nieuw, bj. 1973. Daf 55 Marathon, 1ste eigenaar, 50.000 km, 1971. Zastava 750 Luxe, 57.000 km, bj. 1972. Fiat 124S, 1970. Alle wagens worden afgeleverd met een 10.000 km-beurt en 3 maanden schriftelijke garantie. Inruil en financ. mog. Garage Havé, Industriestraat 31, Sittard. Uw adres voor aanschaf, rep. en onderhouden- en spuit-werkzaamheden.

Te k. MORRIS 1100 Glider, bj. 71, f 750. Tel. 04490-2375, na 18 uur.

VOLVO 145 Stationcar, inruil mogelijk. Kleine Kommel 6, Munstergeleen.

Te k. JAGUAR XJ6 4.2 z.g.a.m. met nw. motor en banden, bj. 71, vr.pr. f 5598. Tel. 04490-7956.

Te k. 2CV4 i.z.g.st. met nieuwe motor, km.st. nieuwe motor 20.000. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Hevelsd. 74a, Kerkrade-W. na 17 u.

CARROSSERIEBEDRIJF UITDEUKEN en spuiten. Wagenschutweg 41, Heerlen, tel. 721848.

Te k. van part. SIMCA 1100 Spec., km.st. plm. 64.000, groen met type 1973, f 3400. Ruys de Beerenbroekstr. 24-III Sittard.

Doehet-zelf garage in Palemig Heerlen, Wagenschutweg 41, tel. 721848.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTOS ook schade-wagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Autobedrijf Hamers. Heerlen biedt aan: TOYOTA Corolla 30 coupé '76 13.000 km. gel. geel als nieuw; Toyota Corolla 30 '75 geel; Pontiac Firebird '75 6 cyl. automaat '76 als nw. Buick Skyhawk 2 en 2 Sport '76 6 cyl. 4200 MLS geh. als nieuw; Ford Granada 1700 L Coupé type '76 17.000 km. gel. blauw; Ford Capri II 1600 GTS spec. uitvoering type '76 26.000 km; Renault 4L '76 oranje als nieuw; Renault '73 rood; Chrysler 180B met gasinstallatie f 1750.-; Citroën Ami 2 combi '72 f 1750.-; Ford Capri f 1750.-; Fiat 127 f 2500.-; Audi 80 L 4-drs. '74 rood enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Gratis grote beurt. In de Cramer 1, Heerlen, hoek auto-weg naast Aral-Bastiaans.

Te k. v. part. SIMCA 1100 E.S. bij rechts bliksh. Heulsterstr. 31, Susteren.

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett coupé 1500 type '70. Margariaan 44, Munstergeleen.

Te k. van part. zeldz. model TOYOTA Celica 1600 S.T. type '71. Iedere keur. toegest. Inruil mog. E. Zeevaarders, Rijksweg Z.d. 206, Geleen.

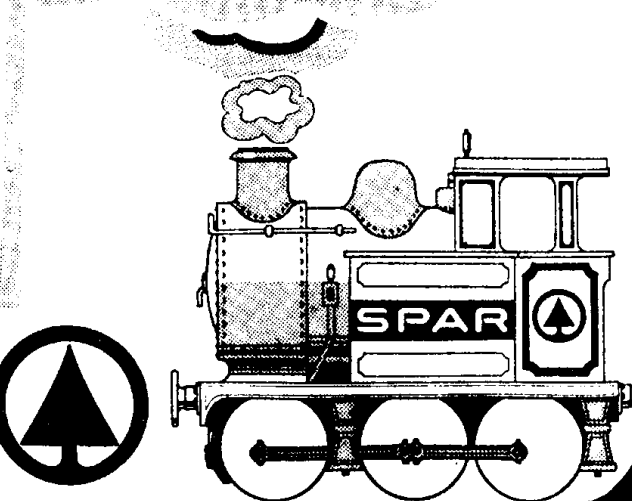
Te koop SIMCA 1100 b.w. banden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

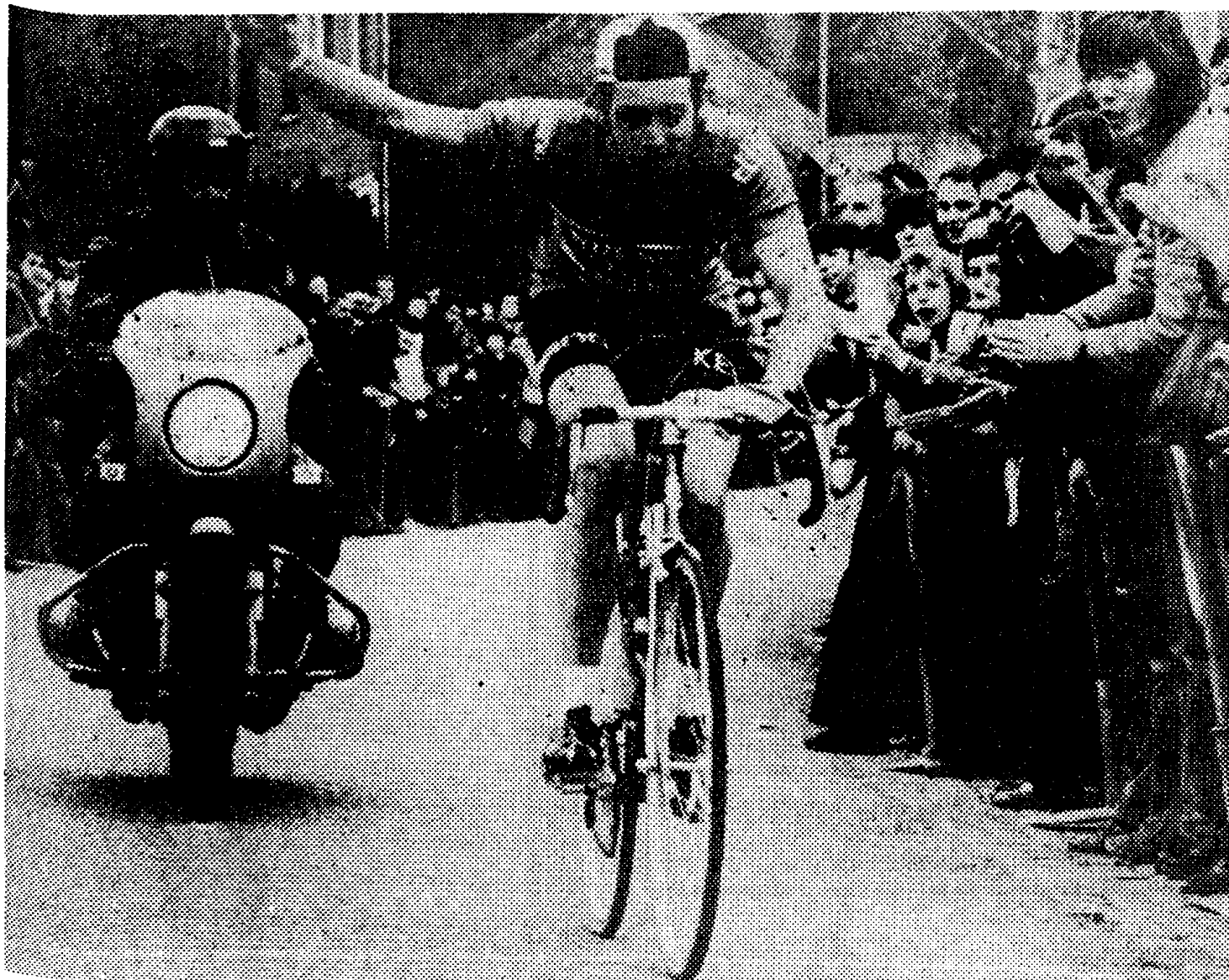
Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. v. part. R. 12 stationcar, i.p.r.st. b.w. juli '71 Houbiersstr. 24 Simpelveld. 04442-2434.





• Zo won Eric Visschers in het voorjaar de Klauterkoers. Een ernstige hooikoorts brengt zijn deelname aan de eerste Klauternacht in gevaar.

Sweikhuizen klautert weer

Van onze sportredactie

SWEIKHUIZEN - Morgen, vrijdag, wordt op het bekende bergcircuit aan de Bergstraat in Sweikhuizen de zogenaamde „Eerste Klauternacht” gehouden, een wielervedstrijd voor amateurs, veteranen en liefhebbers. Een en ander gebeurt in het kader van de zomerkermis. Er wordt gereden om het hoogste prijzenschema. Dat laatste is mogelijk geworden omdat de voorjaarsklassieker (de Klauterkoers op hetzelfde circuit) een aardige winst opleverde.

De 70 veteranen en liefhebbers openen de koers om 19.00 uur met een rit over 30 km (vijf ronden). Daarna volgen de amateurs (om 19.55 uur) die 75 km (30 ronden) voor de boeg hebben. In deze laatste groep (ongeveer 60 coureurs) vertrekken onder anderen de Limburgse kampioenen Peter Iedema, Mathieu Dohmen, Frits Sluiper, Willy Maassen, Jac Roemerman en de gebroeders Buckx.

De deelname van de plaatstelijke favoriet Eric Visschers is zeer twijfelachtig.

IBM-schaaktoernooi Liberzon leidt

AMSTERDAM - In de gespeelde achtste ronde van het IBM-schaaktoernooi zijn in de grootmeester-groep maar liefst vier beslissingen gevallen. Dit in tegenstelling tot de dag ervoor, toen er louter remises konden worden genoteerd. Nederlandse spelers hadden een groot aandeel in de winstpartijen. Sosonko, van Wijgerden en Ree aan de positieve kant, Timman aan de negatieve.

Uitslagen:
Grootmeestergroep: Sosonko-Timman 1-0; Torre-Böhm 1/2-1/2; Reshevsky-Liberzon 0-1; Ree-Quinteros 1-0; van Wijgerden-Tatai 1-0; Donner-Miles afg.; Kavalek-Adorjan 1/2-1/2; Hulak-Panno 1/2-1/2.
Stand: 1. Liberzon 6; 2. Kavalek 5 1/2; 3. Miles 5+1 afg.; 4. Hulak 5; 6/6. Sosonko en Panno 4; 7/8. Donner en Adorjan 3 1/2 afg.; 9/13. van Wijgerden, Quinteros, Böhm, Torre en Ree 3 1/2; 14. Timman 3; 15. Reshevsky 2+2 afg.; 16. Tatai 2+1 afg.
Meestergroep: Ligterink-van der Sterren afg.; Smetan-Popov 1-0; Flacnik-Scheeren 1-0; Diesen-Nikolac afg.; Cuartas-Zwaig 1-0; Egmond-Langeweg afg.
Stand: 1. Nikolac 6+1 afg.; 2. Flacnik 5 1/2; 3. Cuartas 4 1/2; 4/5. Langeweg en Smetan 4+1 afg.; 6/7. Diesen en Ligterink 3 1/2 afg.; 8. Popov 3 1/2; 9. van der Sterren 3+1 afg.; 10. Scheeren 2 1/2; 11/12. Egmond en Zwaig 2+1 afg.



Het IBM-schaaktoernooi in Amsterdam werd even onderbroken om de 50e verjaardag van grootmeester Jan Hein Donner te vieren. Marian kwam Pappa gelukwensen met een Abraham die zeker zo groot is als zichzelf.

luchtig geworden. De jonge coureur uit Sweikhuizen heeft namelijk ernstig hooikoorts.

Verder hebben een viertal Westduitsers en Belgen toegezegd aan de ronde deel te nemen. Daaronder Eric Thoenen en Jos Geurts.

• **GELEEN** - De NWB-jaarclasseringswedstrijden worden niet vandaag in het Burg. Daemen-sportpark van Geleen verreden, maar morgenavond vanaf 19.30 uur.

Krekels zevende

ULVENHOUT - Freddy Maertens heeft de Ronde van Ulvenhout voor profs gewonnen. Hij ontsnapte twee ronden voor het einde uit een kopgroepje, waarin verder Fons van Katwijk en Frans Verbeek zaten. Met een voorsprong van 200 m won Maertens onbedreigd. In de sprint om de tweede plaats versloeg Van

Katwijk Verbeek. Er waren 30.000 toeschouwers langs het twee kilometer lange parcours.

De uitslag: 1. Maertens 100 km in 2.26.38 uur; 2. Fons van Katwijk op 200 m; 3. Frans Verbeek op 200 m; 4. Gevers op 45 sec.; 5. Huisjes op 56 sec.; 6. Planckaert z.t.; 7. Krekels z.t.; 8. Brinkman z.t.; 9. Jacobs z.t.; 10. Janbroers z.t.

WK-wielrennen

• **AMSTERDAM** - Frans Mahn, de nationale wielcoach, heeft zijn selectie voor de wereldkampioenschappen, die van 25 augustus tot en met 4 september in Venezuela worden gehouden, met twee man uitgebreid. Het zijn Ger Mak uit Schiedam en Geert Schipper uit Ter Apel. Beiden zijn geselecteerd voor de achtervolging. In totaal bestaat de selectie, waaruit na de baankampioenschappen, begin augustus de definitieve ploeg zal worden geformeerd, nu uit zestien renners. Dat zijn drie stayers: Bagy Minneboo, Math Pronk en Martin Rietveld. Twee sprinters: Lau Veldt en Sjaak Pieters. En verder Herman Ponsteen, Ger Slot, Hennie Stamijn, Dick van Egmond, Verster Aerts, Ger Mak, Geert Schipper, Eric Gesenik, Barend Huveners, Ruud Nederlof en Martin Schoen. De training van de baanploeg is gistermorgen op de Utrechtse wielbaan begonnen.

Debuut als kogelslingeraar bij atletiekkampioenschappen Herman Theunissen (37) „opent” voor Limburg

door Jo Jeurissen

SITTARD - De eerste Limburgse atleet die bij de Nederlandse atletiekkampioenschappen (vrijdag, zaterdag en zondag in Sittard) de strijdbijl opneemt is kogelslingeraar Herman Theunissen. De 37-jarige (!) Achilles-Top-atleet neemt voor de eerste keer op dit nummer aan te titelstrijd deel. Zijn beste prestatie dit jaar ligt bij 45,60 m, goed voor een zevende plaats op de Nederlandse ranglijst. Morgenavond om 18.30 uur slaat voor hem het uur van de waarheid.

Het kogelslingeren is een nummer waar oudere kogelstoters en discuswerpers graag naar uitwijken om op die manier hun actieve carrière te verlengen. Eigenlijk een onderwaardering van dit onderdeel. Het prestatieniveau in Nederland is er dan ook naar: steevast laatste plaatsen tijdens interlands.

Herman Theunissen beoefende jaren bij Achilles-Top het kogelslingeren en discuswerpen en kwam daar tot goede prestaties. Met de kogel bereikte hij in 1968 een afstand van 14,52 meter, goed voor een vierde plaats op de Limburgse ranglijst aller tijden. In de discussing liep het minder omdat Herman de juiste techniek niet onder de knieën kreeg. De beste worp: 42,58 meter (in 1968). Ook bij het kogelslingeren mist de Eijgelshevenaar nog veel techniek. Hij weet dat zelf ook, maar beseft dat het aantal



goede trainers op dit nummer dun gezaaid is.

In de laatste 25 jaar heeft Limburg één keer een medaille op dit nummer gehaald. Daar zorgde Joe van Wissem (Kimbria) voor die met 41,65 meter in 1956 brons haalde. Piet Gubbels (AVTegelen) leek aan het begin van de 60'er jaren de opvolger van Van Wissem te worden maar reikte toch



• Michel Visschers: hoop op een goede tijd....

nooit verder dan een vierde plaats in 1961 en 1966. Bij de kampioenschappen in 1972 (Kerkrade) nam hij afscheid van de wedstrijd met een eervolle zesde plaats.

Daarna waagden zich geen Limburgers meer op dit nummer. Tot morgen in Sittard. Voor Herman Theunissen zit er een finaleplaats in, maar een medaille mag redelijkerwijs niet worden verwacht. Een voordeeltje is misschien dat Schreuder (Ciko '66) niet heeft ingeschreven en dat is toch een knaap die dit jaar al 50,74 m heeft geslingerd. De beste prestatie staat dit seizoen op Carel ter Horst van AV'34 Apeldoorn met 53,70 m. Hij is ook de kampioen van verleden jaar.

De Limburgse ranglijst aller tijden op het kogelslingeren is als volgt:
1. Jos Gerards Kimbria 51,28 m 1971.
2. Ger Gubbels (AVT) 49,24 m 1973.
3. Herman Theunissen Ach.T. 47,18 m 1973.
4. Joe van Wissem Kimbria 47,18 m 1948.
5. Piet Gubbels AVT 46,69 m 1966.
6. L. Derichs Swift 44,47 m 1952.

Michel Visschers (Unitas), Bert Jacobse (Kimbria) en Michel Franssen (Swift) starten in de 5000 meter series vrijdagavond. Laatstgenoemde moet in staat worden gebracht de finale te halen. Tijdens de Sparta Spelen in Den Haag liep hij al 14.23.0 min, maar Franssen heeft vaker in negatieve zin verrast. De andere twee kandidaten zullen er meer voor moeten doen. Alles hangt daarbij af van het deelnemersveld. Omdat diverse atleten pas op het laatste moment beslissen op welk nummer zij uitkomen (de 5 of 10 km, of allebei) valt geen zinnig woord over de kansen te zeggen. Michel Visschers hierover:



• Claire Spauwen: voorkeur aan 1500 m...

„Ik wil in ieder geval vrijdagavond een goede tijd lopen. Of ik daarmee in de finale kom interesseert me eigenlijk niet zo. Afgaande op de Nederlandse ranglijst is de concurrentie op dit nummer groter dan ooit.”

• Carla Beurkens kan vrijdagavond voor de eerste Limburgse medaille zorgen. Dat moet dan op de 3000 meter dames gebeuren waar minstens brons op haar ligt te wachten. Op dit nummer gaat Claire Spauwen overigens niet van start. Zij heeft definitief de voorkeur aan de 1500 m gegeven.



• Beeld van de schaakweekkamp tussen Pologaevski (links) en Kortsjnoj. In de derde partij staat Kortsjnoj er opnieuw gunstig voor.

„Giftig” nieuwteje Kortsjnoj

EVIAN/GENEVE - De derde partij voor de tweekamp in de halve finales van het kandidaatschaaktoernooi tussen Viktor Kortsjnoj en Lev Pologaevski is in Evian na veertig zetten afgebroken.

Kortsjnoj, die met 2-0 voor staat, heeft een gunstige stelling bereikt. Pologaevski, die voor de partij zijn tegenstander kort de hand drukte, speelde met zwart te vresnelde Meraner. Daartegen had het Engelse secondantenteam van Kortsjnoj een „giftig” nieuwteje voorbereid op de vijftiende zet. Pologaevski verdedigde zich buitengewoon knop, maar kon niet verhinderen dat hij slechter kwam te staan. De derde partij voor de tweekamp tussen Boris Spasski en Lajos Portisch zal in Geneve morgen en niet vandaag worden gespeeld. Voortaan zullen de partijen in deze tweekamp op zondag, dinsdag en vrijdag worden afgewerkt. De stand is 1-1.

(ADVERTENTIE)

Onbezorgd op vakantie.

U kunt niet alleen een prettige vakantie boeken bij de ABN, maar u kunt zich er ook goed verzekeren met een ABN Reisverzekering.

Dan kunt u rustig op vakantie gaan, zonder zorgen over wat er allemaal op reis kan gebeuren. Er zijn drie combinaties van verzekeringen met dagpremies van f 1,-, f 1,50 en f 2,- per persoon. En tegen een geringe premietoeslag kunt u een aantal extra's meeverzekeren, zoals verlies van geld en cheques, wintersportrisico's, gevolgen van pech aan auto of caravan, etc. Uiteraard kan de ABN u ook helpen met vreemd geld en reischeques. Als u vakantieplannen hebt, informeert u dan bij het ABN-kantoor bij u in de buurt. U kunt ook de coupon insturen, dan krijgt u informatie in de bus.

Wij helpen.

Stuur mij meer informatie over:
☐ Reisverzekering en vreemd geld. ☐ ABN-reizen.
(aankruisen wat verlangd wordt)

Dhr./Mevr./Mej.: _____

Adres: _____

Woonplaats: _____ Tel.: _____

Heeft reeds een rekening bij de ABN/ja/nee. B7

Zo ja, bij ABN-kantoor: _____

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Algemene Bank Nederland, Afd. O.D. 50, Antwoordnr. 1555, Amsterdam.

ABN Bank

(ADVERTENTIE)

PEUGEOT??

Natuurlijk....

NEFKENS

HEERLEN b.v.

Sinds 1933

Schelsberg 45, tel.: 045-720202.

Wandelen met "De Wafels"

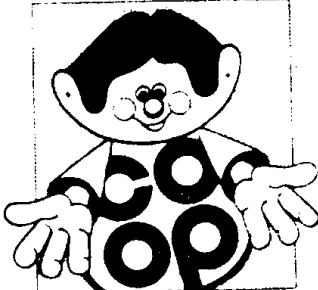


TREEBEK - Bij het KAJ-gebouw in de Sterrestraat van Treebeek ging een avondvierdaagse van start, georganiseerd door de jeugdvereniging „De Wafels”. Vier avonden zal er gewandeld worden door bos, hei en veldwegen. De afstand voor jongeren is 5 kilometer; voor ouderen 10 kilometer. De jongste deelnemer is 6 jaar. De groep die met het hoogste aantal punten het eindpunt bereikt ontvangt de Smiko-beker. Verder wordt aan elke deelnemer een herinneringsmedaille uitgereikt.

Op de foto: enkele jeugdige wandelaars onderweg...

KOFFIEAFLAG

Uit eigen bakkerij!
GESNEDEN MELKbrood 151
 800 gram van 175 voor
FRUITGEBAKJES 309
 4 stuks van 340 voor
ABRIKOZEN-STROOISELVLAAI 585
 van 660 voor



250
gramspak
van
81 voor

64

**GEEN KWARTJES
OF KWARTJES, MAAR
ELK 250 GRAMSPAK
ZWARTE KAT KOFFIE**

250 gram van 653 voor 553!!

**WITTE
REUS**

2000 gram
koffer
van 640 voor



**MAGERE
KWARK**
225 gramskuip
van 103 VOOR

89

**MONA
YOKI DRINK**
NATUREL
van 135 voor

119

**UNOX
SMAC**
200 gramsblik
van 198 voor

168

**PANEER-
MEEL**
Per pak
van 58 voor

45

**FRUIT-
COCKTAIL**
Literblik
van 245 voor

185

**KOOPMANS
EIER-
PANNEKOEK-
MIX**
400 gr.pak
van 169 voor

149

**ERU
GOUDIJNTJE
SMEERKAAS**
100 gr.kuipje
van 106 voor

89

**CO-OP
COLA**
Literfles
van 89 voor

69

**CO-OP
DOP-
ERWTJES**
Zeet fijn
Literblik
van 179 voor

159

**UNOX
TOMATEN-
SOEP**
4 borden blik
van 145 voor

98

**CO-OP EXTRA
CONFITURE**
AARDBEIEN OF
KERSEN - ABRIKOZEN
Per pot van 198 voor

169

**CALVÉ
SLASAUS**
0.5 literfles
van 243 voor

189

**ZWITSAL
BABYZEEP**
Duo-pack
van 270 voor

189

**ZWITSAL
SHAMPOO**
200 cc.flacon
van 495 voor

349

***FA*
TOILETZEEP**
3 stukken
van 249 voor

198

VIM
DE GROTE BUS
van 74 voor

59

**ALUMINIUM-
FOLIE**
25 meterrol
van 375 voor

275

**WAS-
KNIJPERS**
50 stuks
van 200 voor

150

**STERKE
THEE-
DOEKEN**
2 stuks
van 475 voor

395

**POKON
CHRYSLAL**
Combi-pack
van 425 voor

249

**VAKANTIE
VOORDEEL**

**A.J.P.
SOEPEN**

kippe of groente
of tomaten
Pak van 73 voor

Kanis & Gunnink
**Korrel-
oploskoffie**
Reuze 200 gr.pot
van 1314 voor

**KASSA-
SPETTERS**

VAN HOUTEN REPEN

5 stuks van 210 voor

DROPMINTINA

3 rollen van 130 voor

FRIESENGOLD SPRITS

Reuze 400 gr.pak van 169 voor **139**

CAPRI CAKES

9 st. van 159 voor **129**

**DE CHEFSLAGER IS TROTS
OP ZIJN KWALITEIT !**

MAGERE HAMLAPPEN	per kg	1190
MAGERE SPEKLAPPEN	per kg	595
VERSE BRAADWORST	500 gram	295
SOEPLVEES met been	500 gram	295
GEKOOKTE TONG	100 gram	159
BERLINER LEVERWORST	100 gram	89
GEKOOKTE HAM	100 gram	109
HUZARENSALADE	per bakje 180 gram	109
HAUSMACHER LEBERWURST	300 gram per stuk	259

**VERS
VOORDEEL**

SAPPIGE PERZIKEN	1 kg mandje	198
GOLDEN PRUIMEN	JAPAN * 500 gram	89
GLASKOOLRABI	per stuk	49
BLANKE UIEN	per kilo	119
VERSE BOONTJES	Zonder draad! 500 gram	149

CO-OP TOPKWALITEIT!!

Prijsstijf

Kort nachthemd van
polyester katoen.
Kleuren: pink, blau.
Maten: S, M, L, XL.

19.-



Long nachthemd van
polyester katoen.
Kleuren: bruin, blauw.
Maten: S, M, L, XL.

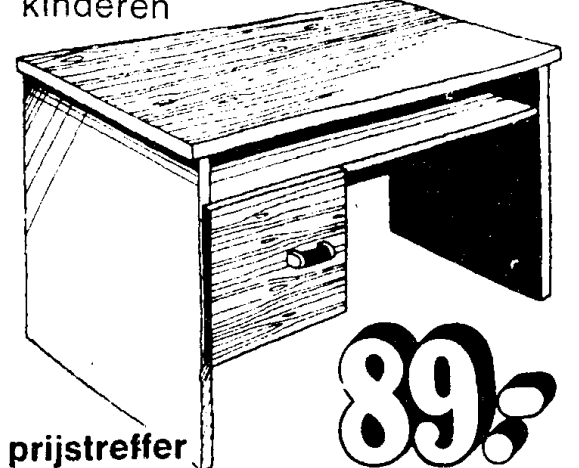
24.-



hunkemöller

hubo

bureau grenen/bruin
bladmaat: circa 100 x 50 cm
ideaal voor uw schoolgaande
kinderen



prijsstijffer **89.-**

wandplaten

met decoratieve V-groef (print)

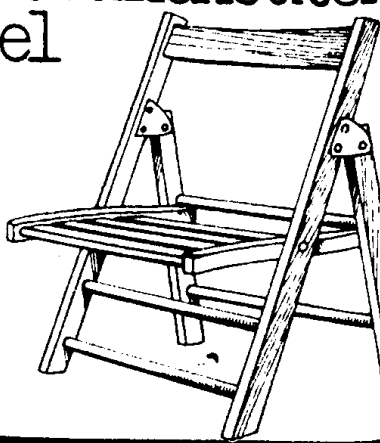


oefenissen
afmeting: 244 x 122 cm

22.50

**handige beukehouten
klapstoel**

reeds gelakt



prijsstijffer

19.95

Verkrijgbaar bij Hubo te:

Beek, Brunssum, Echt, Eysden, Geleen,
Heerlen, Hoensbroek, Maasbracht,
Maasniel, Maastricht (2 zaken),
Meerssen, Nederweert, Roermond en
Weert.

**TAM
KONIJN
OP SCHAAL**
HELE KILO
van 695 voor

**UNOX KIP OF
RUNDVLEES
IN BOUILLON**
DE GROTE POT
van 285 voor



**CO-OP
dat bent
Uzelf**

GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG

AUTO'S & MOTOREN

AANHANGWAGENS en alle
losse onderdelen o.a. assen,
klepsluitingen en spat-
schermen. Jo Knops, Autoshop,
Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel.
04490-2718.

AUTOLAK: Teoflux-
mengmachine, 5000 kleuren,
klaar terwijl u wacht. Fa. M.
Botterweck, Akerstr. 106,
Kerkrade-W.

Te k. BMW 1600 b.w. '69 i.z.g.st.
t.e.a.b. Admurdensstr. 39, Hrl.
H.heid de Wier.

Wij kopen en halen uw oude
auto. Tevens het juiste adres
voor alle types gebruikte AU-
TOONDERDELEN. Autoslo-
perij Verboom B.V., Leem-
kampsweg 2, Palemig-Heerlen,
tel. 045-720654 en 727512.

Te k. MORRIS 1300 L. b.w. '70
1970 juli m. radio. f 1275.-
Dorpstr. 130 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '76 pr.
f 1650.- Mesdagstr. 19, Mee-
zenbroek-Hrl.

Te k. OPEL Ascona 16S, eind
1972, uitzonderlijke staat.
f 3850. Tel. na 20.00 uur 04499-
2650.

SIMCA 1100, 5-deurs, groen
metall. b.j. sept 76. f 9500. Tel.
04499-1518.

Te k. V.W. 1302 Type '71, i.z.g.st.
on techn. 100% pr. f 1000.-
Harmoniestr. 51 H.broek

Te k. motor HONDA 500 CC
i.z.g.st. b.w. dec. '74, km std
13000 pr. f 4250.- tel. 045-
415336.

Wij kopen alle AUTO'S van re-
cente datum. Direct contant
geld. Donny Klassen BV,
Meersseneweg 219, tel. 043-
627354 of 043-11569, Maas-
tricht.

Te k. v. part. TOYOTA corolla
1200 sprinter b.w. '70 kl. rood
100% in orde vr.pr. f 950.- Vos-
sekuil 246, Molenberg-Hrl.

Te k. v. part. FORD capri 1500 L
b.w. '69 100% kl. oranje vr.pr.
f 1250.- Vossekuil 246, Molen-
berg-Hrl.

Ope! Kadett b.w. '70 gar. nieuw
vr.pr. f 1800.- Mesdagstr. 19,
Hrl. Meezenbroek.

Met bovagarantiebewijs:
Volvo 244 DL m. gasinst. '75,
opel rekord '75, Kadett C spec.
'75 2x en '73, Kadett combi
'71, '72 en '74, Ford escort
1300 L. JUBILEUM UITV. '75
en 1100 '75, taunus 1600 XL '72,
renault 12L '75, Citroen Diane
4 11-74, Simca 1500 GLS au-
tom. zeer goed. Gar. v. Hees,
Litscherveldw. 5, Heerleide
tel. 045-214341.

Te k. RENAULT 12TL, b.j. 71,
72.000 gel., vr.pr. f 1525. Ha-
venweg 40A, Buchten Born, na
17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett LS '70
i.prst. Fr. Marijkestr. 8, Che-
vremont

Te k. FORD taunus combi 73/74
morris coupe FC '73 als nwe. en
ford escort 1300 '73, tevens
beste adres v. inh. L.P.G. ga-
sinst. Gar. H. Brouns, Francis-
canestr. 58, Kerkrade. Tel. 045-
453570.

Te koop van part. in staat van
nieuw SIMCA 1307 Spec., 12
md. oud, iedere keuring toe-
gestaan f 4000 onder nw.prijs.
Te bevr. na 19 uur Maarzijde 47,
Kerkrade-Terwinstelen, tel.
418856.

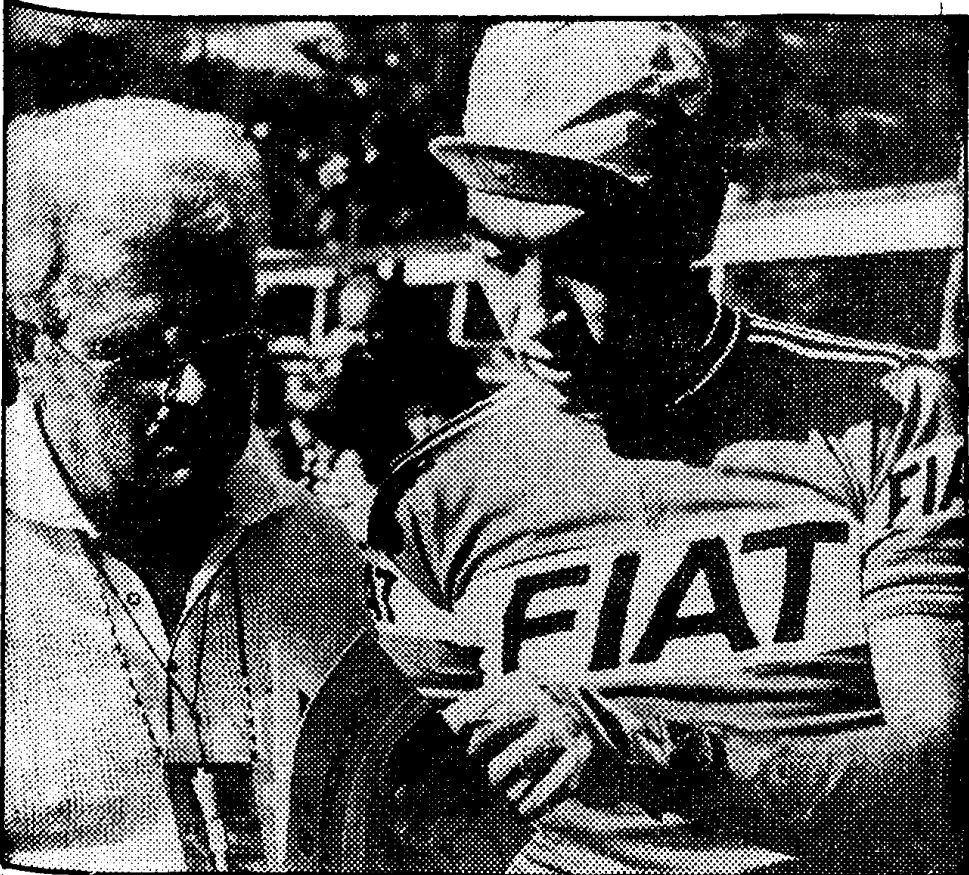
Te k. aanhangwagen en Mini
Cooper '70 i.prst. te bevr. Huyn
v. Rodenbroeckstr. 16, Hrl.
Nrd.



• De appel en Eva? Mis Karstens (links) en Knetemann vechten om de sappige vrucht



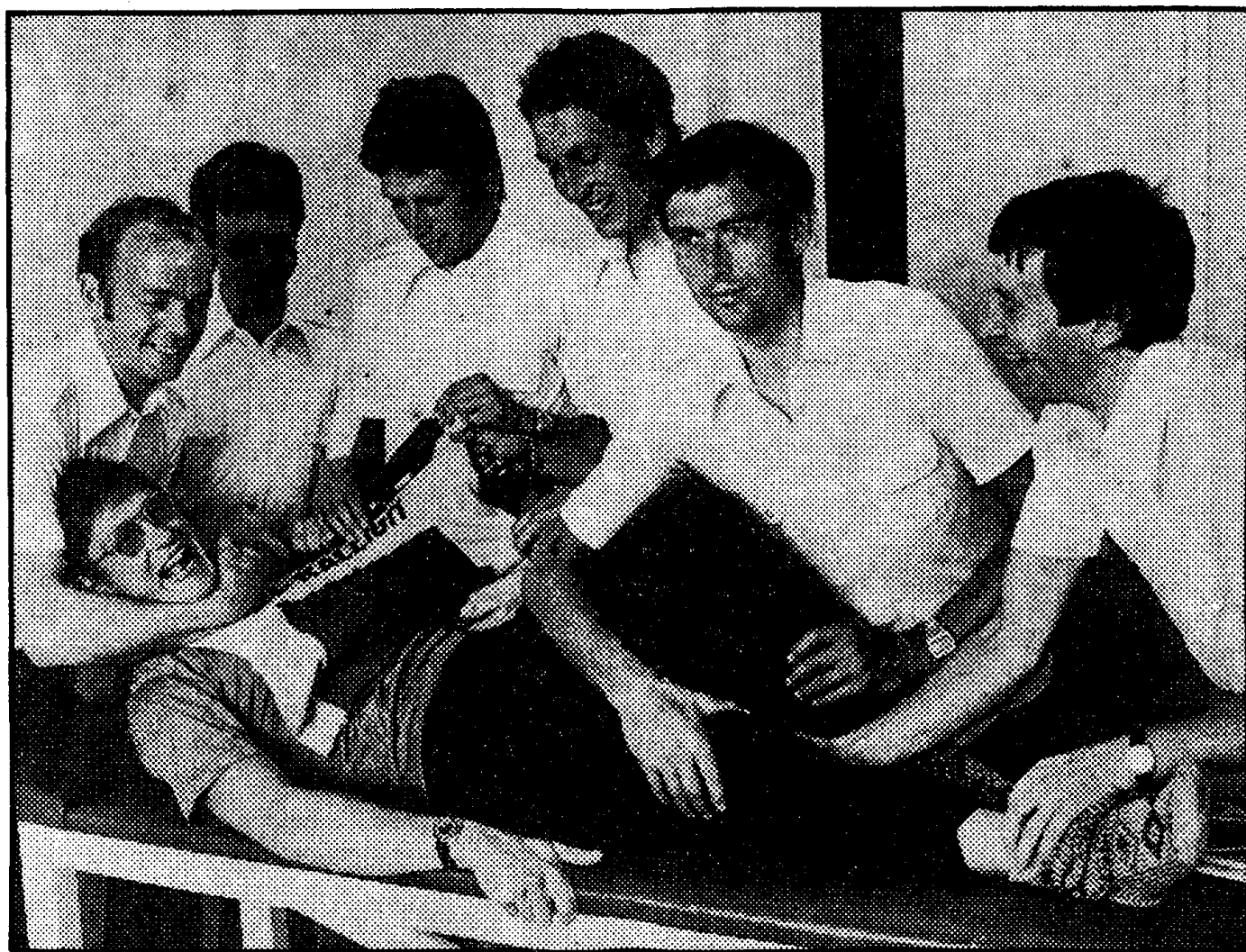
• Jean Houben, het Limburgse lid van de dopingcontrolecommissie in gesprek met Tourdoctor Bernhard Caseris (rechts).



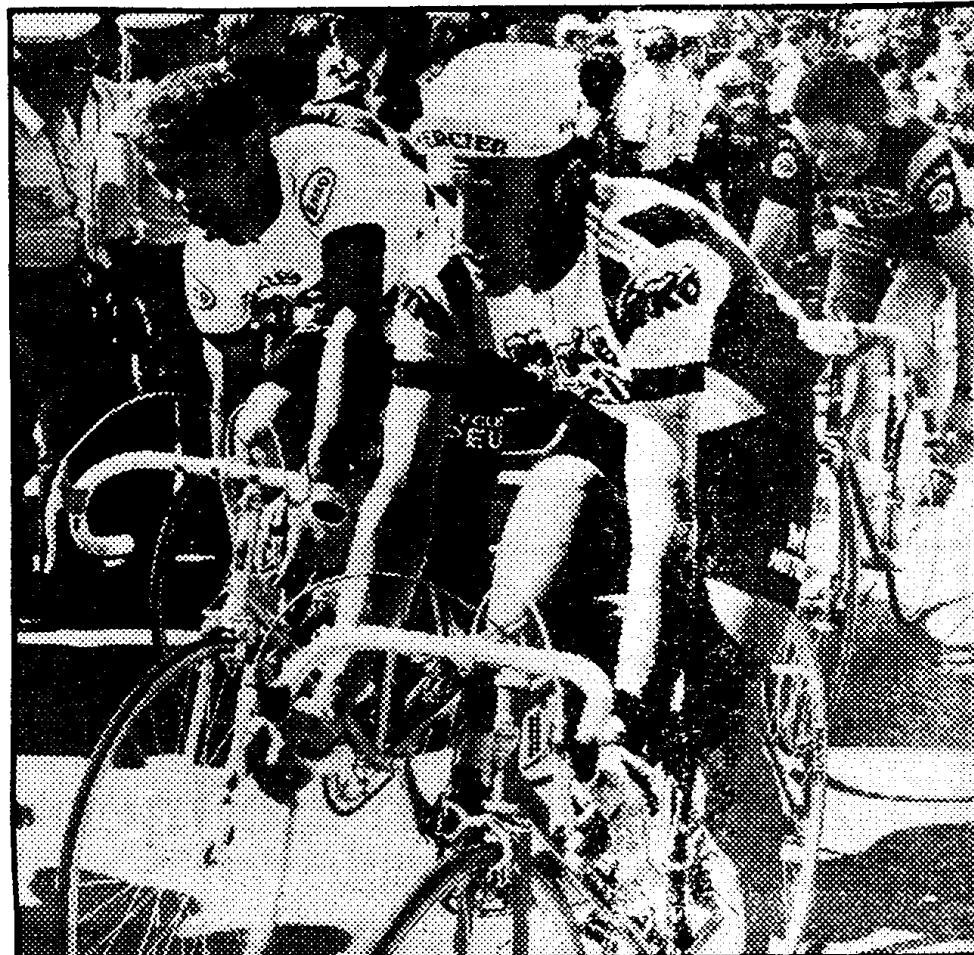
• Een bijna „heilige twee-eenheid“. Eddy Merckx met de vier-journalist Boogmans van het Belgische Het Volk. Boogmans – „De Kardinaal“ voor zijn vrienden – is een van de beste Belgische Eddy Merckx-kenners.

Rustdag in de Tour

Op de rustdagen in de Tour is er altijd even tijd voor ontspanning. Onze fotograaf Frits Widdershoven maakte er een reportage van, die op deze pagina staat afgedrukt.



• Gerrie Knetemann wordt door zijn ploeggenoten in de houdgreep genomen....



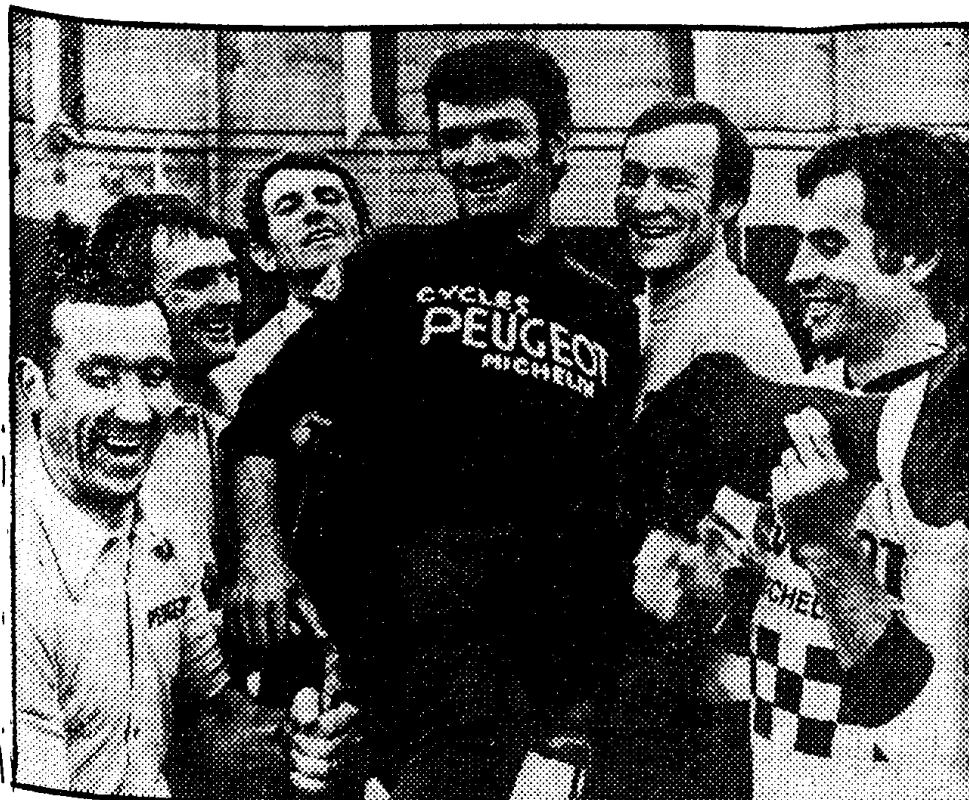
• Even een actiefoto uit de Tour. Zomaar er tussen door drie deelnemers. V.l.n.r.: Thevenet, Zoetemelk en Lubberdinck.



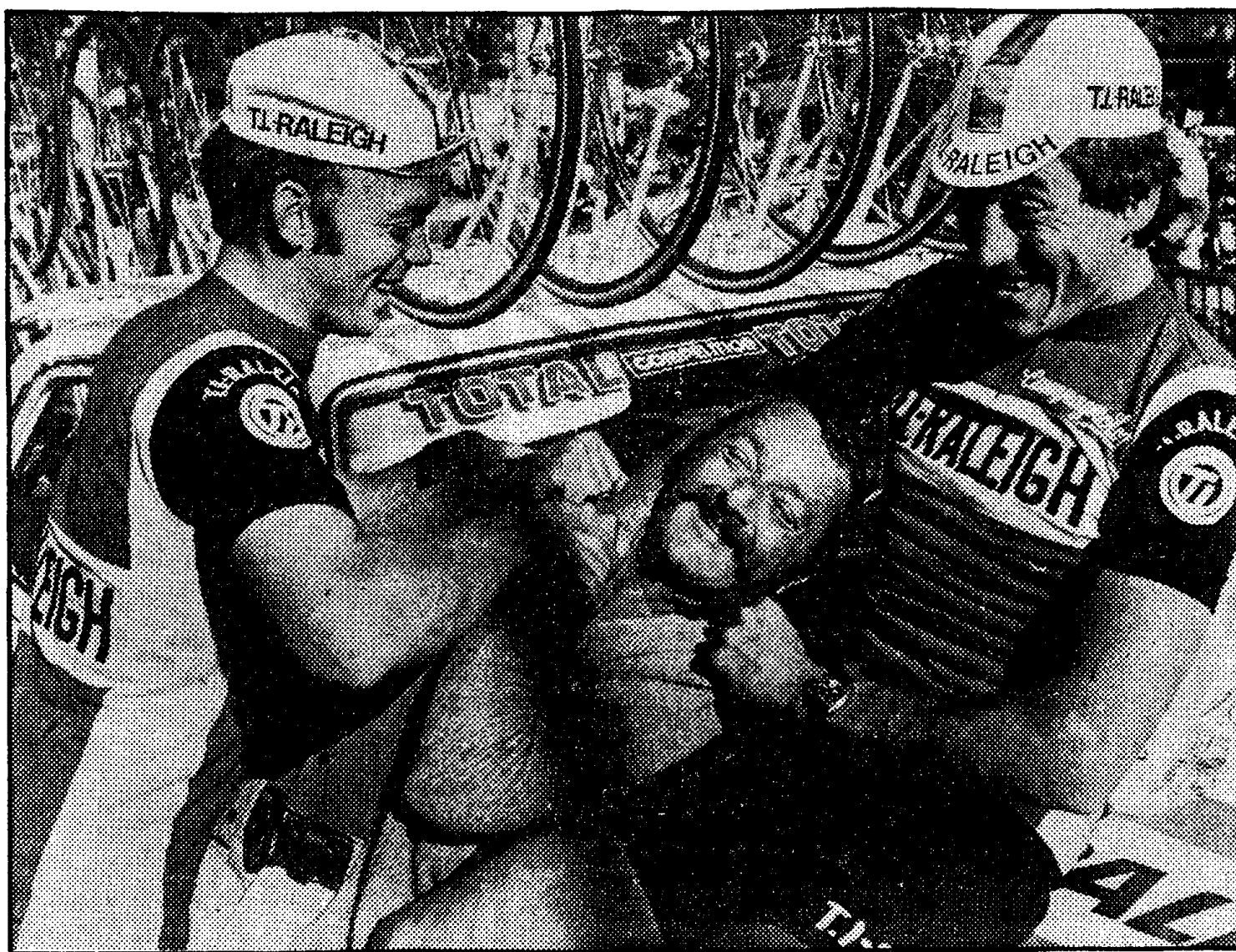
• Eddy Merckx en Thureau kunnen het best samen vinden op de rustdag ...



• Fedor den Hertog, de kersverse Nederlandse kampioen kan nog lachen ondanks zijn op de Tourmalet en Aubisque opgelopen achterstand. Frisolmanager Piet Liebrechts lacht dapper mee...



• Bernard Thevenet wordt door zijn Peugeot-ploegmakers nog steeds op handen gedragen...

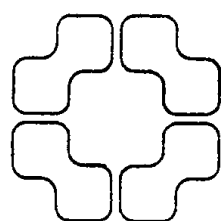


• „Dat zit je niet glad Nino“, roepen T.I. Raleighrijders van Katwijk en de Cauwer tegen onze Limburgs Dagbladsporedacteur Nino Tomadesso...



• Publiek langs de route. Commentaar overbodig.

Directie-secretaresse voor ons kantoor Heerlen



De Nederlandse Credietbank heeft op haar kantoor in Heerlen, dat in een fase van dynamische groei verkeert, een leuke baan voor een directie-secretaresse. Zij krijgt een gevarieerde taak. De directie-correspondentie hoort daar uiteraard bij, maar ook de begeleiding in teamverband van onze grotere zakelijke relaties, werkzaamheden in de representatieve sfeer zoals het regelen van afspraken en het onderhouden van contacten met cliënten en collega's. Afgezien dus

van een behoorlijke vaardigheid in het stenograferen en typen, vergt de functie tevens een zekere organisatorische aanleg en goede communicatieve en commerciële eigenschappen. Ervaring en/of een secretarische-opleiding is zeer gewenst. Wij vinden het belangrijk, dat zij met haar optreden zal

weten bij te dragen tot de plezierige werksfeer. Wie zich tot de boven omschreven functie aangetrokken voelt, kan zich schriftelijk of telefonisch in verbinding stellen met de directie van de Nederlandse Credietbank, Emma-plein 6 te Heerlen. Telefoon 045 - 71 42 48.

Nederlandse Credietbank

Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op vrijdag 8 juli 1977 te 11.00 uur, ten laste van H. Snippe wonende te Heerlen, Roebroekweg 37a van enige roerende goederen, bestaande uit:
Meubilaire Goederen
Keukengereedschappen
Café-inventaris
en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der Rijksbelasting belast met de executie.

De enige uitleglijst in het faillissement van A. G. Aelmans, wonende te Hoensbroek, is gedeponerd ter griffie van de Arrondissementsrechtbank Maastricht en van het kantongerecht te Heerlen en ligt aldaar 10 dagen kosteloos ter inzage.

De curator
Mr. E. H. M. H. Prickartz,
advocaat-procureur,
Raadhuisplein 12,
Heerlen

OPRUIMING!! REZA SITTARD

OPRUIMING!! PERZIAN DISCOUNT GELEEN

20-40-60% korting!!

BELOUTSJ 10 stuk	85x140 van 545.- nu	145.-
LOPERS 10 stuks	70x300 van 695.- nu	235.-
HEREZ Oude kleuren	130x200 van 975.- nu	535.-
KASKAY	225x325 van 2800.- nu	975.-
HEREZ 2 stuks	190x290 van 1500.- nu	575.-

en honderden andere koopjes

PERZIAN DISCOUNT
Rijksweg Zuid 193
Geleen
Tel. 04494-49872

REZA
Limbrichterstraat 39
Sittard
Tel. 04490-5259

De opruiming begint 14 juli as.

Met grote vreugde geven wij u kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Martijn Roelof Alexander

W. F. G. Aarts
Y. Ch. F. Aarts-Plantema
Daniëlla

Heerlen, 5 juli 1977

Leienhoesstraat 49

Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek
Kamer 19

In plaats van kaarten

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en zorgzame man

Theo Wetzels

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

M. Wetzels-Mobers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 juli a.s. tijdens de H. Mis van 19.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

Nu kopen bij Piet Klerkx betekent echte meubelen kiezen voor

STUNTPRIJZEN!

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden, tijdens zijn vakantie, van ons trouwe lid en goede vriend

Martinus Cornelis Zwarteveen

In hem verliezen wij een zeer bekwaam en accuraat medewerker. Zijn ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
algemene begrafenisvereniging
„Samenwerking“

Trebeek, 5 juli 1977.

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het hartelijk medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Peter Joseph Heijnen

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank aan allen die, op welke wijze ook, hebben getracht dit zware verlies voor ons draaglijk te maken.

Mevr. J. M. Heijnen-Rütten
Kinderen en kleinkinderen.

Ubach o. Worms, juli 1977.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 10 juli a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.



Voor de liefde en vriendschap, welke mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en opa

Jakobus Luigjes

van zeer velen tijdens zijn leven mocht ondervinden en voor de vele bliken van medeleven betoond bij zijn overlijden en de begrafenis, betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw M. Luigjes-Polozek
Kinderen en kleinkinderen.

Ubach o. Worms, juli 1977.

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 10 juli a.s. om 11.45 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.



Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Frans Pieter Jozef Douven

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Kinderen Douven

Rimburg, juli 1977.

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 10 juli a.s. om 10.15 uur in de H. Drievaldheidskerk te Rimburg.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 8 juli 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Banje-Casino-Park“, vastgesteld bij raadsbesluit van 20 mei 1976 en goedgekeurd door het College van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 10 januari 1977, 1e afdeling, nummer BF 21972, waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 7 juli 1977

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 8 juli 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Limbrichterveld Centrum II“, vastgesteld bij raadsbesluit van 18 maart 1976 en goedgekeurd door het College van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 14 februari 1977, 1e afdeling, nummer BF 13643, waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 7 juli 1977

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE ROERMOND

De Burgemeester van Roermond maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 30 juni 1977 heeft verklaard dat voor enkele percelen aan Heide, welke percelen op de bij dit besluit behorende tekening met gele kleur zijn aangegeven een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Het besluit met bijbehorende tekening ligt ingaande vrijdag 8 juli 1977 in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.

Roermond, 5 juli 1977

De Burgemeester van Roermond
N. Engels l.b.

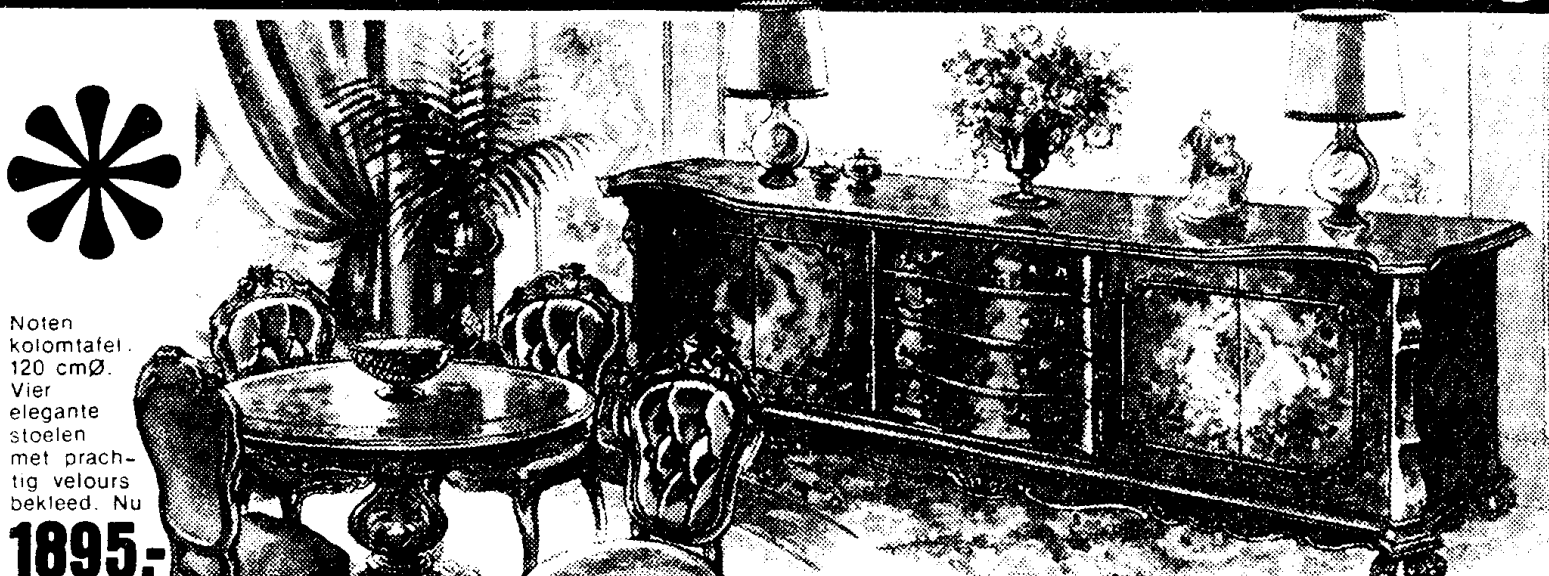
GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 8 juli 1977 ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Driehoek Rijksweg Zuid“, vastgesteld bij raadsbesluit van 18 maart 1976 en goedgekeurd door het College van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 6 december 1976, 1e afdeling, nummer BF 13642, waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 7 juli 1977

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer



Noten kolomtafel, 120 cm Ø.

Vier elegante stoelen met prachtig velours bekleed. Nu

1895.-

Notenwortel dressoir. Barok, met handge-

stoken 'klauwpoten' 235 cm breed, 50 cm diep. Nu

2225.-

Gedessineerde gobelin en het dubbelzijdig beelde- binnenwerk maken dit 3-2-1 bankstel tot een heel bijzondere zitgroep. E.F. kwaliteitsgarantie. Nu

3845.-

Grote driezits en tweezitsbank

Grote, ovale kolomtafel, prachtig gebeeldhouwd. Vier elegante stoelen zeer mooi bekleed. Het geheel van prachtig notenhout

2695.-

Barok vitrinekast in antiek, noten. Rijk ambachtelijk beeldhouwwerk. Afmetingen: 225 cm breed en 245 cm hoog. Nu

5295.-

Meubelmakerswerk in notenhout. Klassiek rondelieder uitvoering. Rugge gekaptonneerd, losse zitkussens. Tweezitter en twee fauteuils. Nu

3950.-

Vier massief gebouwde zadelzittingstoelen in edel eiken en een ruime.

1955.-

Zuiver eiken wandkombinee. E.F. driedelig 300 cm breed, 210 cm hoog. Met glasvitrine, bar, tv-kast etc.

4495.-

magnifieke interieurs in overvloed, maar... zorg dat u er vroeg bij bent voor de mooiste koopjes

tot **50%** korting

Prijzen, die nooit meer terugkomen.

- losse nachtkastjes **25.-**
- losse toilettafels **55.-**
- eethoek wengé, tafel en 4 stoelen vanaf **395.-**
- losse klassieke fauteuils spec. prijs **495.-**
- moderne wengé kast halve prijs **795.-**
- moderne bankstellen vanaf **1095.-**
- Italiaanse barokkast 4250.- voor **3475.-**
- Italiaans bankstel 4865.- voor **3845.-**

Ook kleinmeubelen. T.V. meubelen, stereomeubelen in noten, essen of mahonie. Mimisets, fauteuils, losse stoelen, klokken, ledikanten, te veel om op te noemen.

Kom kijken en profiteer.



Massief eiken. Zitgroep met losse voorgevormde kussens. Oerdegelijke drie- en twee zitbanken. Nu

1955.-

Weelderig mooie saloon-kombinatie met rijke gobelienbekleding en kapitonering. Grote driezitsbank en twee fauteuils. Nu

1695.-

Porcelainkast in wondermooi 'rozewortel'. Een beeldschoon meubel. 160 cm breed, 220 cm hoog. Nu

3550.-

Dubbeldikke kussens, bijzonder mooie en sterke Noorse beklading, diepzwarte fraai glanzende houtbewerking. Driezits- en twee fauteuils

1765.-

Wandmeubel in bloem-mahonie met harmonisch tv ruimte, bar, drie laden etc. 240 x 200 cm. Nu

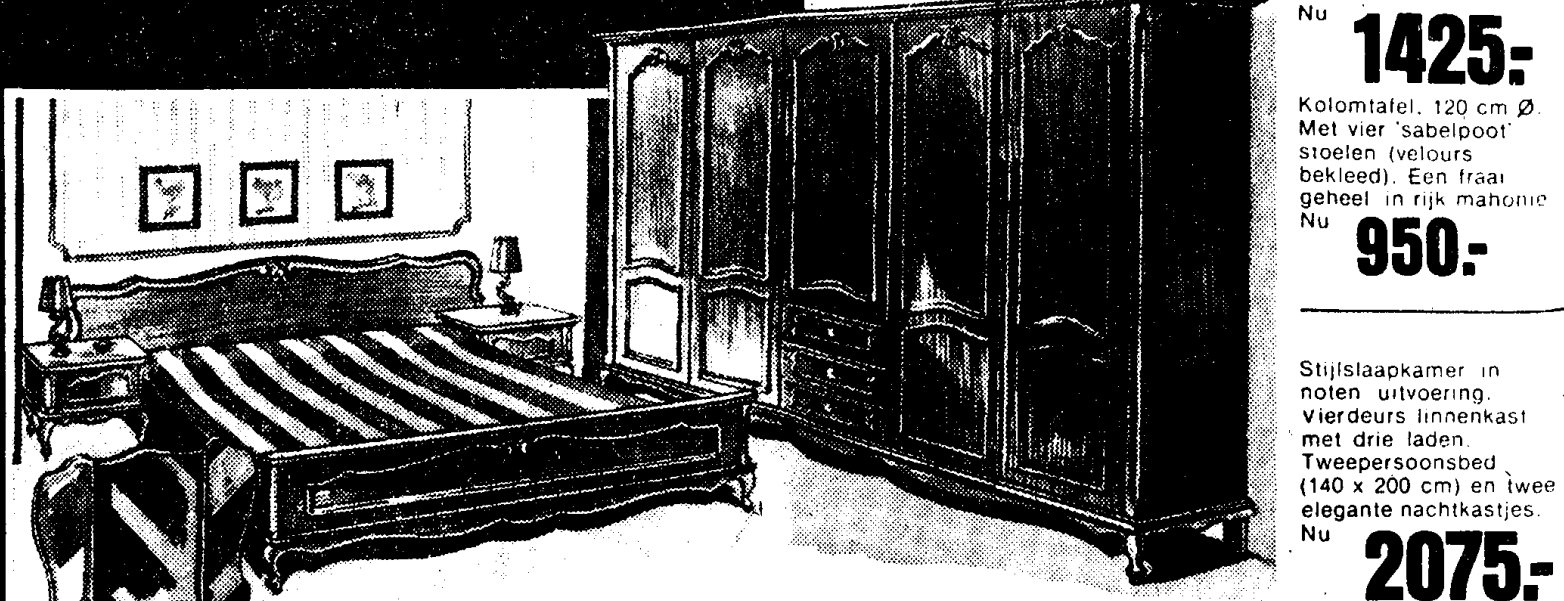
1425.-

Kolomtafel, 120 cm Ø. Met vier 'sabelpoot' stoelen (velours bekleed). Een fraai geheel in rijk mahonie. Nu

950.-

Stijlslaapkamer in noten uitvoering. Vierdeurs linnenkast met drie laden. Tweepersoonsbed (140 x 200 cm) en twee elegante nachtkastjes. Nu

2075.-



nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

De opruiming begint op 14 juli en eindigt op 4 augustus 1977

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

- * spreiding betaling mogelijk
- * franco thuisbezorging
- * ook op maandag en zaterdag geopend

VAKANTIE

De k. Eifelland CARAVAN met voortent, Norbertijnenstraat 24, Geleen.

De k. grote BUNGALOW met, kampeervogel en bad, kast 40 ltr. De Katstraat 5, Geleen.

Portieve man, slank, 44 jr., met auto, zoekt voor zijn zoon leuke REISGENOTE met mee op vakantie te gaan van 15-20 juli. Reisdoel in werleg. Geheim, verz. Br. vent, met foto, worden op gew. ger., ond. no. P 139 L.D. Heerlen.

De k. 2-wielig AANHANG-AGENTIE m. afdekkel, 150.-, Kolmonderstraat 12, Geleen, tel. 04451-718.

GEVONDEN-VERL.

Quine PORTEFEUILLE met hoge beloning terug te bez. H. Dunast. no. 459 Wessum-Nrd. x

Geen gevonden, grijze rood-PAPEGAAI, roep. T.b.t.t.b. Koolmeesstr. 10, Heerlenberg.

De aanvulling weggevoerd schimmel-bruine HEIDE-VOCHTEL. T.b.t.t.b. Tel. 045-212254.

HUWELIJK

Portie man, 37 jaar, 1,68, rijksambt, zoekt lieve slanke VROUW, 25-35 jaar, kind en bezw., om samen een mooie toekomst op te bouwen. Br. met foto, op erw. retour, ond. no. C 139 L.D. Heerlen.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal "Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, onderdag en vrijdag in "Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

Jongeman, 25 jr., zoekt ser. kennis. m. jonge VROUW of meisje. Alle brieven worden beantw. Br. ond. no. K 139 L.D. Heerlen. x

Nette jongeman, 23 jr., zoekt ser. kennis. m. lieve JONGEDAME tussen 20 en 25 jr. Gelieve foto te sturen in ansichtform. Br. ond. no. P 139 L.D. Heerlen.

R.K. juffr., 62 jr., van nette fam., wil graag kennism. m. de HEER of weduwn. Ben niet gehuwd geweest en heb eigen huis. Br. m. voll. adres ond. no. S 8146 L.D. Sittard.

Alleenst. zakenman, zoekt dito DAME om toekomst op te bouwen, event. plaats in bedrijf. Br. m. foto, op erw. retour, ond. no. Z 139 L.D. Heerlen. x

Jonge man, 35 jr., zoekt kennis. m. leuke VROUW. Br. ond. no. H 139 L.D. te Heerlen. x

KLAUS, 29 Jahre, Analytiker, 195 gross, dunkelhaarig, gutaussehend, sportlich, über 3000,- DM Einkommen, sucht nicht Geld und Gut, sondern eine solide Ehefrau. Ehevermittlung: Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid u. Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642.

MARIA, 57 Jahre, Witwe, 165 gross, dunkelhaarig, ganz allein stehend, gute kochen, Frau, naturverbunden, treu und ehrlich, sucht aufrichtigen Partner. Ehevermittlung: Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid u. Aachen, Haus Heydenstrasse 52, Tel.: 09-4924074642 - 10 Jahre Erfahrung.

Welke jonge VROUW zou mij kennis willen maken. Geen avonturierster. Br. ond. no. A 139 L.D. te Heerlen. x

Jongeman, acad., 35 jr., het alleenst. moe, zou graag in contact komen met alleenst. VROUW. Wie schrijft? Br. ond. no. V 9034 L.D. Valkenburg. x

CONTACTEN-CLUBS

Beleefd uitnodigend PLAY-BOY CLUB, Maaseikerweg 20, Nieuw-Weerth (wag. Susteren-Maaseik) autobaan afslag Roosteren-Susteren. Per 10 juli a.s. presenteren wij u opnieuw vier lieftallige gastvrouwen. Openingsdag maandag t.m. zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Tel. 04745-312.

Voor een gezellig uurtje naar BAR LA FEMME, geopend v.a. 14 uur tot 2 uur 's nachts. Eikenweg 23 te Hoensbroek, 200 m. van E.H.C.-terrein.

In besloten club RUSTICA is alle accommodatie aanwezig, zoals zonneweide, sauna en zwembad. Van der Weyerstr. 9, Kerkrade-W., tel. 045-412762.

98 pct van onze klanten keert dagelijks terug. Club "DE NICE" biedt op iedere relaxkamer de nieuwste video-sextills onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Boschstraat 48 Maastricht, tel. 043-50785. x

Privé RELAXEN bij Mary, Guipenerstr. 30, Aken, Na bij grensovergang Vaals, tel. 09-492412558. x

Privé vertoeven bij Mandy en Sylvia. U zult tevreden zijn in omgev. station. Tel. afspraak 043-17659. x

DE LIEFDE is het leven. Heren, de act is moeder dan braten. Kom bij ons en vergeet uw problemen. - MTricht, tel. 043-15781. x

HOTESS gev., jonge vrouw of meisje, hoge verd. mogelijk. Stationsstraat 58, Maastricht, tel. 15781. x

Huishoudnieuws van SCHUNCK te Heerlen



Beukehouten strandstoel, ouderwets vertrouwd. Katoren loper met fleurig streepmotief. Meervoudig verstelbaar en plat opvouwbaar. **27.50**



Lichtgewicht aluminium huishoudtrappen. Treden en plateau anti-slip. 5 treden **36.50**
4 treden **32.50**
3 treden **29.50** inkl. platform



Onmisbare barbecue-lucifers. Hibachi barbecue heeft 2 afzonderlijk verstelbare roosters en luchtschuiven. **14.95**



Aluminium steelpannen en koekepan, ook voor zomerhuis ideaal. Buitenwand rood, binnenzijde met antikleeflaag. Steelpan 16 cm. 4,95 en 14 cm **3.95**
Koekepan 16 cm. **2.95**



Onmisbaar bij elk tuinfeest! Kunststof tuinlichten in 4 kleuren. Als 4-dlg. set inkl. kaarsjes **6.50**
Tuinfakkels in diverse kleuren, per 3-dlg. set **1.95**



Originele wespenvanger, geheel transparant. Werkt milieu vriendelijk en zonder chemische hulpmiddelen. Zowel hangend als staand te gebruiken. **4.75**



Octopus badmat, zuigt zich door tientallen zuignapjes rotsvast en voorkomt uitglijden in bad of douche. Keuze uit oranje, geel of bruin. **5.95**



Instelbare balkontafel met afwasbaar blad. Biedt voldoende loopruimte en royaal plaats aan uw drankjes. Bladmaat 38 x 75 cm. Inkl. haken **27.50**

KLAVERBANEN:

erv. receptionistes
div. relaties omgeving Heerlen.

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk aan de slag!



KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120*

Vestigingen in 13 grote steden.

voor betere meubelen

woninginrichting



Coerver

akerstraat 80
tel. 045-410961
kerkrade w.

Heden donderdag grandioze KIENAVOND

in wijkcentrum Eksterkamp, Pr. Bernhardstraat 16, Roermond, met nog mooiere prijzen dan ooit tevoren. O.a.: 3-daagse reis naar Londen of Parijs of grote t.v. of vergelijkbare waarden in geld.

Verder electr. naaimachine, prachtige regulator met slag, stereo combinatie (radio/pick up en boxen), grote capidimondo (Italiaans porselein), olielamp, capidimondo beelden, Moulinex grill, cassette recorder, 18-del. electr. haarkruis, serviezen, tosti-jzers, levensmiddelen, minifstofzuigers, grote ventilator, enz. enz.

Serie f 9.-, 2 series f 15.-.
Zaal open 18.30 uur - Aanvang 20.00 uur.
Veel succes! De beleidsgroep.

PRIVÉ-RELAXEN bij Vera Geiser ONTKALKEN. Tel. 045-412636. x

RELAXEN bij Belinda en Angela, vers. van 10 tot 22 uur. Telef. 045-419071. x

PRIVÉ eh discreet vertoeven bij Rosita. Telef. 045-711554. x

REISGENOTE tussen 18-30 jaar voor gratis vlieg-hotelreis 3 weken Grand Canaria gezocht. Br. met foto onder no. 176 L.D. Vaals. x

Gezellig met ons zeven eentje nippen. Bij "LAVIE" om 8 uur binnen wippen. Bar, Kampstraat 77a, Heerlen. x

MEISJE gev. voor privé-huis. Nadere inf. tel. 04466-3552. x

Te koop en te huur kleur realistische FILMS. Keuze uit 450 st. Projectors te h. Buro Privé Born, tel. 0498-2222. x

Voor discrete BEMIDDELVING Buro Privé Born, tel. 0498-2222. x

CONTACTBURO LIMBURG privé contactadressen, Rijksweg 2, 178B, Geleen 11-23 uur, ook weekends tel. 46884. x

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM tel. 711700. Voor verkoop reparatie en laden, van alle merken ACCU's verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Adoe! Daar is me toean AH alweer 't eerst met 3 verschillende soorten saté. Nou zeg!



Kant en klaar voor barbecue en grill!

Hak appelcompôte, met abrikozen of aardbeien, pot 370 g 1.38	Mona bulgaarse fruit-yoghurt, 4 smaken, beker 125 gram ... 65	AH Afwas-middel, geconcentreerd, met citroen, flakon 600 gram ... 98
Kaasdomino's, paprika of kerrie, pak 150 gram ... 1.75	AH Augurken B, zoetzuur, ¾ pot 2.05 1.79	Baby rozen, bos 20 stuks ... 2.95
AH Fruitcocktail, op zware siroop, 1/1 blik ... 2.45	Zwitsal babyzeep, 2 stukken ... 2.45	Calvé slasaus, fles 0.50 liter 2.43
Boerenleverworst, vacuum verpakt, 300 gram ... 1.89	AH Douche/badschuim, flakon 2½ liter 5.25	Diepvrieszakken, 20 x 30 cm, 20 stuks 98
AH Gemalen oude kaas, zak 150 g. 2.25	Uit de diepvries: AH Sinaasappel- of grape fruitsap, geconcentr., blikje ... 1.29	1.88
Bak en braad, pak 200 gram ... 82	72	75
REKLAMEPRIJZEN		
Bordeaux, rood of wit, fles 0.70 liter 4.75	Uit de afdeling delicatessen: Stegeman cervelaatworst, 100 gram 1.35	Triple piedboeuf tafelbier, fles 0.75 liter 89
3.95	89	75
Unox soep, geconcentr., kip, groente of tomaat, blik 0.46 liter 1.08		
98		
Nova halfvolle melk, gesteriliseerd, fles 1 liter 96		
85		

Vers uit de eerste hand!

Italiaanse Perziken mandje 1 kilo **1.75**

BLUVEND LAGE GEPRISD!

Rydam schoolagenda ... 3.95	Uit de afdeling warm brood: Tijgerbrood, ± 800 gram, gratis gesneden ... 1.73
AH Damesverband, paars, pak 20 stuks ... 2.02	Uit de afdeling delicatessen: Slagerskookworst, 100 gram ... 99
Conimex ketjap benteng manis, fles 500 ml. ... 3.19	79
Felix vleesbrokjes, pak 300 gram ... 1.32	Varkensfilet, 500 gram 7.98
AH Pils, flesje 0.30 liter 33	kiloverpakking ... 14.96
AH Fritessaus, plastic voorraadbuis, 0.65 liter ... 1.48	13.96
Melba buitoni toast, pak 110 gram ... 98	Schouderfiletrollade, 500 gram 6.48
Rabat koffie, snelfiltermaling, vacuumpak 250 gram ... 5.75	kiloverpakking ... 11.98
Dash, draagkarton 2000 gram ... 5.45	10.98
AH Magere yoghurt, pak 1 liter ... 94	Varkensfiletlapjes, 100 gram ... 1.69
	1.49
	Groene paprika's, 3 stuks ... 1.50
	Harde uien, kilo ... 1.38

* Partijvoordeel - Zolang de voorraad strekt. 770707

AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN

Prijzen gelden t.m. zaterdag 9 juli.

Schunck maakt 't deze opruiming hélemaal te gek! Kom maar kijken naar onze

Grandioze Zomer Finale

Damesconfectie

Profiteer van onze GROTE KORTINGEN

Restanten uit onze kwaliteitskollektie

Met - - korting

O.a. kamgarenmantels, poplinmantels, japonnen, truitjes, vesten, T-shirts

★ **Restanten
lederwaren**

Nu tot **50% korting**

Japonnen

Reeds vanaf

Poplin mantels

Vanaf

Dames bloesen

Vanaf

Dames rokken

Vanaf

Dames Pantalons

Vanaf

★

Als U nu koopt geven wij U

zomer- korting

Let op onze speciale bontaanbiedingen!

Dames "Zonneshirts"

In zomerkleuren

Nu slechts

Dames en heren T shirts

ronde hals, korte mouw
(met kleine schoonheidsfoutjes)

Spotprijs

Extra voordelige aanbieding Zakdoeken

Dames zakdoekjes

3 stuks voor

Heren zakdoeken

2 stuks voor

Kinder zakdoekjes

3 stuks voor

Tricot dames- nachthemd

lang model,

leuke dessins

Ideaal voor vakantie

Nu vanaf

Kamgaren herenkostuums

Uit onze gerenommeerde kollektie

Vele kostuums met **100 tot 150,-** werkelijk voordeel

Heren jeans en vrije- tijds kostuums

Vanaf

Heren regenjassen

poplin en gabardine

Normaal 198,- Nu voor

Enige restanten reeds voor

Heren kolberts en blazers

Extra aanbiedingen

Nu

Herenjacks

Ongelooflijk goedkoop

Nu

Herenpantalons

zowel klassiek als sportief

Met grote kortingen

b.v. 110,- Voor 69,-

van 69,- Voor 49,- van 89,- Voor 59,-

Restanten voor

en

Restanten heren overjassen

Heren overhemden

De bekende merken!

Nu enorm voordelig!

54,90 44,90 39,90

Nu **24,-** Nu **20,-** Voor **15,-**

Enkele restanten reeds voor 10,-

Heren wollen anklets

Gedekte kleuren In uni en gedessineerd

Schoenmaat 40 t/m 46

Nu van 5,95 Voor

Pantalons

vanaf

Denimpakken

vanaf

Shorts

vanaf

Rokjes

vanaf

Jurkjes

vanaf

Dames slips

Bedrukte katoen

In slip en tangamodel

In vele dessins en kleuren Nu voor

Herenslips

Modern bedrukt

100% katoen, diverse dessins

Maten S. M. L. Vanaf

'Robson' tricot herenpyama

Bruin, marine en blauw

met contrast garnering

Normaal 39,90 Nu

Restanten

kinderondergoed

Foundations

'Jovanda' en

'Hudson' panty-kousen

Glad breisel - ingezet kruisje

20 denier. Konfektie-maten 38 t/m 46

Normale Verkoopprijs 4,50

Nu 2 paar voor

Bedrukte katoenen tricot

ca 140 cm breed

Van 16,95 voor

Exklusieve polyester, zijden en wollen jersey stoffen

ca 140 cm breed

Vanaf

'Ideens' en 'Cinderella' donsdekbedsets

1e keus

1 persoons Van 79,- voor

2 persoons Van 129,- voor

Litsjumeaux Van 159,- voor

'Elias' badlakens

70x140cm. In 10 uni kleuren.

Met kleine schoonheidsfoutjes

Van 24,95 voor

'Elias' Jacquard baddoeken

Extra grote maat 60x110cm

Van 17,95 Voor

Bijpassend washandje

Van 2,75 Voor

Bedrukte bedsets

Polyester/katoen

Diverse dessins

1 persoons 165x250 + 1

Van 39,90 Voor

2 persoons 200x250 + 2

Van 59,90 Voor

Litsjumeaux 230x265 + 2

Van 67,90 Voor

Enorme
**aanbiedingen en
kortingen tot 50%**

Op onze afdelingen:

**gordijnen,
dekens, matrassen,
tapijten, perzen en
meubelen**

Tevens op alle niet afgeprijsde artikelen
van de afdelingen Tapijten, Gordijnen,
Karpotten en Perzen tijdens de

**Opruiming
10% korting**

Restanten bungalow- en hutten

30% korting

Restanten baby- jurkjes, pakjes, slob- overgooiers, truitjes en broekjes van "Petit Bateau" "Kijo" en "Absorba"

Nu met en korting

"Teddy" luiers, onderleggers, en mondboekjes en hoeslakens

Met kleine schoonheidsfoutjes

Nu met en korting

"Paidi" baby kamer

Ledikant met verstelbare bodem,
commode met extra groot aankleedblad,
4 laden en 1 deur.

Compleet van 650,- voor

Ledikant dekentje

100x150 cm

"acryl" met brushed rand. Nu

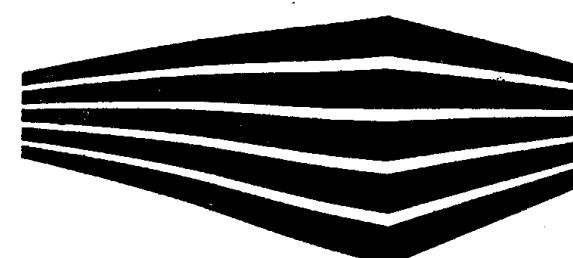
Box Met verhoogde houten bodem

Vlug opvouwbaar

In bruin en naturel Van 109,- Nu

De opruiming begint
donderdag 14 juli
en eindigt donderdag 4 aug.

★ Alleen verkrijgbaar in Heerlen



HEERLEN EN GELEEN